



Erasmus en la biblioteca de Hernando Colón

Julián Solana Pujalte

<ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-5391-3765>>

Universidad de Córdoba (España)

ca1sopuj@uco.es

JANUS 11 (2022)

Fecha recepción: 21/06/22, Fecha de publicación: 31/10/22

<URL: <https://www.janusdigital.es/articulo.htm?id=217>>

<DOI: <https://doi.org/10.51472/JESO20221125>>

Resumen

Hernando Colón (1488-1539), hijo del almirante Cristóbal Colón, intentó reunir una biblioteca universal, en la que las obras de Erasmo de Róterdam tenían un lugar privilegiado. Nos proponemos identificar bibliográficamente todas las ediciones y obras de Erasmo reunidas por Hernando Colón en su biblioteca. Para ello, analizamos los ejemplares conservados y, para los no conservados, que son la gran mayoría, los datos recogidos en los repertorios bibliográficos creados por el propio Hernando Colón. También ofrecemos una relación de las obras y temas que aparecen en las ediciones, así como de los precios, lugares de compra y fechas en que fueron adquiridas.

Palabras clave

Biblioteca de Hernando Colón; Ediciones y obras de Erasmo de Róterdam; Erasmo en bibliotecas españolas; Comercio del libro en Europa en la primera mitad del s. XVI.

Title

Erasmus in the library of Hernando Colón.

Abstract

Hernando Colón (1488-1539), son of the Admiral Christopher Columbus, tried to assemble a universal library, in which Erasmus of Rotterdam's works occupied a privileged place. We aim to identify bibliographically all the editions and works of

Erasmus collected by Hernando Colón in his library. For this, we will analyse on one side, the few preserved copies and, on the other for the unpreserved ones, which are the great majority, the collected data in the bibliographical repertoires created by Hernando Colón himself. We also offer a list of the works and subjects appearing in the editions, as well as the prices, places of purchase and dates on which they were acquired.

Keywords

Library of Hernando Colón; Editions and works by Erasmus of Rotterdam; Erasmus in Spanish libraries; Book trade in Europe in the first half of the 16th century



En memoria de
Tomás Marín & Klaus Wagner,
incansables estudiosos
de la Biblioteca Colombina

1.- INTRODUCCIÓN

Hernando Colón (1488-1539) logró reunir la biblioteca privada más rica de su época e ideó, además, un sistema completamente novedoso para clasificar y analizar, bajo criterios diferentes, los más de 15.000 libros que consiguió congregarse en ella. Sin embargo, su figura y su obra bibliográfica no fueron reconocidas hasta bastante después de su fallecimiento¹. La muerte prematura del hijo del Almirante truncó en gran medida sus planes y condicionó el destino de su biblioteca. Quedó frustrado el propósito de reunir una librería con pretensiones de universalidad e inconclusos sus instrumentos bibliográficos, lo que unido a la pérdida posterior de buena parte de su colección impidió que nuestro conocimiento de las obras que la compusieron fuera tarea sencilla².

¹ Una panorámica sobre la historia de la biblioteca fernandina y sus estudiosos a lo largo de los siglos puede encontrarse en Marín Martínez (1970: esp. 89-136) y Guillén Torralba (2006: 163-555). Recurrimos al adjetivo “fernandina” para referirnos a la biblioteca de Hernando Colón en vida de su propietario, reservando “colombina” para la biblioteca desde su llegada a la catedral de Sevilla en 1552 hasta nuestros días.

² Aunque no existe unanimidad sobre la cifra de libros reunidos por Hernando Colón, suele aceptarse que fueron “al menos 15.381, sin excluir la probabilidad de que fueran, si no muchos, sí algunos más” (Marín Martínez 1970: 606), a quien sigue Wagner (1992: 490), que, sin embargo, más tarde (Wagner 2000: 64) propuso 15.344, cifra que acepta también Guillén Torralba (2006: 135). Tomás Marín, que es quien más minuciosamente ha estudiado el

Esa posibilidad de acercarnos con más precisión al conocimiento de su legado bibliográfico se ha logrado solo de manera parcial. Me refiero a la magna empresa del *Catálogo Concordado de Hernando Colón*³, del que solo vieron la luz dos tomos (hasta el registro 1.200 del *Registrum B*), proyecto lamentablemente inconcluso a 27 años de la aparición del último volumen publicado⁴.

A pesar de estos avatares, la biblioteca reunida por D. Hernando sigue siendo objeto de continuado interés. No han dejado de aparecer desde el s. XIX trabajos que analizan sus fondos desde las más variadas ópticas⁵, ni han dejado de aflorar periódicamente en las más diversas bibliotecas ejemplares que le pertenecieron⁶, por no hacer mención al reciente e importantísimo descubrimiento en el Instituto Arnamagnæan de la Universidad de Copenhague de uno de los catálogos manuscritos de su biblioteca que se creía perdido, el *Libro de los Epítomes*, que es en la actualidad el ms. AM 377 fol. de la biblioteca danesa⁷.

problema (1970: 529-614), renunció a dar una cifra definitiva basada en el cotejo exhaustivo de los repertorios (1970: 609). El número de ejemplares fernandinos actualmente conservados en la Biblioteca Capitular y Colombina de Sevilla es de 5.899 (5.262 impresos y 637 manuscritos) (Casquete de Prado 1999: 186), un 38,3% de la primera cifra. Usamos indistintamente los términos “libro”, “edición” o “ejemplar” para referirnos a cada unidad de la colección fernandina, independientemente de que conste de un volumen (lo más habitual) o de varios (p. e. los números 152 o 166 de nuestro catálogo) y de que forme parte o no de un volumen ficticio.

³ CCHC (1993-1995).

⁴ La profesora Irene Ruiz Albi, de la Universidad de Valladolid, a quien agradecemos su amable respuesta, nos comunica que la intención del grupo de investigación que dirige el profesor Ruiz Asencio es continuar con la publicación del *Catálogo*.

⁵ La bibliografía sobre Hernando Colón es muy abundante, por lo que carece de sentido intentar aquí ni siquiera un acercamiento a ella. Remitimos a las de Guillén Torralba (2006: 557-578) y Pérez Fernández — Wilson-Lee (2021: 293-314), las más actualizadas que conocemos. De entre la posterior al año 2000, destacamos los siguientes títulos, relacionados especialmente con su biblioteca: Wagner (2001); (2003); Álvarez Márquez (2003); Prieto Palomo — Guillén Torralba (2003); Guillén Torralba (2004); Delgado Pérez (2004); McDonald (2004a); (2004b); (2005); Fernández Vega (2006); Ruiz Asencio (2008); Sherman (2016); Wilson-Lee (2019); Dittmar (2019); Rodado Ruiz (2020).

⁶ Wagner (1988: 7-11); González Hernández — Rico Francia (2008: 72-83); García Valverde (2011: 87-105). Sobre los robos producidos en la Biblioteca Colombina a finales del s. XIX, ver Guillén Torralba (2006: 499-537).

⁷ Sobre el *Libro de los Epítomes*, ver Marín Martínez (1970: 317-361) y sobre el descubrimiento del manuscrito, Yavuz (2019); Pérez Fernández — Wilson-Lee (2021: 148-155). Una prueba más del interés que sigue suscitando la Biblioteca Colombina en todos los ámbitos es la grabación por el grupo de música antigua Accademia del Piacere de un CD titulado *Colombina*, con una selección de piezas del cancionero del mismo nombre, que perteneció a los duques de Medina Sidonia antes de ser adquirido por Hernando Colón, cuyo anuncio coincide con la conclusión de nuestro trabajo. Sobre la música en la casa ducal de

Si la biblioteca de Hernando Colón, dada su vocación de biblioteca universal, reunía decenas de ejemplares de los más diversos autores, ninguno está tan presente en ella como el príncipe de los humanistas, Erasmo de Róterdam⁸. En lo que se refiere al interés de la colección erasmiana que logró reunir D. Hernando, Marcel Bataillon llamó la atención sobre ella ya en la primera edición de *Érasme et l'Espagne*⁹, apoyándose en el trabajo de Henry Harrisse (1887) sobre una treintena de títulos erasmianos y en la reproducción facsimilar del *Registrum B* de Archer M. Huntington (1905).

Debemos a Tomás Marín (1975) el único intento realizado hasta ahora de acercamiento a la identificación de las obras y títulos erasmianos que poseyó D. Hernando. Como el propio autor señalaba, se trata de una primera aproximación muy parcial que debía ser detallada en estudios más especializados. En ese trabajo sostuvo que la colección de D. Hernando fue “probablemente ... la que poseyó mayor número de obras del rey de los humanistas europeos” (1975: 688) y la cifró en 189 asientos/ediciones (1975: 700). M. Bataillon, tras la lectura del trabajo de T. Marín, subrayó de nuevo el carácter único de la colección, que no dejaba de sorprender al hispanista francés¹⁰.

Nuestro propósito en este trabajo es avanzar en el campo abierto por el profesor Marín y realizar una identificación completa de las ediciones y ejemplares de Erasmo que pertenecieron a Hernando Colón, partiendo tanto del estudio de sus repertorios bibliográficos como de sus libros conservados.

El ilustre investigador colombino se limitó a transcribir las entradas del *Suplemento del Abecedarium B* o *Índice General Alfabético*¹¹,

Medina Sidonia y su adscripción a ella del Cancionero de la Colombina, ver Gómez Fernández (2017).

⁸ Lo que supuso que se reconociera en un primer momento a D. Hernando como un “erasmista excelso y conspicuo” (Marín Martínez, 1993: 256); reconocimiento que los estudiosos le han discutido con posterioridad, ver Marín Martínez (1975: 687-689); Marín Martínez (1993: 256-257) y Bataillon (1991: 51): “T. Marín a raison de dire que cette collection érasmiennne, sans doute unique en son temps, n’autorise pas à parler du collectionneur insatiable et éclectique amateur de la chose imprimée, comme d’un “érasmiste”; même l’orgueil que lui donne l’exemplaire dédicacé des *Antibarbari* ne suffirait pas à attester une sympathie d’idées, s’agissant de l’auteur les plus illustre de l’époque”.

⁹ Paris, Droz, 1937, esp. pp. 89 y 107. Manejo la edición facsimilar de Genève, Droz, 1998, con prefacio de Jean-Claude Margolin.

¹⁰ “Imposant relevé de ... titres, plusieurs ... complètement inconnus de nos jours... riche collection d’opuscules aujourd’hui rarissimes” la llama (Bataillon, 1991: 50). “Même si on en retranche 7 qui font double emploi, restent 182 ouvrages ou opuscules” (Bataillon, 1991: 50). También T. Marín admitía la posibilidad de que hubiera duplicados en el número de asientos, correspondiendo varios de ellos al mismo volumen, pero no se detuvo a comprobarlo (Marín Martínez, 1975: 703, n. 20). Anticipamos que nuestras cifras difieren, especialmente por ello, de las manejadas por Marín y Bataillon.

¹¹ Más abajo se describen en detalle estos repertorios bibliográficos.

renunciando a identificar las ediciones mediante el cotejo imprescindible de ese listado con los datos, mucho más amplios y precisos, que recoge el *Registrum B*; también renunció al cotejo con el medio centenar de entradas erasmianas que reúnen tanto el *Libro de las Materias* como el *Libro de los Epítomes*. Encomendó esa tarea de catálogo concordado de la producción erasmiana en la biblioteca de Colón a otros investigadores de la obra de Erasmo¹², o a un ulterior trabajo suyo, que no tuvo oportunidad de acometer¹³.

Antes de proporcionar el resultado de nuestro trabajo, parece necesario describir la metodología que hemos seguido y hacer una descripción somera de los instrumentos bibliográficos ideados por Hernando Colón para describir su biblioteca y poder moverse a través de ella, que han sido las fuentes principales a las que hemos recurrido.

Partimos del repertorio conocido como *Abecedarium B* o *Índice General Alfabético* (actual ms. 10-1-6; repertorio 9 según Tomás Marín)¹⁴, un manuscrito de 457 hojas sin foliar de 310 x 205 mm. El texto está distribuido en dos columnas numeradas en arábigos desde la columna 1 a la 1.858. Como su nombre indica, este es el repertorio básico general del que derivan todos los demás. En él se recogen con criterio alfabético tres datos: el nombre del autor de la obra descrita, su título y/o su *incipit*. Estos datos pueden aparecer o no juntos en la misma entrada. Pueden acompañar a estos datos básicos un conjunto de cifras y números: en primer lugar un número general de hasta 5 cifras, subrayado y acompañado de un trazo vertical, que es una especie de signatura topográfica que identifica y localiza el volumen en la biblioteca; a continuación una abreviatura que informa del lugar de impresión, acompañada de una cifra que indica el año en que se produjo (Wagner, 1972); en tercer lugar pueden aparecer también dos números más

¹² Marín Martínez (1975: 700): “El contenido, las características y los problemas propios de cada obra asentada, entendemos igualmente que corresponde conocerlas a dichos especialistas”; Marín Martínez (1975: 708): “Esperamos no menos que los estudiosos directos de Erasmo y su producción literaria pongan su atención, para explotarlo, en este riquísimo fondo que – no lo olvidemos – estaba formado ya antes de 1539”.

¹³ Marín Martínez (1975: 708): “Por nuestra parte, tampoco renunciamos al propósito de publicar en su día, reproduciéndolos íntegramente, el catálogo concordado de todos los pasajes erasmianos contenidos en esos diez repertorios, a los que hasta ahora apenas hemos hecho más que asomarnos”. El autor no llegó a concretar este empeño porque quedó englobado dentro del *Catálogo Concordado* completo de la biblioteca, que como ya hemos comentado se encuentra interrumpido, tras la aparición del volumen II, en el registro 1.200 de los 2.341 que reúne el *Registrum B*. En esos dos volúmenes se han incluido 16 registros de obras de Erasmo. La metodología quedó expuesta en detalle por Marín Martínez (1975: 702-706).

¹⁴ El estudio más completo de todos los repertorios bibliográficos colombinos sigue siendo el de Marín Martínez (1970), del que extraemos los datos que siguen. Sobre este *Índice*, Marín Martínez (1970: 453-515).

que reenvían al lugar que ocupa el libro descrito en el *Libro de las Materias*¹⁵ y el *Libro de los Epítomes*¹⁶, otros dos repertorios colombinos en los que se clasificaban los libros por materias y se procedía a un resumen de los mismos respectivamente. Por último, son también constantes diferentes símbolos que sirven para indicar el formato de los libros (folio, 4º y 8º), junto a otros que se usan para indicar si el texto está distribuido en columnas, en prosa o en verso etc¹⁷.

El *Índice General Alfabético* constaba de dos tomos, el principal que hemos descrito y un *Suplemento* de 90 hojas (las 28 últimas en blanco) de 305 x 205 mm., también a 2 columnas (ms. 10-1-7). Las anotaciones son del mismo tipo que las del *Índice General Alfabético*. Su razón de ser fue la de incluir en él a los autores que no pudieron ser recogidos de forma íntegra en aquel. Solían tacharse, entonces, las entradas de un autor en el *Índice General Alfabético* y se incluían en el *Suplemento* tanto las entradas trasladadas desde el *Índice General Alfabético* como las de nuevas adquisiciones de ese autor que iban llegando a la biblioteca¹⁸. Es el caso del grueso de los registros de Erasmo, que aparecían en las columnas 563 y 564 del *Índice General Alfabético* o *Abecedarium B*, para ser posteriormente borrados allí y trasladados a los ff. 46v-48v del *Supplementum*. Para ser exactos, en el *Abecedarium B* hemos contabilizado 58 entradas, que pasaron a ser 189 en el *Supplementum* del *Abecedarium B*¹⁹.

¹⁵ Se indica mediante un número encuadrado entre tres rayas, dejando abierta la parte superior, ver Marín Martínez (1970: 68); Marín Martínez (1975: 702, n. 18). Sobre el *Libro de las Materias*, Marín Martínez (1970: 365-427). Son 3 volúmenes con las signaturas ms. 10-1-1; ms. 10-1-2; ms. 10-1-3.

¹⁶ Se indica mediante un número encuadrado completamente en un recuadro, ver Marín Martínez (1970: 69); Marín Martínez (1975: 702, n. 18). Sobre el *Libro de los Epítomes*, Marín Martínez (1970: 317-361). En la Biblioteca Capitular y Colombina se conserva un volumen muy incompleto de epítomes con signatura ms. 10-1-17, que parece ser el borrador de otro volumen “puesto en limpio” que se corresponde, según todas las evidencias, con el ms. AM 377 fol. de la biblioteca del Instituto Arnemagnæan de la Universidad de Copenhague, recientemente identificado como colombino (Yavuz, 2019; Pérez Fernández – Wilson-Lee 2021: 148-155).

¹⁷ “Pequeños dibujos de cuadrados, rectángulos, círculos, bien solos, bien – y es lo más frecuente – completados por puntos, rayas, cruces y circulitos” (Marín Martínez, 1970: 494, n. 117) y el detalle en Marín Martínez (1970: 47-76). Existe reproducción facsímil (Colón 1992).

¹⁸ Marín Martínez (1970: 498-507).

¹⁹ Los datos del *Abecedarium B* no son, sin embargo, supérfluos para nuestro propósito, porque proporciona información sobre algunos libros de Erasmo comprados por Hernando Colón en Venecia y que se perdieron en el naufragio que los traía a Sevilla a finales de 1521. El *Abecedarium B* conserva el número del *Registrum A* o *Memorial de los libros naufragados*, dato del que se prescinde en el *Supplementum*. 8 de las 180 entradas de nuestro catálogo tienen esta procedencia: 5, 25, 106, 107, 129, 167, 172, 176.

El segundo instrumento bibliográfico al que hemos recurrido es el *Registrum B* o *Índice Numeral de los libros* (ms. 10-1-4; repertorio 10 según Tomás Marín)²⁰. Se trata de un volumen en folio de 320 x 220 mm. y de 279 hojas no foliadas con texto a dos columnas. Consta de 4231 entradas ordenadas numéricamente. Esta numeración presenta de 1 a 5 cifras subrayadas y se consigna en el *Índice General Alfabético*. Es el repertorio en el que se recogen de forma más completa los datos de las ediciones y de los ejemplares de la biblioteca de Hernando Colón. Cada entrada contiene el título del libro, las partes de que consta (con descripción exhaustiva de las mismas, *incipit* y *explicit* incluidos) y los datos de impresión y de adquisición (lugar, año, precio)²¹. Al haber llegado Hernando Colón a completar este *Registrum B* solo hasta el número 4231, aquellos libros que tenían un número mayor no alcanzaron a ser incluidos en él. La mayoría de los libros de la colección erasmiana se encuentra en esta situación y no recibieron su asiento en el *Registrum B*, lo que hace bastante más compleja su identificación²².

Solo en 8 ocasiones (entradas 5, 25, 106, 107, 129, 167, 172, 176) hemos tenido que recurrir a un tercer instrumento bibliográfico, el *Registrum A* o *Memorial de los libros naufragados* (ms. 10-1-15; repertorio 14 según Tomás Marín)²³. Es un volumen en 4º de 220 x 150 mm. y de 472 hojas, que consta de 1.737 asientos (desde el número 925 al 2.562) en el que recogen los libros enviados por Hernando Colón desde Venecia a Sevilla a finales de 1521 y que se perdieron por el naufragio de la nave que los transportaba.

Tras la transcripción de las entradas del *Abecedarium B* y su *Supplementum*, del *Registrum B* y del *Registrum A*, incluimos la edición que identificamos con la de los 4 inventarios anteriores, seguida de las referencias a los catálogos que la describen más precisamente. En el caso de que el ejemplar descrito se haya conservado, lo identificamos con su signatura topográfica, incluyendo siempre las anotaciones manuscritas conservadas en él²⁴.

²⁰ Marín Martínez (1970: 519-614).

²¹ Marín Martínez (1970: 555-580).

²² Solo 44 de los 180 ejemplares que hemos identificado (24,4%) fueron recogidos en el *Registrum B*. Son los siguientes: 8, 15, 21, 24, 30, 32, 34-36, 42, 47, 48, 50, 51, 53, 55, 64, 76, 82, 85, 86, 93, 98, 104, 105, 117, 121, 128, 130, 137, 140, 142, 143, 145-150, 160, 163, 168, 174, 175. Existe reproducción facsímil de este repertorio (Huntington, 1905).

²³ Marín Martínez (1970: 687-760).

²⁴ Han resultado imprescindibles para ello Segura-Vallejo (2001-2006) y el catálogo en red de la Institución Colombina. Se conservan 50 ejemplares, que corresponden a los siguientes números de nuestro catálogo: 1, 3, 4, 5, 8, *15, *18, *20, *22, *24, *45, 50, *53, *56, 63, *72, 81, *84, 108, *109, 113, *122, *123, 135,*139, 142, 145, 146, 151, 152, *153, 155, *156, 157, *159, 160, *161, *162, 163, 164, 165, 166, 168, *169, *170, *173, *177, 178, 179,

Todas las referencias recogidas en el *Abecedarium B* o en su *Supplementum* bajo la entrada “Erasmus”, que son las reproducidas por Marín (1975: 1 a 189), quedan recogidas en las entradas 1 a 145 de nuestro trabajo. Pero no todos los ejemplares de Erasmo que Hernando Colón tenía en su biblioteca pasaron al *Abecedarium B* o a su *Supplementum* bajo la entrada “Erasmus”, y, como consecuencia de ello, quedaron fuera del elenco de T. Marín (1975). Gracias a los catálogos impresos y en red de la Institución Colombina²⁵ y al *Registrum B* hemos localizado 6 ejemplares más de obras de Erasmo no recogidos en esos repertorios (nuestras entradas 146 a 151).

Conocemos, además, 27 ejemplares de ediciones de autores editados o traducidos por Erasmo o de obras escritas contra contemporáneos con los que mantuvo polémicas y que no aparecen en el *Abecedarium B* ni en su *Supplementum* bajo la entrada “Erasmus”, 19 de ellos se han conservado y 8 no. También en este caso, han sido identificados los primeros gracias a los catálogos impresos y en red de la biblioteca y los últimos por medio del *Registrum B*. Estos ejemplares quedan agrupados en las entradas 152 a 178. Hay, finalmente, 2 ediciones de otros autores en las que se recogen obras de Erasmo: en la entrada 180 aparecen, además de los comentarios de Augustinus Steuchus a los Salmos, una *Epistola Erasmi Roterodami ad Augustinum Eugubinum*. En la entrada 179 encontramos la edición parisina de 1531 de los *Tres et viginti libros in locos lucubrationum variarum D. Erasmi Roterodami* de Alberto Pío de Carpi. Incluimos esta obra entre las de Erasmo porque constituye una auténtica suma antierasmiana que recoge con precisión el pensamiento del Roterodamo, razón por la que se la consideró susceptible de una lectura heterodoxa y su traducción castellana (Martín Abad 1991: 273) pasó a ser incluida como “El conde Carpense” en el *Index librorum prohibitorum* de 1551 (Rabaey 2013).

La ordenación, por tanto, de las 180 entradas de nuestro elenco queda como sigue:

- . 1-145: Ejemplares de obras de Erasmo recogidos en el *Abecedarium B* o en el *Abecedarium B Supplementum* y en Marín (1975).
- . 146-151: Otros ejemplares de obras de Erasmo no recogidos en Marín (1975).

*180. Los números con asterisco corresponden a ejemplares integrados en un volumen ficticio.

²⁵ Segura–Vallejo (2001-2006) y <<https://opac.icolombina.es/opac/abnetcl.exe/O7020/ID2bbe5cae/NT1?ACC=120&FORM=2&xindbt=>>>.

- . 152-178: Ejemplares de ediciones de autores editados o traducidos por Erasmo o de obras suyas escritas contra contemporáneos con los que mantuvo polémicas, y que no aparecen en el *Abecedarium B*, ni bajo la entrada “Erasmus” en su *Supplementum*, ni en Marín (1975).
- . 179-180: Ejemplares de obras de otros autores que contienen alguna obra de Erasmo, tampoco recogidos en Marín (1975).

No incluimos en nuestro catálogo la transcripción de los registros erasmianos recogidos en el *Libro de las Materias* ni en el *Libro de los Epítomes*, renunciando así a la realización de un catálogo concordado *sensu stricto* de los libros de Erasmo²⁶. Sin negar su interés para poder tener una visión completa de la presencia de Erasmo en la biblioteca fernandina, no hemos considerado necesario ampliar aún más nuestro trabajo, habida cuenta de la nula información que aportan esos dos repertorios en relación con nuestro propósito: la identificación de las ediciones y los detalles de su adquisición²⁷.

Sirva esta entrada que sigue como ejemplo explicativo del catálogo que ofrecemos y sus características. En ella nuestros comentarios van entre corchetes dobles:

Suetonii et alioru[m] historicoru[m] correctiones et tabula. Reg. B 1849. Epít. 2850 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 184).

[[Reproducción de todos los datos recogidos en el *Suplemento del Abecedarium B*: Autor, título, número que ocupa este libro en el Reg. B (1849). Número que ocupa este libro en el *Libro de los Epítomes* (2850). Columnas del *Abecedarium B* (564) y del *Supplementum del Abecedarium B* (571) en las que se recoge la descripción y número de la entrada en el artículo de Marín Martínez (1975)]].

Historiarum libri per Erasmum Roterodamum recogniti et tabulis illustrati sunt qui sequuntur. Suetonius Tranquillus de vitis 12 cesarum. Dioni Cassii de vita Nerve, Trajani et Adriani. Item Aelius Spartianus de vitis imperatorum Hadriani, Aelii Veri ... Imp. Basilee

²⁶ Como puede comprobarse en nuestro Apéndice, aparecen en los registros erasmianos del *Supplementum del Abecedarium B* 39 referencias al *Libro de las Materias* y otras 39 al *Libro de los Epítomes*.

²⁷ Tampoco reproducimos los escasos datos recogidos en el *Repertorio o Índice de Autores y Ciencias*, el número 12 en la terminología de Tomás Marín (1970: 645-662), que nada nuevo aporta con respecto al *Libro de las Materias* (Marín Martínez 1973: 706-708).

per Io. Frobenium anno 1518 ... Est in folio. Costó 300 maravedies en Gante en agosto de 1520 (Reg. B 1849).

[[Reproducción de los datos recogidos en el *Registrum B*, nº. 1849]].

Ex recognitione Des. Erasmi Roterodami. C. Suetonius Tranquillus. Dion Cassius Nicaeus. Aelius Spartianus. Iulius Capitolinus. Aelius Lampridius. Vulcatius Gallicanus V.C. Trebellius Pollio. Flavius Vopiscus Syracusius. Quibus adiuncti sunt Sex. Aurelius Victor. Eutropius. Paulus Diaconus. Ammianus Marcellinus. Pomponius Laetus Ro. Io. Bap. Egnatius Venetus.- (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Iunio, anno M D XVIII). Fol. [[Edición que identificamos con la mencionada en el *Supplementum* del *Abece-darium B* y el *Registrum B*]].

~ Ej. conservado: 13-5-9 (anot. ms. “costó 330 mrs. en Gante por agosto de 1520”).

Cat. Col. III, 22-23; Segura-Vallejo V, 454; Valentini 89; VD16 E 3644.

[[Identificación del ejemplar conservado, su signatura topográfica (13-5-9), nota manuscrita de compra y catálogos que describen edición y ejemplar]].

2.- CATÁLOGO DE EDICIONES

[1] Adagia in locos conuenientes et pugnantes redacta. B(asileae). 1530. Reg. B 14105. 8° (ABC B Suppl., col. 563). Reg. B 12910 (según Cat. Col. III, 22). Marín (1975: 1).

Adagiorum opus Des. Erasmi Roterodami iuxta Locos secum congruentes et pugnantes, summa diligentia redactum.- Basileae, in aedibus Thomae Wolffij. Anno M.D.XXX. Mense Augusto. 8°.

~ Ej. conservado: 12-2-45; anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó 7 placas en Anvers a 9 de octubre de 1531 y el ducado de oro vale 40 placas”; en portada “514”.

Cat. Col. III, 22; Segura-Vallejo II, 670; Bezzel 107; VD16 E 1956.

[2] Adagia seu prouerbia, B(asileae). 1533. Fol. Reg. B 2466 y 12910. Mater. 3434. Epít. 3130 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 2).

Adagiorum opus Des. Erasmi Roterodami per eundem exquisitiore quàm antehac unquam cura recognitum, cui ... accesserunt ferme quinque Centuriae ...- Basileae, ex officina Frobeniana, An. M.D.XXXIII (Per Hieronymum Frobenium et Nicolaum Episcopium Men. Martio...). Fol.

Bezzel 79; VD16 E 1940. La ed. descrita en el Reg. B 2466 no coincide con esta sino con la [145].

- [3] Adagioru[m] ueterum collectanea. Reg. B 5407. Sel(estadii). 1521. 4^o (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 3).
Collectanea adagiorum veterum D. Erasmi Roterodami, Germaniae decoris unici. Adagionu[m] [*sic*] quoq[ue] elenchu[m] adiecimus ...- (Selestadii, ex Lazari Schurerii aedibus, Mense Septemb. ... anno Millesimo quingesimo, uigesimo primo). 4^o.
~ Ej. conservado: 12-2-40; anot. ms. en portada “586”.
Cat. Col. III, 22; Segura-Vallejo II, 671; VD16 E 1927.
- [4] Annotationes cum apendice in nouum testamentum grecum et latinum et antiquum. B(asileae). 1527. Fol. Reg. B 5980 (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 4).
Des. Erasmi Roterodami In Nouum testamentum Annotationes, ab ipso autore iam quartum recognitae, & ex Graecis codicibus quos postea nactus est auctario neuti[quam] poenitendo locupletatae. Apud Inclytam Rauracorum Basileam, an. M.D.XXVII (Apud Io. Frobenium ... mense Februario). Fol.
~ Ej. conservado: 117-1-9; anot. ms. en portada: “5980”.
Cat. Col. III, 26-27; VD16 E 3096; BEH-0-000716.
- [5] Annotationes et argumenta operum Cecilij Cipriani. Reg. A 1990. Reg. B 5761. B(asileae). 1525. Fol. (ABC B, col. 564; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 5).
Diui Cecilii Cipriani episcopi Cartaginensis opera, videlicet, epistolarum libri quatuor, nam primus incipit: “Cognouimus frater carissime” et f. desinit: “honore florere”. Item tractatus 4. Primus est contra Demetrianum et incipit: “Oblatrantem te”, secundus de habitu virginum, tertius de simplicitate prelatorum, quartus de idolorum vanitate, et desinit: “fuerimus secuti”. Item sermones L ... Costaron en Venetia 100 sueldos, a cinco de julio de 1521, y el ducado vale 134 sueldos (Reg. A 1990, ff. 285r.-286v.)²⁸.
Opera sanctissimi martyris Caecilii Cypriani episcopi Carthaginensis, iam tertium habes lector à mendis repurgatiora, ex uariarum aeditionum, ac uetustissimorum codicum collatione, adiectis pluribus quae uulgata non fuerant, annotatis quae uel notha fereba[n]tur uel ambigua, studio cura[que] D. Erasmi Roterodami.- Basileae, ex officina Frob., an. D.XXV (mense Februario). Fol.
~ Ej. conservado: 12-5-4; anotaciones mss. en portada: “576”, “8072”.
VD16 C 6512; BEH-0-000410.

²⁸ Agradecemos a la profesora Irene Ruiz Albi los valiosos materiales que nos ha proporcionado del *Registrum A* o *Memorial de los libros naufragados*, para poder redactar las 8 entradas que reproducimos de ese repertorio: 5, 27, 119, 120, 147, 165, 166, 167.

- [6] Annotationes in leges pontificias et cesareas de hereticis. Reg. B 5679. Ar(gentorati). 1529. 8° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 6).

D. Erasmi Roterodami Annotationes in leges Pontificias & Caesareas. De haereticis. Epistolae aliquot Gerardi Nouiomagi, De re Euangelica, et Haereticorum poenis. Ad Carolum Quintum Imp. Caes. Aug. Ad Germanorum Principes ...- Argentorati, apud Christianum Egenolphum, an. M.D.xxix. 8°.

VD16 E 2013.

- [7.1] Annotatiuncule ad nenas bedaicas. Reg. B 11913. B(asileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 7).

- [7.2] Responsio ad epistolam pareneticam Alberti Pii seu ad exortationem. Reg. B 11913. B(asileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 164).

Des. Erasmi Roterodami Responsio ad epistolam paraeneticam clarissimi doctissimi[que] uiri Alberti Pii Carporum principis. Eiusdem Notatiunculae quaedam extemporales ad Naenias Bedaicas. Nihil horum non nouum est.- Basileae, an. M.D.XXIX, Mense Martio. [Hieronymus Froben & Nikolaus Episcopus]. 4°.

Bezzel 1781; VD16 E 3621.

- [8] Antibarbarorum. Reg. B 1090. Mater. 3711. Epít. 2306 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 8).

Antibarbarorum Erasmi Roterodami liber unus. Est in 4°. Impressum Basilee, mense mayo anno 1520 y diómelo el mismo autor (Reg. B 1090).

Antibarbarorum D. Erasmi Roterodami, liber unus, quem iuuenis quidem adhuc lusit: caeterum diu desideratum, demum repertum non iuuenis recognouit & uelut postliminio studiosis restituit...- Basileae, apud Io. Frobenium an. M.D.XX (Mense Maio). 4°.

~ Ej. conservado: 12-2-26; anotaciones mss. en p. [2]: "Este libro me dio el mesmo autor como aparece en la octaua plana. Está registrado 1090" y p. 8: "Don Ferdinando Colon Erasmus Roterodamus dono dedit. Louanii die dominica octobris septima die anni 1520".

Cat. Col. III, 23-24; Segura-Vallejo II, 674; CCHC 1090; Sebastiani 170; VD16 E 1997.

- [9] Apercebimiento de la muerte en español Bernardo Pérez interprete. Reg. B 14860. Va(lencia). 1535. 8° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 9).

Decem precepta en español interprete Bernardo Pérez. Reg. B 14860. Va(lencia). 1535. 8° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 72).

Tratados Catholicos y muy prouechosos del apercibimiento de la muerte y vna declaracio[n] muy vtil sobre los diez mandamientos de la ley christiana co[m]puestos por el excelente doctor Erasmo rotherdamo y traduzidos en lengua castellana por el maestro Bernardo perez canonigo de Gandia (Uale[n]cia, por Francisco diaz Romano, a xv dias del mes de Abril año M.D.xxxv). 8°.

García de Enterría 234-235; Bataillon 1991, p. 50; Parellada 165-167 y 174-175. El único ejemplar conocido de esta edición estuvo en la B. Municipal de Elvas (sign. 5659), pero en la actualidad está perdido. Seguimos la descripción de García de Enterría.

[10] Apophthegmatum li(bri) duo. Reg. B 12915 (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 10).

Apophthegmatum libri duo, iam recens per Erasmum superioribus sex adiecti.- Lugduni, apud Seb. Gryphium, 1533.

BB E 320 bis; De Reuck 60; Gültlingen V, 211; BEH-0-000045. No recogido por Baudrier.

[11] Apophthegmatum li(bri) sex cum alijs 2 additis et Laertij correctione. Reg. B 14339. P(arisiis). 1533. 4° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 11).

Apophthegmatum opus cum primis frugiferum, vigilanter ab ipso recognitum autore, e Graeco codice correctis aliquot locis in quibus interpres Diogenis Laertij fefellerat, locupletatum insuper quum variis per totum accessionibus, tum duobus libris in fine adiectis per Des. Erasmum Roterodamum.- Parisiis, vaenit apud Ioannem Roygny sub Basilisco, in vico Iacobeo, 1533 o Parisiis, excudebat Christianus Wechelus sub scuto Basiliensi, MDXXXIII. 4°.

Renouard (París) IV, 669; IT\ICCU\NAPE\034718; IT\ICCU\PALE\004165; BP16_107205; BEH-0-000792.

[12] Apophthegmatum li(bri) sex cum explicatione obscurioru(m). Reg. B 11535. B(asileae). 1531. 4° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 12).

Apophthegmatum sive scite dictorum libri sex, ex optimis quibus[que], utrius[que] linguae autoribus Plutarcho praesertim excerptorum cum breui commodaque explicatione quae tum lucem addit obscuris, tum dicti sensum argutiamque nonnunquam et usum indicat per Des. Erasmum Roterodamum

... nunc primum excusum.- Basileae, in officina Frobeniana, anno M.D.XXXI (per Hieronymum Frobenium, Ioannem Heruagium et Nicolaum Episcopium, Mense Martio). 4°. Bezzel 194; VD16 E 2035; BEH-0-000970.

[13] Apologia ad Alberti Pij rapsodias sive 24 lib. Reg. B 12110. B(asileae). 1531. 8° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 13).
Des. Erasmi Roterodami Apologia adversus rhapsodias calumniosarum querimoniarum Alberti Pij quondam Carporum principis ...- Basileae, in officina Frobeniana, anno M.D.XXXI (per Hieronymu[m] Frobenium & Nicolaum Episcopium...). 8°. Bezzel 179; De Reuck 52; VD16 E 2021; BEH-0-000149.

[14.1] Apologia ad Dorpium. Reg. B 1067; 9346. Mater. 1862. Epít. 1792. P(arisiis). 1519. 4° (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 14).

[14.2] Morie encomion cum commentariis Gerardi Listrii. Reg. B 9346. P(arisiis). 1519. 4° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 130).
Ludus. L. Annei Senecæ: De morte Claudii cæsaris, nuper in Germania repertus, cum scholiis Beati Rhenani. Synesivs Cyrenensis de laudibus caluitii, Ioanne Phrea Britanno interprete, cum scholiis Beati Rhenani. Erasmi Roterodami Moriæ Encomium, cum commentariis Gerhardi Listrii, trium linguarum periti. Martini Dorpii Sacræ theologiæ professoris ad Erasmum Roterodamum epistola, de Moriæ Encomio, deq. Noui Testamenti ad Græcos codices emendatione. Epistola Apologetica Erasmi Roterodami, ad Martinum Dorpium theologum.- Lutetiæ Parisiorum, apud Badium (Lutetiae, in aedibus Iodoci Badii pridie Calend. Iunias an. MDXIX). 4°. El Reg. B 1067 no corresponde a esta ed. sino a la entrada [121], Marín (1975: 156).
Renouard (París) II, 2056; BP16_103719.

[15.1] Apologia ad Fabrum cum suma totius disputationis Reg. B 979. Mater. 429 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 15).

[15.2] Epistola ad Budeum. Reg. B 979. Mater. 429 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 84).
Apologia Erasmi Roterodami ad Iacobum Fabrum cui additum compendium argumentorum quibus Faber adversus eum usus est adiectis solutionibus ... Est in 4°. Impressum per Theodoricum Martinum ... Costó dos placas y media en Bruselas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 979).

Apologia Erasmi Roterodami ad eximium virum D. Iacobum Fabrum cui additum est Compendium argumentorum quibus Faber adversus eum est usus, adiectis solutionibus. Epistola Erasmi ad Budaeum de apologia ...- [Lovanii], Theodoricus Martinus, s. d. [1518]. 4°.

BB E 300; Machiels E-163; NK 778; CCHC 979. Ejemplar no conservado.

En CCHC 979 se consigna que “Hernando Colón debió sustituir el ejemplar de esta edición por otro de la de Basilea, Johann Froben, 1517, que es el que se conserva”, 1-3-20(3), aunque poco después, a propósito de este ejemplar, señala “no contiene anotaciones de H. Colón. Probablemente no le perteneció”. La ed. conservada es la siguiente: Io. Frobenius lectori S. Iacobus Faber Stapulensis in secu[n]da suarum in Paulum adnotationu[m] aeditione, Erasmum nostru[m] erroris notavit ... At hic ... hanc Apologia[m] effudit ...- (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Februario, an. M.D.XVIII). 4°.

~ Ej. conservado: 1-3-20(3).

Cat. Col. III, 22; Segura-Vallejo II, 677; Bezzel 166; CCHC 979; Sebastiani 74; VD16 E 2006; no recogido en Marín (1975).

El catálogo de Segura-Vallejo identificó, por error, el ejemplar conservado con el descrito en el Reg. B 979, error que queda subsanado en el catálogo en red de la Biblioteca. No hay indicios de que este ejemplar pertenezca a la colección fernandina.

[16.1] Apologia ad Iacobum Latomum super dialogo trilingui. P(arisiis) 1519. 4°. Reg. B 14338 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 16).

[16.2] Apologia refellens Iacobi Latomi dialogum de 3 linguis non esse contra se, simul cum secunda apologia contra eundem. Reg. B 14338. P(arisiis). 1519. 4° (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 27b).

Apologiae duae nunquam antehac typis excusae. De trium linguarum et studii theologici ratione Dialogus per Iacobum Latomum, theologiae licentiatum. Annotationes sanequam eruditae Thomae Carini in ejusdem Latomi licentiatu[m] dialogum.- [París], Venundantur in vico diui Iacobi, sub scuto Basiliensi [Henri I Estienne, Conrad Resch], 1519. 4°.

Renouard (París) II, 2051; BP16_103714.

[17] Apologia adversus articulos monachorum hispanorum. B(asileae). 1529. 8°. Reg. B 5376 (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 17).

Apologia adversus articulos aliquot per Monachos quosdam, in Hispanijs, exhibitos. Per Des. Erasmum Roterodamum.- Apud inclytam Basileam an. M.D.XXIX (In aedibus Thomae VVolfij). 8°.

VD16 E 2012 y VD16 ZV 24593.

- [18] Apologia contra clamores quod verterit “in principio erat sermo”. Reg. B 9627. B(asileae). 1520 (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 18).

Apologia Erasmi Roterodami, refellens quoru[n]dam seditiosos clamores apud populum, qui uelut impium insectaba[n]tur, quod uerterit, in principio erat sermo, cu[m] filium dei dici sermone[m] etiam hoc loco, neq[ue] nou[um] sit in libris sacris, neq[ue] rarum in libris orthodoxorum, nec inusitatum, solenniter cultui ecclesiae Christianae, ac non una de causa commodius etiam.- Basileae, apud Io. Frobenium, 1520.

~ Ej. conservado: 4-2-33(8); anotaciones mss. en v. de última h.: “Este libro costó 8 quatrines en Milán por hebrero de 1531. Y el ducado de oro vale 40 quatrines” y en portada: “7364”.

Cat. Col. III, 25; Segura-Vallejo II, 676; Vander Haeghen I, 12; Machiels E 171; EOL 285; Sebastiani 171; VD16 E 3613; VD16 E 2023.

Esta ed. (descrita íntegramente en Sebastiani 171; VD16 E 3613) consta de cuatro partes con portadas y colofones independientes, que podían venderse por separado. Es el caso que nos ocupa, que corresponde a la segunda parte de esa ed. La primera parte se encuentra en nuestra entrada 128 y fue adquirida por separado en Núremberg en 1522. Ambas partes son tratadas como ediciones diferentes por Colón y se les otorga números diferentes en el *Registrum B*: 9627 para esta entrada y 735 para la entrada 128.

- [19.1] Apologia contra Stunicam. Reg. B 5479. S(ine loco). 1524 (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 19a). Jacobus Lopides ... collectio conclusionum suspectarum Erasmi. Reg. B 5479. S(ine loco) 1524. 8° (ABC B col. 810).
- [19.2] Confitendi modus. Reg. B 5479. S(ine loco). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 49).
- [19.3] Epistole due ad Adrianum sextum pont. et una de morte Nevij. Reg. B 5479. S(ine loco). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 97).
- [19.4] Exomologesis vide Confitendi modus (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 109).
- [19.5] Paraphrases in tertium psalmum “domine quid multiplicasti”. Reg. B 5479. 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 143).

Exomologesis sive modus confitendi, per Erasmus Roterodamu[m], cum alijs lectu dignis, quorum catalogum reperies in proxima pagella.- S. I. [Straßburg, Johann Knobloch], (M.D.XXIII ?) ... In hoc opusculo contenta: (1) Exomologesis. (2) Paraphrasis in tertium psalmum: Domine quid multiplicasti; (3) Duo diplomata Papae Adriani sexti cum responsionibus; (4) Epistola de morte; (5) Apologia ad Stunicae conclusiones.

Bezzel 1061; VD16 E 2972; VD16 ZV 5249; BEH-0-000215.

- [20] Apologia contra Stunicam. Reg. B 5669. P(arisiis). 1522. Fol. (ABC B Suppl., col. 563). Jacobus Lopides contra Erasmum et Fabrum. 1929. Reg. B 5669. P(arisiis). 1522. Fol. (ABC B, col. 810). Marín (1975: 19b).

Annotationes Iacobi Lopidis Stuniçe contra D. Erasmu[m] Roterodamu[m] in defensione[m] tralationis Noui Testamenti. Apologia D. Erasmi in Iacobum Lopidem Stunicam. Ejusdem Stuniçe annota. in Iacobu[m] Fab. super epi. Pauli.- Vaeneunt Luteciae ..., apud Conrado Resch, 1522 (apud P. Vidouaeum). Fol.

~ Ej. conservado: 4-5-9(2). Anotaciones mss. en port.: “7975” y “5669”.

Segura-Vallejo III, 803; Renouard (París) III, 354; BP16_104526; BEH-0-000234.

- [21] Apologia contra Stunicam super ea quae taxaverat in prima novi testamenti editione. Reg. B 1370. Mater. 774. Epít. 371 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 20).

Erasmi Roterodami apologia respondens ad ea que Jacobus Lopis Stuniga taxaverat in prima novi testamenti editione. Est in 4°. Impressum per Theodoricum Martinum. Compré en Colonia. 14 fenins. Hebrero de 1522 (Reg. B 1370).

Apologia respondens ad ea quae Jac. Lopis Stunica taxaverat in prima duntaxat Novi Testamenti aeditione.- (Lovanii), Theod. Martinus, (sept. 1521).

NK 2851.

- [22] Apologia contra Sutoris debacchationem. Reg. B 11017. B(asileae). 1525. 8° (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 21).

Adversus Petri Sutoris quo[n]dam Theologi Sorbonici, nu[n]c monachi Cartusiani debacchatione[m] Apologia Eras. Roterodami.- Basileae, apud Ioan. Frob. Anno M.D.XXV (Mense Augusto). 8°.

~ Ej. conservado: 13-2-14(1); anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó 12 fenin en Augusta a 27 de mayo de 1531”.

Cat. Col. III, 27; Segura-Vallejo II, 675; Bezzel 156; De Reuck 50; Sebastiani 280; VD16 E 1996; BEH-0-000528.

- [23.1] Apologia in defensionem translationis testamenti novi. Reg. B 5979. B(asileae). 1527. Fol. (ABC B Suppl., col. 563). Marín (1975: 22).

[23.2] Testamentum novum grece et cu[m] Erasmi et vulgari traductio[ne] trium collu[m]narum et cum annotationibus et apologia. Reg. B

5979. B(asileae). 1527. Fol. (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 186).

Ioannes Frobenius candido lectori S. D. En Novum Testamentum, ex Erasmi Roterodami recognitione, iam quartum damus studiose lector, adiecta uulgata translatione, quo protinus ipsis oculis conferre possis, quid conueniat quid dissideat. ... Adiecta est Pauli peregrinatio Latina, cum praefatione Chrysostomi, in omnes epistolas Pauli. ... Accessit & locorum annotatu dignorum index non aspernandus. ...- Basileae, anno M.D.XXVII (in aedibus Io. Frobenii, ... mense Martio). Fol.

Contiene la *Apologia in defensionem* en ff. A3v-A6v.

Vander Haeghen II, 58; De Reuck 521; Meyers 156; Pina-Lavoura 174; Sebastiani 312; VD16B 4200; BEH-0-000290.

[24] Apologia in Eduardum Leum. Reg. B 1041. Mater. 559. Epít. 2268 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 23).

Apologia Erasmi Roterodami qua respondet duabus invectivis Eduardi Lei. Impressum Antuerpiae anno 1520. Est in 4°. Costó 9 mrs. en Gante por agosto de 1520 (Reg. B 1041).

Apologia Erasmi qua respondet duabus inuectiuis E. Lei.- Apud Antuerpiam, in aedibus M. Hillenii, 1520.

~ Ej. conservado: 1-3-20(1). Anot. ms. en v. de última h.: "Este libro costó 9 mrs. en Gante por agosto de 1520 años. Está registrado".

Segura-Vallejo II, 682; NK 782; CCHC 1041.

[25] Apologia in evangelium Joannis. Reg. A 1952 (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 24).

Erasmi Roterodami Apologia palam reffellens [*sic*] quorundam seditiosos clamores apud populum ac magnates, quibus ut impie factum iactitant, quod in Euangelio Iohannis verterit "In principio erat sermo". Incipit: "Olim admiratus est", et desinit: "sit in ceteris". Caret impressione. Est in quarto. Costó en Venetia I sueldo, a cinco de julio de 1521 y el ducado vale 134 sueldos (Reg. A 1952, f. 270r.).

Apologia Erasmi Roterodami palam refellens quorundam seditiosos clamores apud Populū ac Magnates, quibus vt impie factum iactitant, quod in euangelio Ioannis verterit, In principio erat sermo. Carmen Ricardi Sbrulii poete Caesarii, in quosdam Theologastros Louanienses Sycophantas, extemporale. [Nürnberg, Friedrich Peypus, 1520]. 4°.

Bezzel 184; VD16 E 2026.

- [26] Apologia in locum “omnes quidem resurgemus” (ABC B Suppl., col. 564). [No se señala su ubicación en el Reg. B]. Marín (1975: 25).

Erasmi Roterodami in Iacobum Lopim Stunica[m] non admodum circumspetu[m] calumniatorem Apologia. Item Apologia eiusdem de loco taxato qui est in epistola Pauli ad Corinthios ... Omnes quidem Resurgemus &c.- Argentorati, apud Hulderichum Morhardum, an. M.D.XXII. pridie Cal. Augusti (Mense Augusto ...). 4º.
Vander Haeghen I, 13; Bezzel 1211; VD16 E 3092.

- [27] Apologia in matrimonii declamatione (ABC B Suppl., col. 564). [No se señala su ubicación en el Reg. B]. Marín (1975: 26).

Apologia pro declamatione de laude matrimonij.- Apud inclytam Basileam (apud Ioannem Frobenium, mense maio M.D.XIX). 4º.
Sebastiani 140; VD16 E 2028.

- [28] Apologia refellens Iacobi Latomi dialogum de 3 linguis non esse contra se, simul cum secunda apologia contra eundem. Reg. B 11790. An(tuerpiae). 4º (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 27a).

Erasmi Roterodami Apologia refellens suspicio[n]es quorundam dictitantium dialogu[m] D. Iacobi latomi de trib[us] linguis & ratione studij Theologici co[n]scriptum fuisse aduersus ipsum ...- Antuuerpiae, per Ioannem Theobaldum ad insigne viri viridis (1519). 4º.
NK 2850.

- [29] Argumenta et annotationes in tres libros officiorum Ciceronis et de amicitia et senectute et paradoxo et somnio Scipionis et Theodori Gaze dialogus. Reg. B 6326. B(asileae). 1520. 4º (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 28).

Theodori gaze ... Dyalogicum argumentis et annotationibus erasmi. Reg. B 6326. B(asileae) 1520 (ABC B, col. 1739). No recogido en Marín (1975).

Officia Ciceronis rursus accuratissime recognita per Erasmum Roterodamum, Vnà cu[m] alijs ... Cui Accessit Somnium Scipionis & Graeca traductio Theodori Gazae in Senectutem & Somnium. (Liber de Amicitia. Liber de senectute. Liber Paradoxorum).- (Basileae, in aedibus Io. Frobenii, mense Augusto an. M.D.XX). 4º.
Sebastiani 173; VD16 C 3175.

[30.1] *Argumenta in omnes epistolas apostolorum*. Reg. B 2739. Mater. 1857. Epít. 1783 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 29).

[30.2] *De perveniendo ad theologum [i. e. theologiam]* Reg. B 2739. Mater. 1857. Epít. 1783 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 64).

Ratio seu methodus perveniendi ad veram theologiam per Erasmum Roterodamum ... Impressum Lovanij, año 1518, mense novembri. Es in 4°. Costó 4 placas en Bruselas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 2739).

Ratio seu methodus co[m]pendio perveniendi ad veram Theologiam per Erasmum Roterodamum. Argumenta in omneis epistolas apostolorum per eundem copiosius explicata.- Louanii, [Theodoricus Martinus Alustensis], XI calen. Ian. anno M.D.XVIII.

Vander Haeghen I, 168; NK 861.

[31] *Arte para bien morir en romance*. Reg. B 15055. Bu(rgos).

Libro del aparejo que se deve hacer para bien morir.- [Burgos, por Juan de Junta, a xxii días del mes de Março año de M.D.XXXV]. 8°.

Bezzel 1592; Pettas 106; Fernández Valladares 256.

[32] ~~*Auctio et recognitio in mimis publianis*~~. Reg. B 1822²⁹ (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 31).

Disticha moralia Catonis cum scholiis auctis Erasmi Roterodami prefatio ... Item sequuntur dicta sapientum seu Mimi Publani per Erasmum traducta ... Institutum christiani ab eodem Erasmo ... Item eiusdem scholia in epistulam Eucherii ... Imp. per Theodoricum Martinum. Est in 4°. Costó 2 placas y media en Bruselas a 9 de Jullio de 1520 (Reg. B 1822).

Hay tres ediciones lovanienses de Theodoricus Martinus: septiembre de 1514 (NK 534); 1517 (NK 535) y noviembre de 1518 (NK 537). No es posible determinar cuál de ellas poseyó D. Hernando. Transcribimos los datos de la ed. de 1518.

Disticha moralia, titulo Catonis, cum scholiis auctis Erasmi Roterodami. Apophthegmata graeciae sapientum interprete Erasmo. Eadem per Ausonium cum scholiis Erasmi. Mimi Publani, cum eisdem scholiis auctis recogniti. Institutum hominis Christiani carmine per eundem Erasmum Roterodamum. Isocratis Paraenesis ad Demonicum, denuo cum Graecis collata per Erasmum. Erudita iuxta ac salutaris epistola ... Eucherii episcopi Lugdunensis ad Valerianum propinquum de philosophia Christiana recognita

²⁹ Tachado en el original.

et scholiis illustrata per Erasmum Roterodamum. Xysti Pythagorici sententiae Rufino interprete ...- Louanii, in aedibus Theodorici Martini Alostensis, mensi Nouembri 1518. 4°.

NK 537.

[33] Axiomata pro Luthero. Reg. B 11505. 4°. 1521 (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 32).

Desiderii Erasmi Roterodami Axiomata pro Luthero. Oecolampadii iudicium de doctore Martino Luthero. Quidam aphorismi Lutheri rem continentes, praeclaris apophthegmatis, insertis. Item responsum Principis Friderici ducis Saxoniae datum Legatis Romani Pontificis.- Apud Coloniam Agrippinam, M.D.XXI. [Schlettstadt, Lazarus Schürer]. 4°.

VD16 E 2056.

[34] Bellum. Reg. B 978. Mater. 422; 1221. Epít. 497 (ABC B, col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 33).

Bellum per Erasmum Roterodamum ... Louanii, mense octobri, anno 1517. Est in 4°. Costó en Bruselas una placa por julio de 1520 (Reg. B 978).

Bellum. Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, mense octobri anno 1517, 4°.

NK 2856; CCHC 978.

[35.1] Britanniae et Enrici 7 laudes. Reg. B 3679. Mater. 2371 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 34).

[35.2] Hecuba et Iphigenia Euripidis. Reg. B 3679. Mater. 2371 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 112).

[35.3] Senectutis incommoda. Reg. B 3679 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 176). [Vid. texto en *Opera omnia* I-7, pp. 75-97].

Hecuba et Ifigenia in Aulide Euripidis tragedie in latinum translate ab Erasmo Roterodamo ... Item eiusdem Erasmi de senectutis incommodis opus metricum ... Est in 8°. Costó en Roma 18 quatrines por septiembre de 1512 (Reg. B 3679).

Hecuba, et Iphigenia in Aulide Euripidis tragoediae in Latinum tralatae Erasmo Roterodamo interprete. Eiusdem Ode de laudibus Britanniae, regisque Henrici septimi, ac regnorum liberorum eius. Eiusdem Ode de senectutis incommodis.- (Venetiis, in aedibus Aldi, mense Decembri 1507). 8°.

Vander Haeghen II, 25; Renouard (Alde) 51-52; Kallendorf-Wells 86; IT/ICCU/UM1E/001542; CNCE 18374; BEH-0-000905.

- [36.1] Carmina ad Philippum. Reg. B 2013. Mater. 3557. Epít. 2945 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 35).
- [36.2] Epistola ad Paludanum. Reg. B 2013. Mater. 3557. Epít. 2945 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 92).
- [36.3] Institutio principis christiani. Reg. B 2013. Mater. 3557. Epít. 2945 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 118).

Isocrates de regno administrando Erasmo Roterodamo interprete ... Item sequitur Institutio principis Christiani Erasmo Roterodamo autore ... Item sequitur eiusdem panegyricus ad Philippum ... Item sequitur eiusdem epistula ad Paludanum... Item sequitur eiusdem carmen ad Philippum ... Item sequitur eiusdem epistula ... Item sequitur libellus Plutarchi de discrimine adulatoris et amici Erasmo interprete ... Item sequitur Plutarchi de utilitate capienda ab inimicis Erasmo interprete ... Item sequitur Plutarchus de doctrina principis Erasmo interprete ... Item Plato rogatus ... Item Plutarchus de philosophia disputatio Erasmo interprete ... Est in 4º. Impressum Basilee, apud Io. Frobenium, mense maio anno 1516. Costó en Valladolid 3 reales y medio a 5 de enero de 1518 (Reg. B 2013).

Institutio Principis Christiani saluberrimis referta praeceptis, per Erasmum Roterodamum, cum alijs nonnullis eodem pertinentibus ... (Praecepta Isocratis de regno administra[n]do ... Panegyricum gratulatorium de felici ex Hispania reditu, ad ... Principem Philippum ... [Erasmo] authore. Libellum Plutarchi de discrimine adulatoris & amici ...) (Plutarchi de utilitate ab inimicis capienda Erasmo Roterodamo interprete...)- Apud inclytam Basileam (apud Ioannem Frobenium, Mense Aprili. M.D.XVI) (mense Maio ...). 4º.

Bezzel 1245; Sebastiani 46; VD16 E 3133.

- [37] Carmen votivum per quartanam d. d. Genouefam. Reg. B 12840. Fr(iburgi).³⁰ 1532. 4º (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 36).

Des. Erasmi Roterodami Diuae Genouefae praesidio a quartana febre liberati carmen votivum...- Friburgi Brisgoiae, anno M.D.XXXII. (Excudebat Io. Emmeus). 4º.

VD16 E 2641.

- [38] Cathalogus suarum lucubrationum et epistula³¹ ad Laurinum refellens se minatus suspitiones, cum alia ad theologos lovanienses eiusdem argumenti. Reg. B 5481. 1524. 8º. (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 37).

³⁰ Marín Martínez (1975: 695) transcribe por error "Ar." (Argentorati).

³¹ Marín Martínez (1975: 695) transcribe por error "capitula".

Catalogus omnium Erasmi Roterodami lucubrationum, ipso autore. Eiusdem epistolae duae multo eruditissimae.- [Coloniae, Hero Fuchs, 1524]. 8°. Contiene: Epistula Marco Laurino, collegij S. Donatiani apud Brugas decano y Epistula Theologis Lovaniensibus. VD16 E 2125.

- [39.1] Catonis moralium distichorum scholia. Reg. B 1822; 13981. L(ugduni). 1530. 8°. Mater. 3455 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 38).
- [39.2] Christiani hominis ~~dialogus~~ institutum. Reg. B 1822, 1040, 13981. L(ugduni). 1530. 8°. Mater. 3455. Epít. 2815 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 39).
- [39.3] Mimi Publani elucidatio. Reg. B 13981; 1822 L(ugduni). 1530. 8°. Mater. 3455 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 128).
- [39.4] Scholia super Eucherii episcopi epistolam pareneticam. Reg. B 13981. L(ugduni). 1530. 8° (ABC B Suppl., col. 571). Eucherii epistola parenetica cum scholiis Erasmi. Reg. B 13981. L(ugduni). 1530. 8° (ABC B, col. 599) (i. e. Epistola paraenetica ad Valerianum cognatum suum de contemptu mundi cum scholiis...). Marín (1975: 171).

Catonis disticha moralia cum scholijs Des. Erasmi Roterodami.- Lugduni, Seb. Gryphius, 1529. 8°.

Vander Haeghen II, 15; Baudrier VIII, 51; BEH-0-000269.

No hemos encontrado ninguna ed. lionesa de 1530. En cuanto al contenido, parece idéntico al [32], cuyo número en el Reg. B es 1822, al que se reenvía desde este, cuyo número identificativo es 13981.

- [40.1] Ciceronianus dialogus. Reg. B 4325, 12512 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 40).
- [40.2] Colloquia familiaria cum Ciceroniano. Reg. B 4325 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 42).

Familiarium colloquiorum Des. Erasmi Roterodami opus, multis nominibus utilissimum, nuper ab autore correctu[m], cum accessione colloquiorum aliquot, quae nunc primum noua prodeunt. Item Ciceronianus eiusde[m], per eundem emendatus & auctus, cum nonnullis alijs.- Basileae, an. M.D.XXIX (per Hier. Frob. et Ioann Hervag. ... Mense Martio). 8°.

BB E 473; Bezzel 477; Bezzel 705; VD16 E 2373; VD16 E 2619; BEH-0-000084.

- [41] Colloquia en español. Reg. B 12904. S(ine loco). 4º (ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 41).

En este presente tratado se co[n]tienen tres colloquios de Erasmo en roma[n]ce muy vtiles y necesarios para que todo fiel christiano sepa co[n]certar su vida en seruicio de dios [...].- S. I. [Valladolid], s. n. [Nicolás Thierry], (1528). 4º.

Bataillon 1966, 477; Solana 2020, 3.A.2.1; Casas del Álamo 96.

Es esta la única traducción española de los *Coloquios* en 4º y sin datos de edición.

- [42] Colloquiorum familiarium formule. Reg. B 606. Mater. 1485. Epít. 1111 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 564). Marín (1975: 43).
Familiarum colloquiorum formule recognite ab Erasmo Roterodamo ... Imp. per Theodoricum Alostensem. Costó una placa y un quarto de placa a 9 de julio 1520 (Reg. B 606).

Familiarium colloquiorum formulae.- Lovanii, in aedibus Theodorici Martini, 1519. 4º.

NK 2866; CCHC 606.

- [43] Comentaria in Nucem Ouidij et in duos himnos Prudentij. Reg. B 5482. V(enetis). 1527. 8º (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 44).

Commentarius Erasmi Roterodami in nucem Ovidij, ad Ioannem Morum Thomae Mori filium. Eiusdem commentarius in duos hymnos Prudentij, ad Margaretam Roperam Thomae Mori filiam.- 1527 (Venetijs, per Ioan. Atonium & fratres de Sabio, sumptibus uero Laurentij Lorij, ac Baptistae de Putelletis sociorum, 1527. Mense ianuarij). 8º.

IT\ICCU\LO1E\029982; CNCE 32262.

- [44.1] Concio de puero Iesu. Reg. B 5689. B(asileae). 1529. 4º (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 45).

VD16 E 2494.

- [44.2] Consolatoria epistola in adversis. Reg. B 5689. B(asileae). 1529. 4º (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 51).

VD16 E 2875.

- [44.3] De contemptu mundi. Reg. B 816; 5689. B(asileae). 1529. 4º. Mater. 74. Epít. 2085 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 58).

VD16 E 2601.

- [44.4] De pueris liberaliter instituendis, B(asileae). Reg. B 5689. 1529. 4º (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 66).

VD16 E 3474.

- [44.5] De studendi ratione. Reg. B 606 y 5689. B(asileae). 1529. 4° (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1977: 71).
VD16 E 3556.
- [44.6] Declamationes due una in laudem medicine et altera de morte. Reg. B 5689. B(asileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1977: 74).
VD16 E 2807; VD16 E 3082.
- [44.7] Liturgia Virginis Lauretane. Reg. B 5689. (Basileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 121).
VD16 E 3666.
- [44.8] Matrimonii encomion. Reg. B 5689. B(asileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 123).
VD16 E 2819.
- [44.9] Querela pacis. Reg. B 1043; 5689. B(asileae) 1529. 4°. Mater. 553. Epít. 2270 (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 160).
VD16 E 3505.
- [44.10] Virginis et martiris comparatio. Reg. B 5689. B(asileae). 1529 (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 188a).
VD16 E 3662; VD16 E 3042.
- [44.11] Virginis lauretane liturgia. Reg. B 5689. B(asileae). 1529. 4° (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 189).
VD16 E 3666.

Libellus novus et elegans D. Erasmi Roterodami, de Pueris statim ac liberaliter instituendis, cum alijs compluribus ... (De ratione studij epistola ... Concio de puero Iesu. Matrimonij Encomium. In laudem Medicinæ declamatio. De morte declamatio. Querela pacis. Virginis & martyris comparatio. Epistola consolatoria in aduersis. De contemptu mundi Epistola. Liturgia uirginis Lauretanae. Omnia ... recognita ... D. Ambrosij Apologia Daud. Eiusdem, de Daud interpellatione) (Erasmi ... Expostulatio Iesu cum homine).- Basileae, anno M.D.XXIX (Per Hieronymum Frobenium, Ioannem Heruagium, & Nicolaum Episcopium, Mense Septembri). 4°. Vander Haeghen I, 163; Bezzel 1645; VD16 E 3474; BEH-0-000990.

- [45] Concio in psalmum quartum. Reg. B 10932. B(asileae). 1525. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 46).
D. Erasmi Roterodami in primum et secundum psalmum exactissimæ enarrationes, in tertiu[m] paraphrasis, iam denuo per autorem recognitæ. His accessit in psalmum quartum concio, opus modo recens, et natum et excusum.- Basileae, apud Ioannem Frob. Anno M.D.XXV (Mense Februario). 8°.

~ Ej. conservado: 13-2-14(4); anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó 10 fenin en Augusta a 23 de mayo de 1531 y el ducado de oro vale 315 fenin”.

Cat. Col. III, 28; Segura-Vallejo II, 683; Bezzel 838; Sebastiani 267; VD16 E 2738; VD16 E 3131; BEH-0-000074.

[46] Concionalis interpretatio in psalmum 85. Reg. B 12516. Lug(duni). 1528. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 47).

No hemos localizado edición de Lyon de 1528. La de Basilea de ese mismo año es la *princeps*:

Des. Erasmi Roterodami concionalis interpretatio, plena pietatis, in Psalmum LXXXV. Recens opus, nunc primum & natum & excusum. – Basileae, in officina Frobeniana, an. M.D.XXVIII. (apud Ioannem Heruagium & Hieronymum Frobenium Mense August. ...). 8°.

Bezzel 598; VD16 E 2504.

[47] Conficiendarum epistolarum formula. Reg. B 594. Mater. 1473. Epít. 1097 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 48).

Brevissima maximeque compendiaria conficiendarum epistolarum formula ... Impressum Coloniae anno 1521, 12 mensis ianuarii. Est in 4°. Costó en Nerumberga 3 fenin por diziembre de 1521 (Reg. B 594).

Brevissima maximeque compendiaria conficiendarum epistolarum formula...- Coloniae, M.D.XXI (ex officina Conradi Caesaris ... duodecima mensis Ianuarij). 4°.

Bezzel 254; CCHC 594.

[48] Consolatoria declamatio de morte. Reg. B 1366. Mater. 785. Epít. 487 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 50).

Erasmi Roterodami in genere consolatorio de morte declamatio ... Est in 4°. Impressum Nuremberge per Fredericum Peypus. Costó en Nerumberga 2 fenin por enero de 1522 (Reg. B 1366).

Doctissimi Desiderii Erasmi Roterodami in genere consolatorio, de morte declamatio.- (Impressum Nurenberge, per Fridericum Peypus) [ca. 1520]. 4°. VD16 E 3078.

[49] De bello turcis inferendo consultatio cum psalmi 28 enarratione. Reg. B 9619. V(iennae Austriae). 1530. 4° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 52).

Utilissima consultatio de bello Turcis inferendo et obiter enarratus Psalmus XXVIII per Des. Erasmum Roterodamum.- Viennae Austriae, anno M.D.XXX (Hieronymus Vietor ... Mense Iunio, expensis Urbani Alantsee). 4°.

Bezzel 1811.

[50] [Carmen] de casa natalitia. Reg. B 1040; 2682. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 53). Epigrammata. Reg. B 1040. Mater. 227. Epít. 2266 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 81). Epigrammata Erasmi Roterodami. Ioannis Frobenii epistola incipit: Accepimus iam pridem ... Impressum Basilee mense martio anno 1518. Est in 4. Costó 16 maravedís en Gante por agosto de 1520 (Reg. B 1040).

De optimo Reip. Statu deque noua insula Vtopia libellus uere aureus, nec minus salutaris quàm festiuus ... Thomae Mori inclytæ ciuitatis Londinensis ciuis & Vicecomitis. Epigrammata ... Thomae Mori, pleraque è Graecis uersa. Epigrammata Des. Erasmi Roterodami.- Apud inclytam Germaniae Basileam (apud Io. Frobenium Mense martio, an. M.D.XVIII). 4°.

El *carmen de casa natalitia* ocupa las pp. 321-323.

Segura-Vallejo V, 578; Vander Haeghen I, 87; Bezzel 912; CCHC 1040; Pina-Lavoura 329; Sebastiani 83; VD16 M 6299; VD16 E 2823; BEH-0-000637.

Esta edición consta de tres obras: *Utopia*, *Epigrammata Mori* y *Epigrammata Erasmi* y puede encontrarse completa o con cada una de las partes encuadrada independientemente. No estamos, a nuestro juicio, ante diferentes emisiones, pues aunque se encuadernen separadamente, cada una de las partes conserva siempre la misma paginación y configuración de la página. Cada parte presenta portada propia, lo que favorece la encuadración separada. El *Registrum B* 1040 describe un ejemplar que contiene únicamente la edición de los *Epigrammata Erasmi*, como sucede con el ejemplar de la Bayerische Staatsbibliothek -- 4 Epist. 71#Beibd.2. H. Colón poseyó también las otras dos partes de esta edición con la *Utopia* y los *Epigrammata Mori* exentos. Están recogidos respectivamente en las entradas del *Registrum B* 1841 y 1842.

El ejemplar fernandino conservado (12-2-39 bis; anotaciones mss. en última hoja: "Este libro costó 17 mrs." y en p. 167: "Hunc librum perlegi Bruselis 26 et 27 diebus mensis martij 1522") está mútilo de los *Epigrammata Erasmi* y no se corresponde con el Reg. B 1040, en el que se describe solo esta obra.

- [51.1] ~~De casa natalitia pueri Jesu oda. Reg. B 2982 (ABC B Suppl., col. 565; ABC B col. 564) Marín (1975: 54).~~
- [51.2] De pavore tedio et justitia [i. e. tristitia] Iesu in passione disputatio. Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 63).
- [51.3] Epistola ad Adelphum [i. e. Adolphum] Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 82); Bataillon 1991, p. 50.
- [51.4] Militis christiani enchiridion. Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 126).ç
- [51.5] Obsecratio ad Virginem Mariam in adversis. Reg. B 2982. An(tuerpiae). 1509 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 132).
- [51.6] Ode dicolos in laudem Michaelis et angelorum. Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 133).
- [51.7] Pean ad Mariam Virginem et obsecratio ad eandem. Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 146).
- [51.8] Precatio ad Jesum. Reg. B 2982. Mater. 2960. Epít. 3485 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 148).
Lucubrationculae Erasmi Roterodami. Epistola exortatoria ad capessendam virtutem ad Adolphum ... Item prefatio ad Iesum ... Item sequitur pean dicendus matri virgini ... Item sequitur obsecratio ad Mariam virginem ... Item sequitur oda de casa natalicia ... Item sequitur Enchiridion militis Christiani in ... epistola ... Item sequitur autoris epistola... Item sequitur disputatio de tedio, pavore et tristitia Iesu instante supplicio crucis... Item sequitur oda discolos in laudem Michaelis et omnium angelorum ... Est in 4°. Impressum Antuerpie per Theodoricum Martinum mensis novembris 1509. Costó en Florentia 50 quatrines viejos por enero de 1516 (Reg. B 2982).
Lucubrationculae aliquot Erasmi ... per[quam] utiles adolescentibus. Epistola exhortatoria ad capessendam virtutem ... Precatio qum [*sic*] eruditum pietatis plena ad Iesum dei virginisque filium. Poean in genere demostrativo virgini matri dicendus. Obsecratio ad eandem semper gloriosam. Oda de casa natalicia Pueri Iesu. Enchiridion militis Christiani ... Disputatiuncula de pavore, tedio, moesticia Iesu quam habuit instante passionis hora, cum nonnullis aliis ...- Hantuerpiae, opera Theodorici Martini, supra millesimum quingentesimo nono mensis Novembris. 8°. NK 836.

[52] De ciuilitate morum puerilium cum scholiis Longolij. Reg. B 11366. C(oloniae). 1530. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 55).
De ciuilitate morum puerilium per des. Erasmum Roterodamum libellus nunc primum & conditus & editus.- Coloniae, anno M.D.XXX [Johann Gymnich I.]. 8°.
VD16 E 2188.

[53] De constructione octo partium orationis. Reg. B 1174. Epít. 2333 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 56).
Michaelis Hilspachii grammatica seu primitium. Reg. B 1174. Mater. 662. Epít. 2332 (ABC B, col. 1094). No recogido en Marín (1975).
Primitium seu Incunabula Latine Linguae per Michaellem Inlpachium, Egnoiae iuuentutis moderatorem ... Item est Institutio puerorum de ... grammatica et de bene scribendi ... Item sequitur libellus Guillelmi Lilij de constructione 8 partium orationis cum emendatione Erasmi. Io. Coleti epistola ... Item alia Erasmi ... Impressum Hagenao, anno 1520, mense mayo. Est in 4°. Costó en Burmez que es en Alemania 13 penins por enero de 1521 (Reg. B 1174).
Primitium seu incunabula Latinae Linguae, per Michaellem Hilspachium, Hagnioiae Iuuentutis Moderatorem, in hanc (ut uides) formulam redactam. (Absolutissimus de octo orationis partium Constructione libellus,) (D. Erasmus Roterodamus ...).- (Hagonoae, in aedibus Thomae Anshelmi Badensis, Mense Maio. Anno M.D.XX). 4°.

~ Ej. conservado: 6-2-4(1); anotaciones mss. en port.: “247” y “1174” y en h. [36]v.: “Hunc librum perlegi in Burmez a 23 die Januarij 1521 in 29 eiusdem mensis” y “Este libro costó en Burmez q[ue] es en Alemaña 13 penins y cada ducado vale 296 penins por enero de 1521. Está registrado 1174”.

Cat. Col. III, 310-311; Segura-Vallejo III, 256; Bezzel 652; VD16 H 3690; VD16 E 2557.

[54] De constructione octo partium orationis cum commento Junij Rabirij. Reg. B 13446. P(arisiis). 1534. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 57).

De octo orationis partium constructione libellus cum commentariis Iunii Rabirii.- Parisiis, ex officina Roberti Stephani, 1534. 8°.
Renouard (París) IV, 1055-1058; BP16_107599; BP16_107600; BP16_107601; BP16_107602; IT\ICCU\BVEE\045674.

[55.1] De duplici copia verborum ac rerum. Reg. B 2968. Mater. 2947. Epít. 3482 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 59).

[55.2] Epistola ad Jacobum Wimphelingium. Reg. B 2968. Mater. 2947. Epít. 3106 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 87).

De duplici copia verborum ac rerum Commentarii duo ... Inc. Ut non est aliud. Des. Ex utilitate cause metietur. In fine est Iacobi Wimphelingii epistola. Incip. Iumento Item alia authoris ad eundem Wimphelingium. Inc. Quid ais mi Vuimphelinge. Des. Et amice incomparabilis Basilee. In fine est eiusdem Erasmi Phalecium. Incip. Ornarunt. Item eiusdem tetrastichus. Inc. quando. Item Thome Didimi epigramma. Inc. Theutonice. Item aliud Erasmi phalecium. Inc. Quas mihi. Introductio totius operis ista erasmi epistola. Inc. Bona pars. Item tabula predicta. Item Sebastiani Murrhonii tetrastichus. Inc. Quo nam. Item Erasmi epistola. Inc. Non possum. Costó en Roma 46 quatrines por noviembre de 1515 a 6 en gr. (Reg. B 2968).

Desyderii Erasmi Roterodami, de duplici Copia, Verborum ac rerum Commentarij duo. Ab Authore ipso diligentissime recogniti, & emaculati, at[que] in pleris[que] locis aucti. Item Epistola Erasmi ... ad Iacobum Vuymphelingium Selestatinum. Item Erasmi ... Parabolae, siue Similia, e physicis, plera[que] ex Aristotele, & Plinio ...- (Argentorati, Ex Aedibus Schurerianis, Mense Decembri, Anno. M.D. XIII.). 4°.

Bezzel 738; VD16 E 2645.

[56.1] De inmensa Dei misericordia. Reg. B 5794. Ar(gentorati) 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 60).

[56.2] Virginis et martiris comparatio. Reg. B 5794. Ar(gentorati). 1524 (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 188b).

De inmensa dei misericordia Des. Erasmi Roterodami concio. Virginis et martyris comparatio per eundem.- (Argentorati, excudebat Iohannes Knoblauchus, anno M.D.XXIII, mense octobri). 8°.

~ Ej. conservado: 13-2-14(2); anot. mss. en portada: "6038" y "5794"; anot. ms. en hoja de guarda con extracto del contenido.

Cat. Col. III, 27; Segura-Vallejo II, 678; Bezzel 1132.

[57] De libero arbitrio. Reg. B 4467. V(enetiis). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 61).

De libero arbitrio διατριβή, siue Collatio, Desiderii Erasmi Roteroda.- 1524, mense nouemb. (Venetiis, apud Gregorium de Grego., mense decemb. 1524). 8°.

IT\CCU\LO1E\024164; CNCE 18208.

[58] De octo partium orationis constructione cum scholiis Primei. Reg. B 14267. Fr(iburgi). 1534. 4° (ABC B Suppl., col. 565). Marín (1975: 62).

De octo orationis partium constructione libellus perelegans, authore Desiderio Erasmo Roterod. scholijs Henrici Primaevi apud Monasterienses gymnasiarchae illustratus.- (Friburgi Brisgobiae, M.D.XXXIII. Excudebat Ioannes Faber Emmeus Iuliacensis). 8°.

Bezzel 665; VD16 E 2578.

[59] De preparatione ad mortem cum aliquot epistolis³². Reg. B 4518. An(tuerpiae). 1534. 8° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 65).

Des. Erasmi Roterodami liber cum primis pius, de praeparatione ad mortem, nunc primum & conscriptus & aeditus. Accedunt huic opusculo epistolae aliquot serijs de rebus, in quibus item nihil est non nouum ac recens...- Excudebat Antuerpiae, Michael Hillenius, anno MDXXXIII. 8°.

NK 849.

[60] De puritate tabernaculi seu ecclesie cum aliquot orationes [*sic*]. Reg. B 14949. B(asileae). 1536. 4° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 67).

De puritate tabernaculi sive Ecclesiae Christianae, per Des. Erasmum Roterod. cum alijs nonnullis lectu non indignis. Noua omnia. (Aliquot epistolae selectae).- Basileae, in officina Frobeniana, an. M.D.XXXVI (Per Hieronymum Frobenium et Nicolaum Episcopium...). 4°.

Bezzel 1660; VD16 E 3483.

~~[60b] De puritate tabernaculi seu ecclesie. B(asileae). 1536. 4°. Reg. B 14949. Marín (1975: 68).~~

El mismo ejemplar del registro anterior. La entrada, duplicada por error, fue tachada en el original.

[61] De recta latini grecique sermonis pronuntiatione. Reg. B 4349. C(oloniae). 1529. 8°. (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 69).

³² Marín Martínez (1975: 695) transcribe por error “capitulis”.

De recta Latini graecique sermonis pronuntiatione Des. Erasmi Roterodami Dialogus. Eiusdem Dialogus cui titulus, Ciceronianus, siue, De optimo genere dicendi. Cum alijs nonnullis...- Coloniae. apud Io. Soterem, anno MDXXIX. 8°.

Bezzel 1764; VD16 E 3608.

[62] De sarcienda ecclesie concordia super psalmo 83. Reg. B 13187. B(asileae). 1533. 4° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 70).

Des. Erasmi Roterodami liber de sarcienda ecclesiae concordia deque sedandis opinionum dissidijs, cum alijs nonnullis lectu dignis. Omnia recens nata, & nunc primum typis excusa. (Precatio ad Dominum Iesum pro pace ecclesiae).- Basileae, ex officina Frobeniana anno M.D.XXXIII (per Hieronymum Frobenium & Nicolaum Episcopium ...). 4°.

Bezzel 1785; VD16 E 3623.

[63] Declamatio declamationi Luciani de tyrannicida respondens. Reg. B 4339 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 73).

Lucianus Abdicatus erasmo interprete ... Alexander erasmo interprete ... Chronosolon erasmo interprete ... Conuiuium erasmo interprete ... De astrologia erasmo interprete ... De ijs qui mercede conducti degunt ... De luctu erasmo interprete ... De sacrificiis vide conuiuium ... Dialogi decem et octo paruuli erasmo interprete ... Epistole saturnales erasmo interprete ... Eunuchus erasmo interprete ... Hercules gallicus erasmo interprete ... Saturnalia erasmo interprete ... Somnium erasmo interprete ... Timon erasmo interprete ... Tyrannicida declamatio erasmo interprete ... Toxaris erasmo interprete ... Reg. B 4339. B(asileae). 1521. Fol. (ABC B. Suppl., col. 23-26). No recogido en Marín (1975).

Luciani Samosatensis. Saturnalia, Cronosolon, ... Epistolae Saturnales, De luctu, Abdicatus, Icaromenippus ... Toxaris ... Alexander ... Gallus ... Timon ... Pro tyrannicida declamatio, Erasmi declamatio, Lucianicae respondens, De ijs qui mercede conducti degunt, Dialogi XVIII. Hercules Gallicus, Eunuchus ... De Sacrificijs, Conuiuium ... De Astrologia, Des. Erasmo Roterod. interprete. Aliquot item ex eodem commentarij, Thoma Moro interprete ...- Basileae, apud Io. Frob., an. M.D.XXI (mense Augusto ...). Fol.

~ Ej. conservado: 1-6-12; anotaciones mss. en portada: "838" y "4339".

Cat. Col. IV, 340-341; Segura-Vallejo III, 821; Bezzel 692; Sebastiani 199; VD16 L 2925; BEH-0-000360.

[64.1] *Declamationes tres, scilicet de matrimonio de medicina de episcopi nomine.* Reg. B 1463. Mater. 846. Epít. 1678 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 75).

[64.2] *Matrimonii et medicine et episcopi nominis declamationes.* Reg. B 1463 (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 124).

Erasmi Roterodami declamationes duae, altera exortatoria ad matrimonium, altera medicinae laudes complectens subiecta his alia quoque eiusdem declamatio ... Est in 4º. Imp. Coloniae 13 kalendas Iunias año 1518. Costó en Brujas 6 negmits por mayo de 1522 (Reg. B 1463).

D. Erasmi Declamationes duae. Altera exhortatoria ad matrimonium. Altera artis medicae laudes complectens. Subiecta his alia quo[que] eiusdem declamatiuncula ... (Oratio Episcopi ...).- (Impressum per Nicolaum Caesarem Fra[n]cum orientalem, Coloniae ... Anno ... M.D.XVIII.xij. cale[n]das Iunias). 4º.

Bezzel 902; VD16 E 2812.

[65] *Declarationes ad censuras Lutetie vulgatas.* Reg. B 12998. B(asileae). 1532. 4º (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 76).

Declarationes De. Erasmi Roterodami ad Censuras Lutetiae uulgatas sub nomine Facultatis Theologiae Parisiensis, uigilanter recognite, per autorem, & auctae.- In officina Frobeniana anno M.D.XXXII mense septemb. (Basileae ... apud Hieronymum Frobenium, & Nicolaum Episcopium. 4º).

Vander Haeghen I, 72; Bezzel 701; Moreira de Sá 24; Pina-Lavoura 84; VD16 E 2614; BEH-0-000446.

[66.1] *Defensio en una carta en español.* Reg. B 12981. S(ine loco et anno)³³. 4º (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 77).

[66.2] *Epistola quibusdam religiosis pro eo missa, en español.* Reg. B 12195; 12981. 4º (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 102).

Síguese una carta del intérprete de estos coloquios escrita a un padre de la orden de San Francisco, guardián de Alcalá de Henares sobre ciertas cosas que sobre Erasmo dixo, en Coloquios familiares compuestos en latín por el muy ecelente varón Desiderio Erasmo Roterodamo ... traduzidos muy fielmente en nuestra lengua castellano por un muy sabio varon y en cada colloquio va su argumento del interprete, que declara la materia de que trata ...- s. l., s. n., s. a. [Logroño, Miguel de Eguía, 1529?], ff. a6v-a10v (el único ejemplar conocido de esta ed. se encuentra en la B. de la Universidad de

³³ Leo una "S", es decir, "S(ine loco et anno)", delante del formato, que Marín Martínez (1975: 696) no transcribe.

Valencia, BH R-02/244). El autor de la carta es el benedictino fray Alonso Ruiz de Virués. 4°.

Bataillon 1966, 478; Bataillon 1991, p. 51 y 219-225; Géal 1998; Arrigoni – Baranda – Fernández – Vian 2012; Solana 2020, 3.A.2.2. Texto en Herrán-Santos, pp. 8-14.

[67] Detectio germanici libelli de Erasmi et Lutheri opinionibus de cena Domini. Reg. B 4469. V(enetiis). 1527. 8° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 78).

Erasmi Roterodami Detectio praestigiarum cuiusdam libelli Germanicae scripti, ficto authoris titulo, cum hac inscriptione, Erasmi & Lutheri opiniones de coena Domini. (Impressum Venetijs, per Ioannem Antonium et fratres de Sabbio, sumptibus Laurentij Lorij Portusiensis, 1527 mense Nouemb.). 8°.

IT\CCU\CNCE\018217.

[68.1] Dominica precatio in septem portionibus. Reg. B 5906. R(omae). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 79 (1)).

Precatio dominica in septem portiones distributa per D. Erasmum Roterodamum.- (Romae, in aedibus F. Minitii Calui, mense Februario, 1524). 8°.

IT\CCU\CNCE\039978.

[69.1] Dominica precatio in septem portionibus. Reg. B 11443. B(asileae). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 79 (2)).

Precatio dominica in septem portiones distributa per D. Erasmum Roterodamum.- Basileae, apud Io. Beb. (M.D.XXIII ?). 8°.

VD16 E 3448.

La única ed. de Basilea de 1524 que contiene la *Precatio dominica* es la que sigue, cuya portada no coincide en nada, salvo la data, con el ABC B:

Insignia aliquot et vere pia opuscula, digna quae à quocunque Christiano legantur continue ... Precatio dominica per Eras. Roter. ...- (Basileae, apud Thomam Vvolffium, anno M.D.XXIII.). 8°.

VD16 L 4069.

De ahí que nos inclinemos por la ed. de Basilea de 1523 (?) (VD16 E 3448).

[68.2 y 69.2] Pater noster seu precatio dominica. Reg. B 5906; 11443 (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 145).

Entendemos que se recogen aquí las dos ediciones anteriores bajo un título diferente (*Pater noster*) y que no se trata, por tanto, de una nueva edición. El

doble reenvío repetido del Reg. B (5906 y 11443) así lo señala. En caso contrario, una edición diferente habría recibido un nuevo número en el Reg. B.

[70] Ecclesiastes seu concionator. Reg. B 14318. B(asileae). 1535. Fol. (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 80).

Des. Erasmi Rot. Ecclesiastae sive de ratione concionandi libri quatuor, opus recens, nec antehac à quoquam excusum.- Basileae, in officina Frobeniana, anno MDXXXV (per Hieronymum Frobenium et Nicolaum episcopium mense Augusto... Fol.

Bezzel 820; VD16 E 2720.

[71.1] Epistola ad Adrianum sextum super Arnobium. Reg. B 10753. B(asileae). 1522. Fol. (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 83).

[71.2] Psalmi “Quare fremuerunt [*sic*] gentes” enarratio. Reg. B 10753. B(asileae). 1522. Fol. (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 157).

Io Frobenius pio lectori S. D. En optime lector, rarum damus thesaurum, & nihil non nouum, D. Erasmi Roterodami praefationem ad nuper electum pontificem Romanum Adrianum ... Arnobij Afri ... commentarios, pios iuxta ac eruditos in omnes psalmos, sermone Latino ... per Erasmus Roterodamum ... emendatos. D. Erasmi Roterod. commentarium in psalmum Quare fremuerunt gentes ...- Basileae, ex aedibus Io. Froben anno M.D.XXII. Mense Septembri. Fol.

Vander Haeghen II, 10; Sebastiani 218; VD16 B 3130; VD16 E 2459; BEH-0-000959.

[72] Epistola ad cardinalem Moguntinum de Luthero. Reg. B 10877. S(ine loco). 1520. 4° (ABC B Suppl., col. 566). Marín (1975: 85).

Desiderii Erasmi ad Reuerendissimu[m] Moguntinen[sium] Praesulem atq[ue] illustrissimu[m] Principe[m], epistola no[n]nihil D. Martini Lutheri negocium attingens.- [Nürnberg, Friedrich Peypus, 1520]. 4°.

~ Ej. conservado: 4-2-33(9); anotaciones mss. en portada: “7369” y en v. de última h.: “Costó en Nerumberga 1 fenins por deziebre de 1521 y el ducado de oro vale 344 fenins”.

Cat. Col. III, 25; Segura-Vallejo II, 669; Bezzel 30; VD16 E 1891.

[73] Epistola ad episcopum Basiliensem de interdicto esu carniū. Reg. B 11113. Au(gustae Vindelicorum). 1522. 4° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 86).

Ad Reverendum in Christo p. & illustrem principem Christophoru[m] episcopum Basiliensem, epistola apologetica Erasmi Roterodami, de interdicto esu carniū deque similibus hominum constitutionibus.- (In

officina excusoria Sigismundi grim medici, Augustae Vindelicorum. Anno M.D.XXII). 4°. Bezzel 38; VD16 E 1899.

[74] Epistola ad Jo. Fabrum de spongia. Reg. B 9625. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 88).

Iudicium Erasmi Alberi, de Spongia Erasmi Roterod. adeo[ue] quatenus illi conueniat cum M. Lutheri doctrina. Epistola Erasmi Roterod. ad Fabrum Constantien. Vicarium. Epistola M. Lutheri ad amicu[m] pijßima, de fucata Erasmi Spongia deque Christi negocio syncerius tracta[n]do.- (M.D.XXIII ?) [Augsburg, Simprecht Ruff]. 8°.

Hay también edición de [Hagenau, Jonann Setzer, 1524]. 8°. VD16 A 1496 y VD16 A 1497.

[75] Epistola ad legatum Auguste agentem anno 1530 de rebus Lutheri. Reg. B 11573. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 89).

Epistola D. Eras. Roterod. nuper missa ad Legatum Apposto. Auguste agentem.- [Ettlingen, Valentin Kobian 1530]. 8°.

VD16 E 1878.

[76] Epistola ad Lovanienses. Reg. B 1903. Mater. 1824. Epít. 1659 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 90).

Epistola Erasmi Roterodami in Lovanienses. Inc. Quandoquidem ... In 4°. Imp. Lovanii anno 1509 in martio. Costó en Lobayna 2 negmits en abril de 1522 (Reg. B 1903).

No hemos encontrado noticia alguna de esta edición lovaniense. La data de 1509 es obviamente un error.

[77] Epistola ad Mallarium. Reg. B 12120. 8°. 1530 (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 91).

Mallarii Epistola musarum Graecarum apologetica ad Erasmum. Erasmi ad Mallarium epist. M.D.XXX [ed. de Ottomarus Luscinius].- [s. l., 1531]. 8°.

Allen IX, 2424 y 2466; VD16 ZV 10321.

[78] Epistola ad quosdam impudentissimos graculos. Reg. B 11521. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 93).

Des. Eras. Rot. Epistola ad quosdam impudentissimos gracculos.- [Freiburg/Breisgau, Johann Faber, ca.1530]. 8°.

VD16 E 2861.

- [79] Epistola contra evangelicos cum scholiis Noviomagi insertis. Reg. B 11378. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 94).
Contra quosdam qui se falso iactant Euangelicos, Epistola Des. Erasmi Roterodami, iam recens edita, et Scholijs illustrata ... (Scholia sunt à Gerardo Nouiomago ... Addita).- [Straßburg, Christian Egenolff, 1530]. 8°. VD16 E 2881.
- [80] Epistola cum amico exostulans et due amici exostulationi respondentes. Reg. B 10840. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 95).
Epistola D. Erasmi Roter. cum amico quodam exostulans. Amici item epistolae duae, Erasmianae exostulationi respondententes.- [S. l., 1526]. 8°. VD16 E 2975.
- [81] Epistola de modestia profitendi linguas et alia ad tyrologum calumniatorem. Reg. B 11469. B(asileae). 1527. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 96).
Io. Frob. Studioso lectori S.D. Tria noua dabit hic libellus, Epistolam Erasmi de modestia profitendi linguas. Libellum per[quam] elegantem D. Ioannis Chrysostomi Graecu[m], de Babyla martyre. Epistolam Erasmi Roterodami in tyrologum quendam impudentissimum calumniatore[m] ... - Basileae, an. M.D.XXVII (apud Ioan. Frob. Mense Augusto ...). 8°. ~ Ej. conservado: 12-2-24. Cat. Col. III, 27; Segura-Vallejo II, 686; VD16 E 2890.
- [82] Epistole eius et aliorum ad eum. Reg. B 1042. Mater. 527. Epít. 2208 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 98).
Aliquot epistole Erasmi Roterodami et nonnule aliorum illustrium virorum ad eundem... Est in 4°. Impressum Lovanii anno 1517 mense Aprili. Costó 30 maravedís en Gante por agosto de 1520 (Reg. B 1042).
Aliquot epistolae saneque elegantes Erasmi Roterodami et ad hunc aliorum eruditissimorum hominum ante hac nunquam excusae praeter unam et alteram...- Lovanii, [apud Theodicum Martinum] anno 1517, mense aprili. 4°. NK 819; CCHC 1042.
- [83] Epistolarum floridarum liber 1. Reg. B 12093. B(asileae). 1531. Fol. (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 99).
Des. Erasmi Roterodami Epistolarum floridarum liber unus, antehac nunquam excusus.- Basileae, in officina Ioannis Hervagii, mense septembri an. 1531. Fol.

Vander Haeghen I, 100; Bezzel 1027; De Reuck 214; VD16 E 2949; BEH-0-000525.

[84] Epistole quatuor. Reg. B 5792. B(asileae). 1528. 4° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 100).

Selectae aliquot Epistolae Des. Erasmi Roterodami nunquam antehac euulgatae.- (Basileae, apud Io. Hervagium et Hieronymum Frobenium, 1528). 4°.

~ Ej. conservado: 8-2-31(10); anotaciones mss en portada: “630” y “5792”.
Cat. Col. III, 28; Segura-Vallejo II, 685; VD16 E 2943.

[85.1] Epistole quatuor, una ad Leonem, alia ad duos cardinales, 4^a apologetica ad Dorpium. Reg. B 1939. Mater. 3527. Epít. 2927 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 101).

[85.2] Selestadij panegiricus. Reg. B 1939. Mater. 3527. Epít. 2927 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 173).

Iani Damiani Senesis ad Leonem X de expeditione in Turcas elegeia ... Epigrammata Ianni Parrhasii ... Item Iani Vitalis distichum ... Ad Leonem elegeia ... Epigrammata diversorum ... Item sequuntur 4 epistolae Erasmi Roterodami. Prima ad Leonem. 2 sequentes ad 2 cardinales + apologética ad Martinum Dorpium ... Panegyricum in laudem urbis Selestadii ab eodem Erasmo editum ... Est in 4°. Imp. Basilee anno 1515. Costó en Francfor 16 fenin deziembre de 1522 (Reg. B 1939).

Iani Damiani Senensis ad Leonem X. Pont. Max. de expeditione in Turcas Elegeia, cu[m] argutissimis doctissimorum uirorum epigrammatibus. Epistola Pisonis ad Io. Coritium, de conflictu Polonorum & Lituorum cum Moscouitis. Henricus Penia ad Reuerend. Card. de Saulis, de gestis Sophi contra Turcas. Epistola Sigismundi Poloniae Regis ad Leonem X. Pont. Max. de uictoria contra Schismaticos Moscouios, apud Aras Alexandri Magni parta. Erasmi Roterodami epistola ad Leonem X. Pont. Max. de laudibus illius, & noua Hieronymianorum operum aeditione. Eiusdem ad Reuerendiss. D. Grimannum S. M. Cardinalem epistola. Eiusdem ad Reuerendiss. Dn. Raphaellem Rearium tit. S. Gaeorgij Cardinalem epistola. Eiusdem ad eximium sacrae Theologiae doctorem Martinum Dorpium Hollandum epistola apologética de suarum lucubrationum aeditione. Eiusde[m] in laude[m] urbis Selestadij panegyricu[m] carne[n].- Basileae, apud Ioannem Frobenium (Mense Augusto M.D.XV). 4°.

Sebastiani 43; VD16 D 69.

- [86] Epistole quinque. Reg. B 1511. Mater. 740 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 103).
Helii Eobani Hessi a profectioe a [*sic*] Des. Erasmus Roterodamum Hodeporicon cum quibusdam aliis eiusdem ... Est in 4°. Per Theodoricum Martinum. Costó en Colonia 6 fenins por hebrero de 1522 (Reg. B 1511).

Helii Eobani Hessi a profectioe ad Des. Erasmus Roterodamum hodeporicon, cum quibusdam aliis eiusdem. Epistolæ aliquot Erasmi ad eundem, & alios viros Academiae Erphurdiensis. Lucubrationum Erasmicarum elenchus, per Conradum Goclenium [...] C. Vrsini Velii carmen grandiloquum eodem pertinens.- S. l. (Louanii), s. a. (1519), Theor. Mart. Excudebat. 4°.

NK 764.

- [87] Epistolarum 24 libros. Reg. B 11751. B(asileae). 1529. Fol. (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 104).

Opus Epistolarum Des. Erasmi Roterodami, per autorem diligenter recognitum, et abiectis innumeris nouis, ferè ad trientem auctum.- Basileae, ex officina Frobeniana, anno 1529 (apud Hieronymum Frobenium et Ioannem Hervagium). Fol.

Contiene 24 libros de epístolas.

Bezzel 1004/1005; VD16 E 2926/2927; BEH-0-000644.

Existe ed. con el mismo título, lugar, año y formato pero (apud Hieronymum Frobenium et Ioannem Hervagium et Nicolaum Episcopium).

- [88] Epitaphia per Lovanienses. Reg. B 15285. L(ovanii). 1527. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 105).

Es una colección de epitafios dedicados a Erasmo, por lo que la fecha del ABC B Suppl., 1527, es un claro error por 1537, año de su muerte. Se trata, por tanto, de:

D. Erasmi Roterodami epitaphia, per eruditiss. aliquot Academiae Louanien. edita.- Louanii, ex officina Rutgeri Rescij, an. M.D. XXXVII, Men. Mart. 8°. Vander Haeghen III, 20; NK 2843.

- [89] Epitaphia diversorum de eo. Reg. B 15291. L(ovanii). 1537. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 106).

D. Erasmi Roterodami Epitaphia, per clarissimos aliquot viros conscripta.- Louanij, ex officina Rutgeri Rescij, Men. Mart. 1537. 8°.

Vander Haeghen III, 20; NK 2842.

- [90] Epitome sue copie verborum ab innominato auctore edita. Reg. B 11959. A(rgentorati). 1527. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 107).

Epitome libri de copia verborum Erasmi Roterodami, qua ratio uariandae orationis exemplis atque explanationibus paulò apertioribus traditur.- Argentorati, anno 1527, [Johann Knobloch el Viejo ?]. 8°. VD16 E 2704.

- [91] Evangelia et epistole translata a se cum scholiis seu annotationibus. Reg. B 11375. C(oloniae). 1531. 8° (ABC B Suppl., col. 567). Marín (1975: 108).

Evangelia et epistolae quae diebus sacris in templis leguntur, ex translatione D. Erasmi Roterod. cum eiusdem Annotationibus singulis Euangelij & Epistolis subiectis, quae uice prolixi commentarij, siue postillarum (ut uocant) esse possunt ...- Coloniae, excudebat Ioannes Gymnicus, an. XXXI [1531]. 8°. VD16 E 4401.

- [92] Expostulatio ad amicum male sentientem de eucharistia. Reg. B 10840 (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 110).

Expostulatio admodum pia et Christiana, ad quendam amicum parum pie sentientem de sacrosancta Eucharistia et sinaxi, D. Erasmi Roterodami.- Anno M.D.XXVI. (Coloniae, Impensis honesti ciuis Petri Quentell). 8°. Bezzel 1066; VD16 E 2977.

- [93] Theodori Gaze grammaticae liber primus per erasum traductus. Reg. B 866. Mater. 490. Epít. 2159 (ABC B col. 564; ABC B, col. 1739). No recogido en Marín (1975).

Grammatica graeca Gaze. Reg. B 866. Epít. 416 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 111).

Primus liber grammaticae institutionis Theodori gaze translatus per Erasum Roterodamum ac titulis et annotationibus explanatus ... Impressus Louanii, anno 1518, mense martio. Est in 4°. Costó 30 maravedíes en Gante por agosto de 1520 (Reg. B 866).

Primus liber grammaticae institutionis Theodori gaze sic translatus per Erasum Roterodamum ac titulis et annotationibus explanatus ... Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, 1518 mense Martio. 4°. NK 962

- [94] Hieronymi uita et scholia in eius epistolas. Reg. B 12823. Moguntiae). 1521. 8° (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 113).

Eximii sanctissimique sacrarum literarum doctoris Hieronymi Stridonensis uita, ex ipsius potissimum literis contexta. per. D. Eras. Roterodamum.- Moguntiae, anno 1521 (apud Ioannem Schoeffer). 8°. VD16 E 2969.

- [95] Hymnus in laudem S. Anne. Reg. B 10888. Au(gsbu)rg). 4° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 114).

In hymnum aviæ Christi Annæ dictum ab Erasmo Roterodamo. Scholia Iacobi Spiegel Selestadiensis.- (In Officina excusoria Sigismundi Grimm Medici & Marci Vuysung, Augustae Vindellicorum ... Anno. M.D.XIX. quarto Non. Mar.) 4°.

Bezzel 1109; VD16 E 3022.

Las entradas [95] y [129] hacen referencia a dos ejemplares diferentes de la misma edición. [129] recoge la noticia del ejemplar 1598 del *Registrum A o Memorial de los libros naufragados*, desaparecido en el naufragio de finales de 1521; mientras que [95] se refiere a un ejemplar adquirido con posterioridad por Hernando Colón, al que se le otorgó el número 10888 del *Registrum B*. Al haberse interrumpido la redacción de este repertorio en el número 4231, es imposible conocer el lugar y la fecha de su adquisición.

- [96] Hyperaspistes diatribæ aduersus seruum arbitrium Lutheri. Reg. B 4335. B(asileae). 1526. 8° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 115).

Hubo dos ediciones realizadas por Froben en Basilea en 1526. Puede ser cualquiera de las dos:

~ Hyperaspistes diatribæ aduersus seruum arbitrium Martini Lutheri, per D. Erasmum Roterodamum.- Basileae, apud Io. Frob. an. M.D.XXVI. 8°.

~ Hyperaspistes diatribæ aduersus seruum arbitrium Martini Lutheri, per D. Erasmum Roterod. ab autore recognitus.- Basileae, apud Io. Frob. an. M.D.XXVI. (mense Iulio ...). 8°.

Bezzel 1116-1117; Sebastiani 300; VD16 E 3028; VD16 E 3029; BEH-0-000774; BEH-0-000493.

- [97] Hiperaspistes liber secundus aduersus Lutherum. Reg. B 12540. B(asileae). 1527. 4° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 116).

Des. Erasmi Roterod. Hyperaspistæ liber secundus aduersus librum Martini Lutheri, cui titulum fecit Seruum arbitrium. Opus nunc primum excusum.- Anno M.D.XXVII. (Basileae, apud Ioannem Frobenium). 8°.

Vander Haeghen I, 110; Bezzel 1122; Sebastiani 321; VD16 E 3033; BEH-0-000775.

[98] Index lucubrationum seu operum eius. Reg. B 1092. Mater. 684. Epít. 1629 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 117).

Lucubrationum Erasmi Roterodami index per Teodoricum Martinum Alostensem compilatus ... Est in 4°. Costó 2 maravedies en Bruselas a 9 de jullio de 1520 (Reg. B 1092).

Lucubrationum Erasmi Roterodami Index. Theodoricus Martinus Alustensis, amicis lectoribus S. ... Louanii, Cal. Ian. 1519. 4°.

Vander Haeghen I, 119; NK 3502; NB 20680.

[99] Lingua. Reg. B 4329. B(asileae). 1526. 8° (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 119).

Lingua per Des. Erasmum Roterodamum, diligenter ab autore recognita. Libellus elegans, nec minus utilis Plutarhi Chaeronei de immodica uerecu[n]dia, recens opus, nec antehac usquam excusum. Quoniam autem argumentum cum Lingua conuenit, adiunximus.

Hay dos ediciones de 1526:

~ (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Februario, An. M. D. XXVI). 8°.

Sebastiani 293; VD16 ZV 25013.

~ (Basileae apud Ioan. Frob. mense Iulio. Anno. M.D.XXVI). 8°.

Bezzel 1273; Sebastiani 302; VD16 E 3161; BEH-0-000473.

[100] Lingua en español in 2 libris. Reg. B 12867. Va(lencia). 1531. 4° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 120).

Menéndez Pelayo I, 714; Bataillon 1966, 542 y p. 311; Parellada 157. No se conoce ejemplar.

[101] Matrimonii christiani institutio. Reg. B 4332. B(asileae). 1526. 8° (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 122).

Christiani matrimonii institutio, per Des. Erasmum Roterodamum, opus nunc primum & natum, & excusum.- Apud inclytam Basileam, an. M.D.XXVI (apud Ioannem Frobenium. Mense Augusto). 8°.

Sebastiani 303; VD16 E 2182.

[102] Mendatii et obtrectationis admonitio utilis. Reg. B 11044. F(riburgi). 1530. 8° (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 125).

D. Erasmi Roterodami adversus mendacium et obtrectationem, utilis admonitio.- Apud Friburgum Brisgoicum (anno M.D.XXX), [Johann Faber]. 8°.

Bezzel 155; VD16 E 1995.

[103.1] Militis christiani enchiridion en español. Reg. B 12559. Fol. (ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 127).

[103.2] Paraclesis en español. Reg. B 12559. Fol. (ABC B Suppl., col. 569) Marín (1975: 139).

Enquiridio o manual del cauallero christiano compuesto primero en latin por ... D. Erasmo Roterodamo ... traduzido en Castellano ... Iten una exortacion ... que se intitula paraclesis ...- [Alcalá o Logroño, Miguel de Eguía], 1529. 8°.

Bataillon 1966, 555; Alonso 1971, 507-516; Martín Abad (Alcalá) 219.

[104] Morie encomion. Reg. B 2463; Mater. 1437. Epít. 3106 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 568). Marín (1975: 129).

Erasmi Roterodami Moriae encomium ... Est in 4°. Impress. Benetiis per Jo. Tacuinum, 12 aprilis 1515. Costó en Roma 2 quatrines por nouienbre de 1515 (Reg. B 2463).

Moriae encomium [...] declamatio.- (Impressum Venetiis, per Ioannem Tacuinum de Tridinum, 1515, die XII mensis Aprilis). 4°.

IT\CCU\CNCE\039919; CNCE 39919.

[105] Nenia de senectute cum commento Brucherii. Reg. B 1867. Mater. 3473 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 131).

Ioannis Brucherii Trecensis in Luciani Scaphidium ... Item sequitur eiusdem in neniám Erasmi Roterodami de senectute commentarius ... Imp. per Ascensium anno 1521 4° Kalendis februariis. Est in 4° ... Costó en Maguncia 20 fenins a 28 de enero de 1522 (Reg. B 1867).

Joannis Brucherii In Luciani Scaphidium et ejusdem de luctu libellum. Item in D. Erasmi Roterodami de senectute neniám lepidissimam commentarii. Ejusdem Brucherii oratio in Horatii sermones publice ab eodem Parrhisiis habita. Ejusdem oratio ab eodem habita in libellum Baptisti Mantuani de Francisci Gonzage fortuna, commentariis suis explicatum. Ejusdem Poematia neutiquam poenitenda...- (Parisiis), in chalchographia Ascensiana, ad quartum Calendas Feb. sub Pasca 1521.4°.

Se trata del comentario de Jean Brouhier (Johannes Brucherius) al *Carmen alpestre* de Erasmo.

Bataillon 1991, p. 51; Renouard (Paris), III, 41; BP16_104200.

- [106] *Opuscula*. Reg. A 1779 (ABC B, col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 134).

Erasmi Roterodami de ratione studii ac legendi interpretandique auctores libellus aureus. Officium discipulorum ex Quintiliano. Qui primo legendi, ex eodem. Item concio de puero de Iesu in schola coletica Londini instituta pronuntianda. Expostulatio Iesu ad mortales. Carmina scolaria, in cuius initio est epistola eiusdem auctoris ad Guilelmum Taleium. Opus incipit: “Principio duplex omnino cognitio”, desinit: “silenter abscede”. Sub anno 1512 de mense iulii. Est in quarto. Costó en Venetia 2 sueldos a cinco de iulio de 1521 y cada ducado d'oro vale 134 (Reg. A 1779, f. 217 r.).

Erasmi Roterodami De ratione studij ac legendi interpretandi[que] auctores libellus aureus. Officium discipulorū ex Quintiliano. Erasmi Concio de puero Iesu. Eiusdem Expostulatio Iesu ad mortales. Eiusdem Carmina scolaria ...- (Argentorat. Ex aedibus Schürerianis, Mense Iulio. Anno M.D.XII.). 4º. VD16 E 3531.

- [107] *Opuscula*. Reg. A 1789 (ABC B, col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 134).

Erasmi Rotherodami opuscula, videlicet, Enchiridion militis cristiani. Disputatio de tedio et pauore Christi. Exhortatio ad virtutem. Precatio ad uirginis filium Iesum. Pęan uirgini matri canendus. Obsecratio ad mariam in rebus aduersis. Oratio in laudem pueri Iesu. Enarratio allegorica in primum psalmum beatus uir. Carmen de casa natalicia pueri Iesu. Carmen Iesu ad mortales. Carmina complura de puero Iesu. Carmina de angelis. Carmen gręcanicum virgini sacrum Marię. In quorum initio est epistola Nicolai Gerbelli ad literarum et pietatis amatores que incipit: “Nemo est vsquam studiosorum”. Opus incipit: “Efflagitasti non mediocri studio”, desinit: “uiue felix”. Et est in quarto. Impressum anno 1517 de mense novembris. Costó en Venetia 20 sueldos a cinco de iulio de 1521 y cada ducado d'oro vale 134 sueldos (Reg. A 1789, ff. 219 r. y v.).

D. Erasmi Roterodami viri vndecun[que] doctissimi Lucubrationes ... Ex recognitione authoris. (Enchiridion Militis Christiani. Disputatio de Tedio & pauore Christi. Exhortatio ad virtutem ... Precatio ad Virgini filium Iesum. Paeon Virgini Matri canendus ... Obsecratio ad Mariam in rebus aduersis. Oratio in laudem pueri Iesu. Enarratio allegorica in primū psalmum ... iam pridem reuisa ab Erasmo ... Carmen Iesu ad mortales ... Carmina de Angelis).- In libera Argentina ... (apud Matthiam Schurerium Mense Nouembri. Anno M. D.XVII). 4º. VD16 E 2750.

- [108] Panegiricum ad Philippum. Reg. B 2013; 4575. B(asileae). 1520. 4°. Mater. 3557. Epít. 2945 (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 136). Ioannes Frobenius studiosis. Quandoquidem nobis animus est, antiquis autoribus excudendis rem iuuare literariam, damus nunc uobis Panegyricos quotquot ex uetustate conseruatos nancisci potuimus ... (Contiene: ... Ad illustrissimum Burgundiorum principem Philippum ... de triumphali illius in Hispaniam profectioe deque felici reditu panegyricus gratulatorius, pp. 371-463 (i. e. 489).- (Basileae, per Io. Frob., Men. Xbri. An. M.D.XX). 4°. ~ Ej. conservado: 8-2-39; anot. ms. en portada “690”; según Cat. Col. V, 25, el número de registro de Hernando Colón es “4575”, lo que es correcto; el Reg. B 2013 corresponde realmente al registro [36]. Segura-Vallejo IV, 403; VD16 ZV 13220; BEH-0-000537.
- [109] Paraclesis. Reg. B 6176. B(asileae). 1519. 4°. Mater. 1527. Epít. 1174 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 137). Paraclesis, id est, Adhortatio ad sanctissimum ac saluberrimum Christianae philosophiae studium, ut uidelicet Euangelicis ac Apostolicis literis legendis, si non sola, saltem prima cura tribuatur, Autore Des. Erasmo Roterodamo.- (Basileae, apud Io. Frobenium, mense Februario anno M.D.XIX). 4°. ~ Ej. conservado: 4-2-33(7); anotaciones mss. en portada: “7309” y “6176”. Cat. Col. III, 24-25; Segura -Vallejo II, 684; Bezzel 1396; Sebastiani 119; VD16 E 3273.
- [110] Paraclesis seu adhortatio ad christianam philosophiam cum scholiis Leucherii. Reg. B 13532. 4° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 138). Catonis libellus elegantissimus, continens praecepta ad componendos mores saluberrima, singulis comprehensa distichis, Erasmi Roterodami Scholiis nuper auctis illustratus. Ταυτο τοῦ Κατωνος βιβλίον εἰς τὴν Ελλάδα διάλεκτον μεταβιβασθὲν παρὰ Μαξιμου τοῦ Πλανούδου ... (Aprophthegmata Graeciae sapientum, interprete Erasmo. Eadem per Ausonium, cum scholiis Erasmi. Mimi Publani, cum eiusdem scholiis auctis recogniti. Institutum hominis Christiani carmine per eundem Erasmum Roterodamum. Isocratis Paraenesis ad Demonicum, denuo cum Graecis collata per Erasmum (per ... Rodolphu[m] Agricola[m] è Graeco in Latinum sermonem traducta) Erudita ... epistola clarissimi uiri Eucherii episcopi Lugdunensis, ad Valerianum propinquum suum, de Philosophia Christiana, recognita, et scholiis illustrata per Erasmum Roterodamum).- (Apud inclytam Coloniam Io. Soter excudebat anno MDXXI mense Avg. Apud Bursam Coronarum). 4°. VD16 C 1673; VD16 E 4125.

- [111] Paraphrases in li(bros) Elegantiarum Lauren(tii) Valle cum Augia. Reg. B 11000. Fr(iburgi) 1531. 8° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 140).

Paraphrasis seu potius epitome inscripta D. Erasmo Rotero. luculenta, iuxta ac breuis in elegantiarum libros Laurentij Vallae, ab ipso iam recognita. Cui addita est et farrago sordidorum uerborum, siue Augiae stabulum repurgatum, per Cornelium Crocum.- Apud Friburgum Brisgoicum, anno M.D.XXXI (excudebat Ioannes Faber ... mense martio).
VD16 E 3390.

- [112] Paraphrases in omnes epistolas Pauli et in omnes epistolas canonicas. Reg. B 1202; 14232. B(asileae). 1524. Fol. Mater. 3719. Epít. 2376 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 141).

El Reg. B 1202 no se corresponde con esta edición, sino con la [150]. No hemos encontrado ed. de Basilea de 1524, sino de 1523:

Tomus secundus continens Paraphrasim D. Erasmi Rot. in omneis epistolas apostolicas, summa cura recognitam, & ex archetypis & eruditorum animaduersione, ita ut accuratius fieri uix potuerit ... (Paraphrases Erasmi Roterodami in aliquot Pauli apostoli epistolas ...).- Basileae, apud Ioannem Frobenium (M.D.XXIII). 8°.

Bezzel 1499; Sebastiani 242; VD16 E 3351-3352.

- [113] Paraphrasis in 4 euangelia et in acta apostolorum. Reg. B 14202. B(asileae). 1524. Fol. (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 142).

Tomus primus Paraphraseon D. Erasmi Roterodami in nouum Testamentum, uidelicet in quatuor Euangelia, & Acta apostolorum, quarum bona pars nu[n]c recens nata est, omnes ab ipso autore non oscitanter recognitae.- Basileae, in officina Io. Frobenij. An. M.D.XXIII. Fol.

~ Ej. conservado: 117-1-7; anotaciones mss. en portada “8227” y “14202” y en v. de última hoja: “Este libro costó 38 sueldos en León a 6 de diziembre de 1535 y el ducado vale 47 sueldos y medio”.

Cat. Col. III, 25-26; Bezzel 1501; Sebastiani 262; VD16 E 3353.

- [114.1] Pater noster declarado en español y Sermón de la misericordia de Dios. Reg. B 12856. 1528. 4° (ABC B Suppl., col. 569) Marín (1975: 144).

- [114.2] Sermo de misericordia Dei en español. Reg. B 12856. 1528. 4 (ABC B Suppl., col. 571) Marín (1975: 177).

Declaracion del pater noster diuidida en siete peticiones q(ue) en el se contienen para poder se rezar los sietes dias de la semana ... por el ecelente

y famoso Dotor Erasmo Roterodamo ... Item el sermon de la grandeza y muchedumbre de las misericordias d(e) Dios nuestro señor por el mesmo D. Erasmo Roterodamo...- Impressos en la muy constante Noble y leal cibdad de Logroño, en casa d(e) Miguel de Eguia, en el mes d(e) Diziembre de M.D.XXVIII. 4°.

Bataillon 1966, 505, 568; Marsá 84.

[115] Petri Cursii responsionem refellit. Reg. B 13562. B(asileae). 1535. 4° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 147).

Des. Erasmi Rot. responsio ad Petri Cursij defensionem, nullo aduersario bellacem.- Basileae, in officina Frobeniana anno MDXXXV (per Hieronymum Frobenium & Nicolaum Episcopium ...). 4°.

VD16 E 3622.

[116] Precationes et eiaculationes canonice. Reg. B 12825. B(asileae). 1535. 8° (ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 149).

Precationes aliquot novae, quibus adolescentes assuescant cum deo colloqui. Item eiaculationes aliquot e scriptura Canonicae uerbis contextae. Per Des. Erasmum Rot.- Froben M. D. XXXV (Basileae, Hieronymus Frobenius et Nicolaus Episcopus excudebant). 8°.

VD16 ZV 27070.

[117] Praefatio nova in militem christianum. Reg. B 1326. Mater. 703. Epít. 1840 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 569). Marín (1975: 150). Basilio Magno, Santo. In esaiam erasmo interprete. Reg. B 1326. Mater. 703. Epít. 1850 [*sic*] (ABC B, col. 199).

Noua praefatione Erasmi Roterodami in milite christiano in quo est epistola ... Item sequitur Basilij Magnj in Esaiam commentariolus Erasmo Rote. Interprete... Est in 4° ... Costó en Francofordia 4 fenin demediado enero de 1522 (Reg. B 1326).

Nova mireque Vtilis Praefatio Erasmi Roterodami, In Militem Suum Christianum. Basilij Magni in Esaiam Commentariolus, Erasmo Roterodamo Interprete. Coleti Theologi Epistola nuper adiecta disceptationi de taedio & pauore Christi.- [Leipzig, Melchior Lotter el Viejo, ca. 1522]. 4°.

VD16 E 2792.

[118] Prologus in supputationes calumpniarum Natalis Bede et responsiuncule ad propositiones eius et appendix de Antapologia Sutoris et scriptis Clithovei et elenchus erratorum in censuris Bede. Reg. B 9345; 4468. B(asileae). 1526. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 151).

Prologus Erasmi Roterodami in supputationem calumniarum Natalis Bedae. Responsiunculae ad Propositiones à Beda notatas. Appendix de Antapologia Petri Sutoris et scriptis Iodoci Clithouei. Quib. addatur elenchus errorum in censuris Bedae iampridem excusus.- (Basileae, apud Io. Froben, mense Augusto an. M.D.XXVI). 8°. Sebastiani 307; VD16 E 3472.

[119.1] Psalmi “Beatus vir” expositio en español. Reg. B 12187. 4° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 153).

[119.2] Psalmi “Cum invocarem” expositio en español. Reg. B 12187. 4° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 154).

Exposicion y sermon sobre dos Psalmos el vno (Beatus vir) y el otro (Cu[m] inuocare[m]) q[ue] expuso en latin el excelle[n]te varo[n] Erasmo Roterodamo trasladados agora en Roma[n]ce ...- [S. l.], [s. n.], 1531. 4°. Bataillon 1966, 516 y 536; BEH-0-000741.

[120] Psalmi 85 enarratio concionalis. Reg. B 14269. 1528. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 155).

Des. Erasmi Roterodami concionalis interpretatio, plena pietatis, in Psalmum LXXXV. Recens opus, nunc primum & natum & excusum.- Basileae in officina Frobeniana an. M.D.XXVIII (apud Ioannem Heruagium & Hieronymum Frobenium, Mense August. ...). 8°. VD16 E 2504.

[121] Psalmi primi enarratio. Reg. B 1067. Epít. 1792. Mater. 1862 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 156).

Erasmi Roterodami in primum psalmum Davidicum enarratio ... Est in 4°. Impressum Lovani, mense octobri 1515. Costó en londres 2 penin por junio de 1522 (Reg. B 1067).

Enarratio in primum psalmum Davidicum potissimum iuxta Tropologiam. Martini Dorpii ... ad eundem epistola de Moriae encomio ... Erasmi ad Dorpium suas labores defendentis copiosa et plaena suae eloquentiae Apologia. Theo. Mar. Alustensis ad studiosos ...- Louanij, Theodoricus Martinus, typis suis excudebat, mense octobri 1515. 4°. NK 814; CCHC 1067.

[122] Psalmi 33 enarratio. Reg. B 11023. B(asileae). 1531. 4° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 158).

Enarratio pia iuxta ac docta in psalmum XXXIII per Des. Erasmum Roterodamum modo recens & nata simul & excusa typis.- Basileae, in

officina Froben. Men. Mar. An. 1531 (per Hieronymum Frobenium, Ioannem Heruagium, & Nicolaum Episcopium). 4°. ~ Ej. conservado: 1-3-20(2); anot. ms. en última p.: “Este libro costó 10 fenin en Augusta a 27 de mayo de 1531 y el ducado de oro vale 315 fenin”. Cat. Col. III, 28-29; Segura-Vallejo II, 680; VD16 E 2741.

[123] Psalmi 22 enarratio triplex. Reg. B 11557. B(asileae). 1530. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 159). Enarratio triplex in psalmum XXII per D. Erasmum Roterodamum. Opus nouum, nec antehac excusum.- Basileae, in officina Frobeniana, anno 1530. 8° ~ Ej. conservado: 13-2-15(2); anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó 18 fenin en Friburgo a 25 de junio de 1531 y el ducado de oro vale 450 fenins”. Cat. Col. III, 28; Segura-Vallejo II, 681; Vander Haeghen I, 162; VD16 E 2743; BEH-0-000993.

[124] Querela pacis en español. Reg. B 12165. Se(villa). 1520. Fol (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 161). Tractado de la miseria de los cortesanos que escriuio el papa Pio.. Y otro tractado de cómo se quexa la Paz. Compuesto por Erasmo varon doctissimo y sacados de latin en romance por el arcediano de seuilla don Diego Lopez...- Seuilla, por Jacobo Cromberger Aleman, año de la encarnacion del Señor de mil y quinientos y veynte, a xx.vij de Abril. Fol. Escudero 213; Bataillon 1966, 574; Norton 928; Domínguez Guzmán 162; Griffin 200; Martín Abad (Post-incunables) 1237; BEH-0-000147.

[125] Responsio ad collationes cuiusdam. Reg. B 12060. An(tuerpiae). 1529. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 162). Erasmi Roterodami ad collationes cuiusdam. Opus recens.- Antuerpiae, Petrus Syluius excudebat, anno 1529, XV octobris. 8°. NK 866; NB 11438.

[126] Responsio ad epistolam apologeticam ecclesiae Argentoracensis. Reg. B 10944. Fr(iburgi). 1531. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 163). Des. Erasmi Rot. Responsio ad Epistolam apologeticam incerto autore proditam, nisi quod Titulus, forte fictus, habebat, per ministros uerbi, ecclesiae Argentoratensis.- Apud Friburgum Brisgoicum (excudebat Ioannes Fab. Emmeus Iuliacensis) (1530?). 8°. Bezzel 1777; VD16 E 3616; BEH-0-000366.

- [127] Responsio ad libellum febricitantis. Reg. B 11466. B(asileae). 1529. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975:165).
Des. Erasmi Roterodami aduersus febricitantis cuiusdam libellum responsio.- Basileae, an. M.D.XXIX mense Martio [Hieronymus Froben]. 8°.
Bezzel 154; VD16 E 1994.
- [128] Responsio ad primas et secundas annotationes Eduardi Lei in novum testamentum. Reg. B 735. Mater. 345. Epít. 1255 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 166).
Erasmi Roterodami responsiones in primas et novas seu posteriores annotationes quas fecit Eduardus Leus in annotata ab Erasmo in evangelistas et acta apostolorum ... Impressum Basileae, 12 kalendas augustas, anno 1520. Est in 4^a. Costó en Nuremberga 60 fenins por diziembre de 1522 (Reg. B 735).
Erasmi Roterodami Responsio ad annotatio[n]es Edoardi Lei. Apologia Eras. de In principio erat sermo. Eduardi Lei annotationes in Nouum Testame[n]um Erasmi. Epistolae aliquot illustriu[m] uiroru[m], Lei temeraria[m] loquacitatem tractantuu[m] detestantium[que]...- Ex inclyta Basilea (ex aedibus Ioannis Frob. XII Calendas Augustas anno MDXX). (Mense Augusto. Mense maio). 4°.
Bezzel 1773; CCHC 735; Sebastiani 171; VD16 E 3613.
Esta ed. (descrita íntegramente en Sebastiani 171; VD16 E 3613) consta de cuatro partes con portadas y colofones independientes, que podían venderse por separado. Es el caso que nos ocupa, que corresponde a la primera parte de esa ed. La segunda parte se encuentra en nuestra entrada 18 y fue adquirida por separado en Milán, en febrero de 1531. Ambas partes son tratadas como ediciones diferentes por H. Colón, que les otorga números diferentes en el *Registrum B*: 735 para esta entrada y 9627 para la entrada 18.
- [129] Sancte Anne himnus. Reg. A 1598 (ABC B, col. 564; ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 167).
Poesía. In hymnum avie Christi anne dictum ab herasmo roteradamo scholia Jacobi Spiegel selestadiensis, incipit: “Hymnus salve parens santissima”, et scholia Jacobi incipit: “~~Seolia~~ Cantus diuinis acomodatos”, et desinit totum opus: “in nobis suum amen”. Est impressum Auguste Vindelicorum anno 1519, 4° kal. ~~noembris~~ nonas martii . Est in 4°. Costó en Venetia por junio de 1521 a razón de un maravedy y media blanca por el pliego y tiene tres pliegos (Reg. A 1598, ff. 155r.-v.).

In Hymnum Aviae Christi Annae dictum ab Erasmo Roteradamo Scholia Iacobi Spiegel Selestadiensis.- (In Officina excusoria Sigismundi Grimm Medici & Marci Vuysung, Augustae Vindelicorum ... Anno. M.D.XIX. quarto Non. Mar.). 4°.

Bezzel 1109; VD16 E 3022.

Las entradas [95] y [129] hacen referencia a dos ejemplares diferentes de la misma edición. [129] recoge la noticia del ejemplar 1598 del *Registrum A* o *Memorial de los libros naufragados*, desaparecido en el naufragio de finales de 1521; mientras que [95] se refiere a un ejemplar adquirido con posterioridad por Hernando Colón, al que se le otorgó el número 10888 del *Registrum B*. Al haberse interrumpido la redacción de este repertorio en el número 4231, es imposible conocer el lugar y la fecha de su adquisición.

[130] Scarabeus cum scholijs beati Rhenani. Reg. B 977. Mater. 459 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 570) (Marín 1975: 168).

Scarabeus per Erasmum Roterodamum cum scholiis in quibus Graeca potissimum quae passim inserta sunt, exponuntur ... Impressum Lovanij mense Augusto anno 1518. Es en 4°. Costó 12 mrs. y medio en Bruselas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 977).

Scarabeus per Des. Erasmum Roterodamum. Cum scholiis, in quibus Graeca potissimum quae passim inserta sunt, exponuntur.- Louanii, apud Theodicum Martinum Alostensem, Mense Septembri Anno M.D.XVII. Cum gratia et privilegio. 4°.

NK 868.

No hemos encontrado ed. lovaniense de 1518, que de existir debería ser idéntica a la anterior, dado que no hay ninguna diferencia entre su portada y el Reg. B.

[131] Scholia super epistolas Hieronimi ad Eustachium de custodienda uirginitate. Reg. B 10993. C(oloniae). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 169).

Divi Eusebii Hieronymi Stridonensis epistola ad Eustochiu[m] uirginem de custodienda uirginitate, Des. Erasmi Roterodami scholijs illustrata.- Coloniae, apud Eucharium Ceruicornum, anno post natalem Christi M. D. XXIII. mense Decembri. 8°.

VD16 H 3554.

[132] Scholia super tres epistolas Hieronimi de uita solitaria. Reg. B 10963. C(oloniae). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 170).

Divi Eusebii Hieronymi de uitae solitariae praeconio ac monachorum institutione, epistolae tres: prima ad Heliodorum, altera ad Rusticum, postrema ad Paulinum: nunc argumentis et scholijs Des. Erasmi Roterodami locupletatae.- Coloniae, apud Eucharium Ceruicornum, anno à natiuitate domini.M.D.XXIII.mense Nouembri (nono Cal. Decembres). 8°.
VD16 H 3584.

[133] Scholia super tres epistolas Hieronimi de custodia uirginitatis. Reg. B 10995 C(oloniae). 1524. 8° (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 172).

Divi Eusebii Hieronymi Stridonensis de custodia uirginitatis, et uirginibus deo dicatis instituendis epistolae tres longè pulcherrimae: Prima ad Laetam, secunda ad Demetriadem, tertia ad Gaudentium: scholijs D. Erasmi Rote. recognitis, auctis, et locupletatis illustratae.- (Coloniae, apud Eucharium Cervicornum, anno 1524, quinto Idus Decembres). 8°.
VD16 H 3513.

[134] Seneca operum flores cum nonnullis ex Cicerone. Reg. B 4873. P[arisiis] 1534. 8° (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 174).

Flores Lucii Annaei Senecae Cordubensis summo labore selecti ex omnibus illius operib[us] per D. Erasmu[m] Roterodamu[m] uero iudicio emendatis atq[ue] correctis, ad utilitatem no[n] solum studiosorum adolescentu[m] sed & omniu[m] uerae uirtutis ac scientiae amatorum. Additi sunt his quidam flores pulcherrimi, ex quibusda[m] opusculis Marci Tullii Ciceronis, multum utiles.- Parisiis, apud Hieronymum Gormontium, 1534. 8°.
Renouard (París) IV, 1142; BP16_107688; BEH-0-000134.

[135] Seneca operum scholia. Reg. B 4346 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 175).

Opera L. Annaei Senecae et ad dicendi facultatem et ad bene vivendum utilissima, per Des. Erasmum Roterod. & Matthaëum Fortunatum, ex fide ueterum codicum, tum ex probatis autoribus, postremo sagaci nonnunqua[m] diuinatione ... emendata ... Adiecta sunt Scholia D. Erasmi Roterodami in bonam partem operis. Beati Rhenani in Ludum de morte Claudij Caesaris. Rodolphi Agricolae in Declamationes aliquot Commentarioli. Fernandi Pinciani castigationes in uniuersum opus ... Mimi Publani falso hactenus Senecae inscripti- Basileae, [Johann Herwagen, ca. 1540]
~ Ej. conservado: 118-6-23.
Segura-Vallejo V, 308; Vander Haeghen II, 50; VD16 S 5761.

[136] Sermo de puero Iesu en español. Reg. B 12316 (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 178).

Tratado o sermo[n] del niño Jesu y en loor del estado de niñez. (Seuilla, Jacobo cromberger Aleman, 1516). 4º.

Bataillon 1966, 484; Asensio, p. 53, nº. 1; Domínguez Guzmán 127; Norton 893; Griffin 159; Martín Abad (Post-incunables) 641; Solana-Ledo 1.

[137] Sylenus Alcibiadis cum scholijs Frobenij. Reg. B 975. Mater. 443 (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 179).

Sileni Alcibiadis per Erasmum Roterodamum, cum scoliis Ioannis Probenii [*sic*] ... Est in 4º. Impressum Lovanii, anno 1517, mense octobris. Costó una placa en Bruselas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 975).

Sileni Alcibiadis per Erasmum Roterodamum. Cum scholiis Ioannis Frobenii, pro graecarum vocum & quorundam locorum apertiori intelligentia, ad calcem adiectis.- Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, anno 1517, mense Octobri. 4º.

NK 2976; CCHC 975.

[138] Sylenus Alcibiadis en español. Reg. B 12504. Val(encia). 1524. 4º (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 180).

No se conserva ejemplar ni ninguna otra noticia sobre esta edición valenciana de 1524; la primera conocida corresponde a la traducción de Bernardo Pérez Chinchón, publicada en Valencia en 1529 por Jorge Costilla. Sin más datos es imposible precisar si nos encontramos ante una edición desconocida o ante una errata de “1524” por “1529”, lo que nos parece más factible.

Bataillon 576 (ed. de 1529); Parellada 155 (ed. de 1529).

[139] Symbolum apostolorum siue catechismus. Reg. B 12992. P(arisiis). 1533. 8º (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 181).

Dilucida et pia explanatio Symboli quod apostolorum dicitur & decalogi praeceptorum per Des. Erasmu[m] Rot. Opus nunc primu[m] & co[n]ditum & editum.- Parisiis, apud Ioannem Roigny ..., 1533. 8º.

~ Ej. conservado: 13-2-15(1); anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó 34 mrs. en Alcalá de Henares a 28 de enero de 1534”.

Cat. Col. III, 29; Segura-Vallejo II, 679; Renouard (París), IV, 672; BP16_107208.

[140] Similia seu parbole. Reg. B 1297. Mater. 684. Epít. 2453 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 182).

Erasmi Roterodami Parabolarum seu similium liber elegantissimus ... Imp. Hagenau in mense Julio anno 1520. Est in 4°. Costó en Nurimberga 25 fenin a 2 de diziembre de 1521 (Reg. B 1297).

D. Erasmi Roterodami, viri doctissimi, Parabolarum seu Similium Liber elegantissimus.- (Haganoae, in aedibus Thomae Anshelmi Badensis. Mense Julio. Anno M.D.XX). 4°. VD16 E 3243.

[141] Spongia adversus Huttenum. Reg. B 5478. V(enetiis). 1525. 4° (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 183).

Spongia Erasmi aduersus aspergines Hutteni.- (Impressum Venetiis, per Gregorium de Gregoriis, sumptibus Laurentii Lorii Portusiensis, 1525 mensis Octob.). 8°. IT\CCU\CNCE\018213.

[142] Suetonii et alioru[m] historicoru[m] correctiones et tabula. Reg. B 1849. Epít. 2850 (ABC B col. 564; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 184).

Historiarum libri per Erasmum Roterodamum recogniti et tabulis illustrati sunt qui sequuntur. Suetonius Tranquillus de vitis 12 cesarum. Dioni Cassii de vita Nerve, Trajani et Adriani. Item Aelius Spartianus de vitis imperatorum Hadriani, Aelii Veri ... Imp. Basilee per Io. Frobenium anno 1518 ... Est in folio. Costó 300 maravedies en Gante en agosto de 1520 (Reg. B 1849).

Ex recognitione Des. Erasmi Roterodami. C. Suetonius Tranquillus. Dion Cassius Nicaeus. Aelius Spartianus. Iulius Capitolinus. Aelius Lampridius. Vulcatius Gallicanus V.C. Trebellius Pollio. Flavius Vopiscus Syracusius. Quibus adiuncti sunt Sex.Aurelius Victor. Eutropius. Paulus Diaconus. Ammianus Marcellinus. Pomponius Laetus Ro. Io. Bap. Egnatius Venetus.- (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Iunio, anno M D XVIII). Fol. ~ Ej. conservado: 13-5-9; anot. ms.: "costó 330 mrs. en Gante por agosto de 1520".

Cat. Col. III, 22-23; Segura-Vallejo V, 454; Sebastiani 89; VD16 E 3644; BEH-0-000951.

[143] Testamentum novum omne. Reg. B 316. Mater. 104. Epít. 264. Lo(vanii). 1519. 4° (ABC B col. 563; ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 185).

Novum testamentum omne iuxta grecorum emendata volumina interprete Erasmo Roterodamo ... Imp. Lovanii anno 1519 est in 8.

Costó encuadernado en Bruselas 12 placas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 316).

Novum Testamentum omne. Iuxta Graecorum emendata volumina, interprete Erasmo Roterodamo (Lovanii, apud Theodorum Martinum Alostensem Martinus, 1519). 8°.

NK 335; NB 4445.

[144] Vidua christiana ad reginam Mariam. Reg. B 14265. B(asileae). 1529. 8° (ABC B Suppl., col. 571). Marín (1975: 187).

Vidua Christiana per Des. Erasmum Roterodamum ad serenissimam pride[m] Hungariae Booemiae[que] reginam, Mariam, ... Opus recens natu[m], & nunc primum excusum. Liber Lactantij Firmiani de opificio dei, per Des. Erasmum Roterodamum accurate recognitus, & additis scholijs illustratus. Nouum & hoc.- Basileae, in officina Frobeniana, anno M.D.XXIX (per Hieronymu[m] Frobeniu[m], & Ioanne[m] Heruagiu[m], mense Martio). 8°.

Vander Haeghen, I, 180; Bezzel, 1814; VD16 E 3654; BEH-0-000758.

[145] Proverbia seu adagia. Reg. B 2466 (ABC B Suppl., col. 570). Marín (1975: 152).

Opus adagiorum Erasmi Roterodami in chiliades 3 ... Impressum Tubinge, anno 1514, mense martio. Costó en Roma 330 quatrines por noviembre de 1515 (Reg. B 2466).

Erasmi Roterodami Adagiorum chiliades tres ac centuriae fere totidem.- (Tubingae, in aedibus Thomae Anselmi Badensis, impensis ... Lodouici Hornecken Coloniensis incolae ... Anno 1514 mense Martio). Fol.

~ Ej. conservado: 2-6-9; anot. ms. en v. de última h.: "Este libro costó en Roma 330 quatrines por noviembre de 1515. Está registrado 2466".

Segura-Vallejo II, 672; Bezzel 70; VD16 E 1932.

[146] Adriani Barlandi epitoma in adagia Erasmi (ABC B Suppl., col. 46). No recogido en Marín (1975).

Hadriani Barlandi epitome in Erasmi Roterodami adagiorum grece et latine chiliadas 4... Impressum Lovanii, anno 1521, mense iunio ... Est in 4°. Costó en Colonia 26 fenis por hebrero de 1522 (Reg. B 452).

In omnes Erasmi Roterodami adagiorum chiliadas Epitome ... per Hadrianum Barlandum.- Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, 1521. 4°.

~ Ej. conservado: 12-3-25; anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó en Colonia 26 fenins por hebrero de 1522 y el ducado de oro vale 296 fenins. Está registrado 452”.

Cat. Col. I, 198; Segura-Vallejo II, 673; NK 771; CCHC 452.

[147] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).
Erasmi Roterodami de contemptu mundi epistola in 12 capitula
divisa ... Impressum Lovanii, anno 1521. Est in 8°. “Costó en
Lobayna 3 negmits demediado abril de 1522” (Reg. B 816).

D. Erasmi Roterodami de contemptu mundi epistola, quam conscripsit
adolescens in gratiam ac nomine Theodorici Harlemei Canonici ordinis diui
Augustini...- Lovanii apud Theodoricum Martinum Alosiensem, anno
M.D.XXI. 8°.

NK 2907; Bezzel 684; CCHC 816; NB 11338.

[148] Iulii secundi pontificis dyalogus eius ad celi fores pulsantis. Reg. B
1082. Mater. 471. Epít. 2298 (ABC B Suppl., col. 980). No recogido
en Marín (1975).

Dialogus quomodo Iulius 2 pontifex maximus post mortem coeli
fores pulsando ab ianitore illo, desinit: Petro intromitti nequierat.
Interlocutores iulius Genius et Petrus ... Est in 4°. Costó 7 maravedís
en Gante por agosto de 1520 (Reg. B 1082).

[Erasmus, Desiderius], Dialogus viri cuiusquam eruditissimi, festiuus sane
ac elegans, quomodo Iulius II P. M. post mortem coeli fores pulsando ab
ianitore illo D. Petro intromitti nequiuerit ...- (Lovanii, apud Theodoricum
Martinum Alostensem, M.D.XVIII, Mense septemb.). 4°.

NK 3283 o 3284; CCHC 1082.

[149] Querela pacis. Reg. B 1043. Mater. 553. Epít. 2270 (ABC B col.
563; ABC B, col. 1442). No recogido en Marín (1975).

Querella pacis undique gentium eiecte profligateque authore Erasmo
Roterodamo ... Est in 4°. Costó 7 maravedís en Gante por agosto de
1520 (Reg. B 1043).

Solo hemos localizado estas dos ediciones *sine notis* en 4° anteriores a
agosto de 1520, sin que podamos precisar cuál de ellas poseía H. Colón.

~ Querela Pacis undique gentium eiectae profligataeque. Autore Erasmo
Roterodamo.- [Straßburg, Matthias Schürer, ca. 1519]. 4°.

Bezzel 1672; VD16 E 3494.

~ Querela Pacis undique gentium eiectae profligataeque. Autore Erasmo
Roterodamo.- [Schlettstadt, Lazarus Schürer, ca. 1520]. 4°.

CCHC 1043; VD16 E 3495.

[150] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).
 Erasmi Roterodami paraphrases in omnes epistolas Pauli germanas
 et simul in eam quae est ad Hebraeos ... Est in 4°. Impressus
 Coloniae anno 1522. Costó 12 placas en Lovayna abril de 1522
 (Reg. B 1202).

Paraphrases Erasmi Roterodami in omnes epistolas Pauli apostoli germanas.
 Et in eam quae est ad Hebraeos incerti auctoris. Cum iis quae Canonicae
 uoca[n]tur: diligenter & recognitae & excusae, & ita digestae per tomos, ut
 cui[que] secare in forma[m] enchiridii, si uelit, liberum sit.- (Coloniae in
 aedibus Eucharij Ceruicorni. Anno ... M.D.XXII). 4°.
 VD16 E 3378.

[151] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).
 Tomus secundus continens Paraphrasim D. Erasmi Roterodami In omneis
 epistolas apostolicas, summa cura denuo ab ipso autore recognitam,
 emendatan[que].- (Basileae in officina Frobeniana, per Hieronymum
 Frobenium & Nicolaum Episcopium, 1532). Fol.
 ~ Ej. conservado: 117-1-8; anotaciones mss. en port. “14232” y en v. de
 última hoja: “Este libro costó 16 sueldos en León a 6 de diciembre de 1535 y
 el ducado vale 47 sueldos y medio”.
 Bezzel 1055; VD16 E 3355.

[152] Augustinus Sanctus... Omnia opera in 10 vol. et alio in quo est
 tabula. Reg. B 14028. P(arisiis) 1531. Fol. (ABC B, fol. 4v, col. 176;
 ABC B, supp. col. 176). No recogido en Marín (1975).
 D. Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi Omnium operum primus [-
 decimus] tomus ... Cui accesserunt libri, epistolae, sermones & fragmenta
 aliquot, hactenus nunquam impressa.- Parisiis: in officina Claudii
 Cheuallonii, 1531-1532. 10 v. Fol.
 Ed. llevada a cabo por Jacobus Haemer a partir de la de Erasmo (Basilea,
 Froben, 1528-9; VD16 A 4148).
 ~ Ej. conservado: 1-7-4 a 1-7-13; anot. ms. en portada: “14028”. 10 vols.
 Cat. Col. I, 171-172; Segura-Vallejo I, 63; Renouard (París) IV, 32;
 Renouard (París) IV, 32; BP16_106558; BEH-0-000096.

[153] Ambrosius Mediolanensis episcopus ... Commentaria in omnes
 epistolas Pauli. P(arisiis). 1534. Fol. Reg. B 13250 (ABC B, col. 85).
 No recogido en Marín (1975).
 D. Ambrosii Episcopi Mediolanensis Commentarii in omnes Diui Pauli
 Epistolas ex restitutione D. Erasmi Roterodami diligenter recogniti.
 [Parisiis]: Vaeneunt Iodoco Ascensio, 1534. Fol.

~ Ej. conservado: 3-4-30(1); anot. ms. en h. CXX v. “Este libro costó 10 sueldos en León el primer día de setiembre de 1535 años y el ducado de oro vale 47 sueldos y medio”.

Cat. Col. I, 93; Segura-Vallejo I, 201; Renouard (París) IV, 851; BP16_107391; BEH-0-000232.

[154] Ambrosius Mediolanensis episcopus ... Commentaria in omnes epístolas Pauli. Reg. B 11895. C(oloniae). 1530. 8° (ABC B, col. 85). No recogido en Marín (1975).

Divi Ambrosii episcopi Mediolanensis commentarii in omnes Diui Pauli epístolas, ex restitutione D. Erasmi diligenter recogniti...- Coloniae, apud Ioannem Gymnicum, 1530 Mense Ianuario. 8°.

VD16 B 4998.

[155] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).

Ἀριστοτέλους Ἄπαντα. Aristotelis summi semper viri ... opera quaecun[que] impressa hactenus extiterunt omnia, summa cum uigilantia excusa per Des. Eras. Roterodamum.- Basileae, apud Io. Beb., anno M.D.XXXI (θαργηλιῶνος τρισκαιδεκάτη). Fol.

~ Ej. conservado: 15-7-6; anot. ms. en portada “8934”; portada mutilada.

Cat. Col. I, 144-145; Segura-Vallejo I, 295; Vander Haeghen II, 10; Meyers 26; Pina-Lavoura 163; VD16 A 3279; BEH-0-000502.

Según Cat. Col. I, 145 el número de registro de Hernando Colón es el 14098.

[156] [Basili magni] Homilie due de laudibus jeiunij Erasmo interprete. Reg. B 13854. Fri(burgi). 1532. 8° (ABC B, col. 199). No recogido en Marín (1975).

Duae homiliae diui Basili de laudibus ieiunij Des. Erasmo Roterodamo interprete ... Xenophontis Tyrannus ab eo recognitus. Cum alijs nonnullis. (Precatio ad Dominum Iesum pro pace Ecclesiae).- (Apud Friburgum Brisgoiae, excudebat Ioannes Emmeus, 1532). 8°.

~ Ej. conservado: 119-4-10(4); anot. ms. en h. [1]v: “Este libro costó 20 dineros en León por octubre de 1535 y el ducado vale 570 dineros”; anotaciones mss. en portada: “13854” y “6029”.

Segura-Vallejo I, 433; VD16 B 699.

[157] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).

[Basilius Magnus]. En amice lector Thesaurum damus inaestimabilem D. Basiliium vere Magnum sua lingua disertissime loquentem quem hactenus habuisti Latine balbutientem ... operum catalogum et Erasmi Roterodami

praefationem uersa pagina monstrabit.- Basileae: ex officina Frobeniana, 1532, mense Martio. Fol.

~ Ej. conservado: 3-4-4; anot. ms. de Hernando Colón en port. "8915".

Cat. Col. I, 204; Segura-Vallejo I, 436; VD16 B 638.

[158] Basilius Magnus ... De spiritu sancto ad Amphiloichium Erasmo interprete. Reg. B 5074. P(arisiis). 1532. 8° (ABC B, col. 199; ABC B, supp. f. 6r., col. 200). No recogido en Marín (1975).

D. Basilii Magni Episcopi Caesareae Cappadociae, opus argutum ac pium, de Spiritu Sancto ad Amphiloichium Des. Erasmo interprete. Nunc primum et versum et excusum.- 1532 (Parisiis, Wechelus). 8°.

Renouard (París) IV, 338; BP16_106869.

[159] Demosthenes ... Orationes 62 graece cum q(uibusdam) Ulpiani et Libanii argumentis cum eius vita et annotationibus latinis Budei et Erasmi. B(asileae) 1532. Fol. Reg. B 14102 (ABC B col. 456). No recogido en Marín (1975).

Δημοσθενους λογοι δυο και εξηκοντα. Habes lector Demosthenis... Orationes duas & sexaginta & in easdem Ulpiani Commentarios, quantum extat. Libanii Argumenta. Tum collectas a studioso quodam ex Des. Erasmi Rot. Guilhelmi Budaei atq[ue] aliorum lucubrationibus Annotationes. Ad haec ipsius, Plutarcho Libanioq[ue] authoribus, uitam. Et lectionem deniq[ue] variam adiectam.- Basileae: per Iohannem Hervagium, 1532 mense Septembri. Fol.

~ Ej. conservado: 6-5-14(1); anot. ms. en port.: "8936".

Cat. Col. II, 260-261; Segura-Vallejo II, 478; VD16 D 484; BEH-0-000901.

[160] Esopi Absternii [*sic*] et aliorum 10 auctorum apologi. Reg. B 240. Mater. 1068. Epít. 553. A(rgentinae) 1520. 4° (ABC B, col. 577). No recogido en Marín (1975).

Aesopi Absternii aliorumque auctorum apologi seu fabulae, cum moralizatione in fine uniusquisque addita, interpretes sunt Guillelmus Goudanus, Hadrianus Barlandus, Erasmus Roterodamus, ... Laurentius Valla ... Impressum Coloniae anno 1521, in augusto. Est in 4° ... Reieci hunc et emi alium impressum Argentine anno 1520. Costó en Nerumber 20 fenins por deziembre de 1521 (Reg. B 240).

Fabularum quae hoc libro continentur interpretes, atque authores Sunt hi. Guilielmus Goudanus, Hadrianus Barlandus. Erasmus Roterodamus. Aulus Gellius. Angelus Politianus, Petrus Crinitus, Ioannes Antonius Campanus. Plinius Secundus Nouocomensis. Nicolaus Gerbellius Phorcensis. Laurentius

Abstemijs: Laurentius Valla, Aesopi Vita ex Max, Planude excerpta, & aucta.- (excusae ... impensis Pauli Gotç Argent. Anno, M.DXX) [Johann Knobloch el Antiguo]. 4°.

~ Ej. conservado: 118-5-41; anotaciones mss. en h. de guarda “687”, y en h. L v. “Este libro costó en Nurenberga 20 por diziembre de 1521 y el ducado de oro vale 344 fenins. Está registrado 240”.

Segura-Vallejo II, 698; VD16 A 464.

[161] Eucherii episcopi ... Formule spiritalis intellige[n]tie et de questionibus difficilioribus ueteris et novi testame[n]ti et i[n]terp[re]tatio no[m]i[n]um sacre scripture cu[m] ep[istu]la ad Valerianum de co[n]te[m]tu mu[n]di cum Erasmi scholiis. Reg. B 6035. B(asileae) 1530. 4°. (ABC B, col. 599). No recogido en Marín (1975).

D. Eucherii episcopi Lugdunensis, formularum intelligentiae spiritalis liber eiusdem De quaestionibus difficilioribus ueteris & noui testamenti. Nominum Hebraicorum, & aliorum sacris literis contentorum interpretatio. Epistola paraenetica ad Valerianum cognatu[m] suum, de Contemptu mundi, cum scholijs Erasmi Roterodami.- (Basileae, per Andream Cratandrum, mense Martio, anno 1530). 4°.

~ Ej. conservado: 4-2-26(1); anotaciones mss. en portada: “7180” y “6035”.

Cat. Col. III, 35-36; Segura-Vallejo II, 715; VD16 E 4128; BEH-0-000384.

[162] Galeni ... Exortatio ad bonas artes et medicinam et de optimo docendi genere Erasmo interprete. Reg. B 5299. 8° (ABC B, col. 683). No recogido en Marín (1975).

Galen... exhortatio ad bonas artes, presertim Medicinam, de optimo docendi genere & qualem oporteat esse Medicum D. Erasmi Roteroda. interprete.- [Lyon, Jacques Moderne, ca. 1527]. 8°.

~ Ej. conservado: 119-3-16(5); anotaciones mss. en port. “4113” y “5299”, y en v. de última h.: “Este libro costó 2 dineros en León por agosto de 1535 y el ducado vale 570 dineros”.

Cat. Col. III, 157; Kemp 25, 28, 32.

[163] Theodori Gaze ... libri duo primi grammaticae grece institutionis erasmo interprete et iidem libri in littera greca. Reg. B 1961. Mater. 968. Epít. 415 (ABC B col. 564; ABC B, col. 1739). No recogido en Marín (1975).

Theodori gaze Thessalonicensis, grammaticae institutionis libri duo erasmo Roterodamo interprete ... Impressum Basileae anno 1521

mense februario. Est in 4°. Costó en Norimberga 50 fenins por diziembre de 1521 (Reg. B 1961).

Theodori Gazae Thessalonicensis, Grammaticae institutionis libri duo priores, sic translati per Erasmum Roterodamum, ac titulis & annotatiunculis explanati, ut citra negotium & percipi queant, & teneri. Iidem Graece pro ijs qui iam aliquantulum profecerunt ut conferri commode possint.- (Basileae, per Ioannem Frobenium. Mense Februario. Anno à uirginis partu, M.D.XXI). 4°.

~ Ej. conservado: 3-6-1; anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó en Neru[m]berga 50 fenins por deziembre de 1521 y el ducado de oro vale 344 fenins. Está registrado 1961”; anot. ms. en portada: “In Valladolid 28 iulii 1522”.

Cat. Col. III, 185-186; Segura-Vallejo III, 68; Sebastiani 186; VD16 T 802.

[164] Hilarius Sanctus ... opera... B(asileae). 1523. Fol. (ABC B, col. 780). No recogido en Marín (1975).

Io. Frobenius pio lectori S. D. Divi Hilarij Pictaurore episcopi lucubrationes per Erasmum Roterodamum non mediocribus sudoribus emendatas, fomulis nostris, operaque nostra, quantum licuit, ornauius ... In officina Frobeniana, apud inclytam Basileam. Anno. M.D.XXIII. mense Febr. Fol

~ Ej. conservado: 3-4-6; anot. mss. en portada: “8183” y “4844”; anot. ms. en v. de última h.: “Este libro costó un florín de oro en Augusta a 5 de junio de 1531 y el ducado de oro vale florín y medio”.

Cat. Col. III, 308; Segura-Vallejo III, 254; Vander Haeghen II, 31; De Reuck 439; Pina-Lavoura 236; Sebastiani 226; VD16 H 3618; BEH-0-000417.

[165] Ireneus ... lib. 5 contra hereses Valentini similiumque. Reg. B 11070. B(asileae). 1528. Fol. (ABC B, col. 965). No recogido en Marín (1975).

Opus eruditissimum diui Irenaei ... in quinque libros digestum, in quibus mire reteggit & confutat ueterum haereseon impias ac portentosas opiniones ... opera Des. Erasmi Roterodami ...- Apud inclytam Basileam, ex officina Frobeniana, anno 1528. Fol.

~ Ej. conservado: 3-4-2; anotaciones mss. en portada: “8067” y “11070”; anot. ms en v. de última h.: “Este libro costó 120 fenins en Augusta a 27 de mayo de 1531 y el ducado de oro vale 315 fenin”.

Cat. Col. IV, 112; Segura-Vallejo III, 531; Vander Haeghen II, 32 ; Pina-Lavoura 245; VD16 I 317; BEH-0-000910.

[166] Hieronimi Sancti ... omnia opera in 10 vol. ... L(ugduni). 1530. Fol. Reg. B 14129 (ABC B, col. 775). No recogido en Marín (1975).

Jerónimo, Santo. S. Hieronymi Lucubrationes omnes ... per Des. Erasmum Roterodamum emendatae ...- Lugduni, Sebastianus Gryphius, 1530, 9 v. Fol.
 ~ Ej. conservado: 13-7-1 a 13-7-9; anotaciones mss. en portada: “8270”; “8278”; “14129”.
 Cat. Col. III, 301-302; Segura-Vallejo III, 584; Baudrier VIII, 56-57; Gültlingen V, 108.

[167] Vita Hieronimi et scholia in eius epistolis. Reg. A 2007 (ABC B col. 564). No recogido en Marín (1975).

Opera diui Hieronimi in 9 voluminibus, distincta <in> quorum primo ... epistola Erasmi Roterodami ad Guillelmi Varamum [...] incipit: “Tanta semper fuit”. Item vita diui Hieronimi ... que incipit: “Quidem haud sum” et desinit: “hostes habuit”... Costaron estas nueue dichas partes con el reportorio [i. e. Index] 7 ducados de oro en Venecia, a cinco de julio de 1521. Et sunt in folio (Reg. A 2007, ff. 296r.-298r.).

Omnium operum Divi Eusebii Hieronymi Stridonensis tomus primus (-nonus. Index).- Apud inclytam Basileam, ex accuratissima officina Frobeniana. An. M.D.XVI. Fol.

VD16 H 3482.

La *Eximii doctoris Hieronymi Stridonensis vita* ocupa los ff. α5r.-β8v. y los *Erasmi Roterodami in catalogum scriptorum ecclesiasticorum scholia* los ff. 138r.-141v. del I tomus.

[168] Josephus de imperatrice r(ati)on(e) et machabeis. Reg. B 1494. Mater. 850. Epít. 1750 (ABC B, col. 964). No recogido en Marín (1975).

Flauii Josephi Iudei de imperatrice ratione deque inclito 7 fratrum macabeorum ac eorum matris Solomone martyrio liber ab Erasmo Roterodamo recognitus ... Impressus typibus per Eucharium Ceruiconum. Costó en Nerumberga 4 craiçer por diziembre de 1521 (Reg. B 1494).

Josefo, Flavio. Περὶ αὐτοκράτορος λογισμοῦ, hoc est De imperatrice ratione ... liber a D. Erasmo Roterodamo diligenter recognitus ac emendatus ...- [Coloniae], (excudebat Eucharis Ceruicornus, 1517). 4°.

~ Ej. conservado: 1-2-8; anot. ms. en h. [48]v: “Este libro costó en Nerunberga 4 craiçer por deziembre de 1521 y el ducado de oro vale 86 craiçer. Está registrado 1494”.

Cat. Col. IV, 155-156; Segura-Vallejo III, 621; VD16 J 992.

[169] Jo. Chrisostomi ... conciones quinque aduersus Iudeos. De Lazaro et diuite conciones quatuor. De visione Esaie et Osee rege conciones quinque. De beato Philogonio et eucharistia concio una. Homelie due in epistolam Pauli ad philippen. De orando deum conciones due ... Reg. B 5685. B(asileae). 1526. Fol. (ABC B, col. 906). No recogido en Marín (1975).

Juan Crisóstomo, Santo. Diui Ioannis Chrysostomi ... & diui Athanasii ... lucubrationes aliquot ... nunc primum uersae & in lucem aeditae per Des. Erasmum Roterod. - Basileae, apud Ioan. Frobenium, 1527 (mense Martio). Fol.

[Contiene: Aduersus Iudaeos conciones quinque. De Lazaro & diuite conciones quatuor. De uisione Esaiae ... conciones quinque ... De beato Philogonio ... concio una. Homiliae in epistolam Pauli ad Philippenses duae ... De orando deum conciones duae ...].

~ Ej. conservado: 3-4-29(2); anotaciones mss. en portada: "5685" y "8182". No existe edición de Basilea de 1526, por lo que la fecha del ABC B ha de entenderse como una errata por 1527.

Cat. Col. IV, 140-141; Segura-Vallejo III, 632; Vander Haeghen II, 35; Sebastiani 313; VD 16 J 408; BEH-0-000679.

[170] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).

Juan Crisóstomo, Santo. Commentarius in epistolam ad Galatas Erasmo Roterodamo interprete..., [Basileae, Johannes Frobenius, 1527]. 8°.

~ Ej. conservado: 13-2-15(3); anotaciones mss. en portada: "6895" y "9213" y en v. de última h.: "Este libro costó 36 quartos en Turín a 11 de enero de 1531 y el ducado de oro vale 312 quartos"; anot. ms. en dorso de cub. con relación del contenido.

Cat. Col. IV, 140; Segura-Vallejo III, 633; Vander Haeghen II, 35; Sebastiani 322; VD16 J 416; BEH-0-000179.

[171] Jo. Chrisostomi ... De orando deum libri duo interprete erasmo. Reg. B 5525. B(asileae), 1525. 8° (ABC B, col. 906). No recogido en Marín (1975).

Orandi modus. Reg. B 5525. B(asileae). 1527. 8° (ABC B, col. 569). Marín (1975: 135).

Diui Ioannis Chrysostomi de orando deum, libri duo, Erasmo Rot. interprete. Adiuncti sunt ijdem Graece, ut lector conferre possit.- (Basileae, apud Ioannem Frob., mense Aprili. An. M.D.XXV). 8°.

La fecha del segundo registro, 1527, parece un error por 1525, dada la referencia compartida del Reg. B (5525) y que no hay edición basiliense de esta obra de Crisóstomo de 1527 en 8°.

Meyers 59; Rummel-Schrag 1627-1628; VD16 J 442; BEH-0-000691.

[172] Apologia in Jacobum Latomum. Reg. A 1772 (ABC B col. 564). No recogido en Marín (1975).

Erasmi Roterodami Apologia reffellens suspiciones quorundam dictitantium dialogum domini Jacobi Latomi de tribus linguis et ratione studii theologici conscriptum fuisse aduersus ipsum dialogus de trium linguarum et studii theologici ratione per Iacobum Latomum theologie licentiatum. Opus incipit: "Quominus superest etatis", et diuiditur in duos libros, desinit: "anno 1519". Item annotationes Thome Carini in libellum Iacobi Latomi licentiatum incipiunt: "Ex prefatione", desinunt: "superat glaciem". Est in quarto. Impressum Basilee anno 1519 de mense maii. Costó 6 sueldos en Venetia, a cinco de iulio 1521. Y cada ducado d'oro vale 134 (Reg. A 1772, f. 215 v.). Erasmi Roterodami Apologia, refellens suspiciones quorundam dictantiũ dialogum D. Iacobi Latomi de tribus linguis & ratione studij Theologici, cõscriptum fuisse aduersus ipsum. De trium linguarum & studij Theologici ratiõe Dialogus, per Iacobum Latomũ, Theologiae Licentiatum.- (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Maio an. M. D. XIX). 4º. Bezzel 191; VD16 E 2033.

[173] No localizado en el ABC B. No recogido en Marín (1975).

Erasmi Roterodami responsio ad annotationes Eduardi Lei quibus incessit loca quedam ex annotationibus eius quibus ille explanauit quatuor Euangelis iuxta priorem aeditionem ...- (Apud inclytam Brabantiae Antuerpiam, in aedibus Michaelis Hillenij, 1520). 4º.

~ Ej. conservado: 1-3-20(1); anotaciones mss. en v. de última h.: "Este libro costó veinte quatro mrs. en Gante por agosto de 1520 años. Está registrado" y "5521".

Cat. Col. III, 24; Segura-Vallejo II, 682; Vander Haeghen I, 173; Machiels E-702; NK 864; BEH-0-000789.

[174] Lucianus, De luctu Erasmo interprete (ABC B Suppl., col. 1025). No recogido en Marín (1975).

Plutarchus, De valetudine Erasmo interprete (ABC B Suppl., col. 1340). No recogido en Marín (1975).

Plutarchi Cheronensis de tuenda bona valetudine precepta, Erasmo interprete interlocutores Moschion & Xeusippus. Erasmi epistula ... Item sequitur eiusdem tractatus de luctu eodem Erasmo interprete. Hadriani Barlandi epistola ... item sunt nonnulla disticha Martini Dorpii ... Item eiusdem epistula ... Est in 4º. Impressum Lovanii anno 1513, mense novembri. Costó una placa y un cuarto de placa,

que son 12 maravedís y medio en Bruselas a 9 de julio de 1520 (Reg. B 976).

Plutarchus Chaeronensis de tuenda bona valetudine praecepta Erasmo interprete (Hadrianus Barlandus Ioanni Murmellio ... De luctu Erasmo interprete...)- Imprimebat Louanii Theodericus Martinus Alostensis anno a partu virgineo Millesimo Quingentesimo Terciodecimo, mense Nouembri. 4º.

Vander Haeghen II, 45; NK 1743; NB 25772; CCHC 976.

[175] Lucianus. Manium dialogi erasmo interprete et pontio virunio et Ottomaro Luscino. Reg. B 1851. Epít. 1854. Mater. 1880 (ABC B, Supp. col. 25). No recogido en Marín (1975).

Manium Luciani omnes dialogi erasmo Roterodamo, Pontico Virunio, Ottomaro Luscino interpretibus ... est in 4º. Imp. Argentorati año 1519. Costó en Nürimberga 4 craiçer, por diciembre de 1521 (Reg. B 1851).

Manium Luciani omnes dialogi, iucundis salibus, & impe[n]dio festiuis iocis referti ... Erasmo Roterodamo interprete. Pontico Virunio. Ottomaro Luscino. Vitarum dein, seu philosophorum auctio, Luciani dialogus, Nycholao Beraldo interprete. Querela item virtutis, e Luciano Carolo aretino traductus nuper dialogus...- Cum priuilegio çesareo ad quadrienniu[m] ab anno Christi 1519. Ioannes Schottus Argentorati premebat. 4º.

VD16 L 2973.

[176] Luciani opuscula. Reg. A 1425 (ABC B col. 563). No recogido en Marín (1975).

Luciani opuscula per Erasmum Roterodamum interpretata, videlicet, Toxaris siue de amicitia, incipit: "Quid ais toxaris", desinit: "ratione conicio". Item Alexander qui et pseudomantis, incipit: "Tu quidem", desinit: "cessurum nemini". Item Galus siue somnium, incipit: "At te scelestissimum", desinit: "videbis micille". Item Timon seu misantropus, incipit: "O Iupiter", desinit: "absque vulneribus". Item Tiranicida, incipit: "Cum duos eodem", desinit: "omnibus inseruiuit". Item eiusdem Herasmi declamatio contra tiranicidam, incipit: "Si [mihi] causa" desinit: "postulationem valuisse". Item dictus Lucianus De iis qui mercede conducti degunt, per Erasmum traductus, incipit: "Ecquid tibi primum", desinit: "sponte delegerit". Item eiusdem Luciani dialogi Gnemonis et Zenophantes [...] et Megnipi et Tantali et Megnipi ac Mercurii et Carontis ac Megnipi, quiquid dialogi sunt paruuli admodum ut vnum folium non compleant. Item predicti Erasmi De senectute carmen ad

Guilelmum Copum, incipit: “Vnica nobilium”, et desinit: “vires labant caduce”. Item sequuntur Luciani dialogi paruissimi veluti superiores per eundem Erasmum traducti, videlicet, Crates, Nireus, Diogenes, Similus, Venus, Mars, Mercurius, Venus, Diogenes, Menipus, Menipus, Hercules, Eunuchus siue Pamphilus, que incipit: “Vnde nobis”, et desinit: “deploret inscitiam”. Item Conuiuium seu Lapite, incipit: “Nouam quandam”, et desinit: “agitare conuiuium”. Item sequuntur nonnulla prefati Luciani per Thomam Morum interpretata, ... Impressa Florentie per heredes Philipi Junta, ano 1519, mense julii. Est in octauo. Costó en Venetia 25 sueldos por junio de 1521 y el ducado vale 134 sueldos. Está registrado (Reg. A 1425, f. 98v.).

Luciani Opuscula Erasmo Roterodamo interprete. Toxaris, siue de Amicitia. Alexander, qui et Pseudomantis Gallus siue somnium Timon, seu Misanthropus ... Declamatio Mori de eodem. Eiusdem Thomae Mori. De optimo Reip. statu deque noua insula Vtopia libellus vere aureus.- (Impressum Florentiae, per haeredes Philippi Iuntae, 1519 anno a christiana salute supra mille mense Iulio ...). 8°.

IT\CCU\RMLE\020531; CNCE 50616; BEH-0-000944.

[177] Origenis adamantii ... fragmentum commentariorum in euangelium mathei erasmo interprete. Reg. B 9226. B(asileae). 8° (ABC B, col. 1250). No recogido en Marín (1975).

Orígenes. Fragmentum commentariorum Origenis in Euangelium secundum Matthaeum Erasmo Roterodamo interprete. Opus antehac non excusum.- [Basileae, Iohannes Frobenius], (Anno M.D.XXVII). 8°.

~ Ej. conservado: 2-3-41(2); anotaciones mss. en portada: “6878” y “9226”; anot. ms. en v. de última hoja: “Este libro costó 271 quartos en Turín a 11 de enero de 1531 y el ducado de oro vale 312 quartos”.

Cat. Col. V, 248-249; Segura-Vallejo IV, 366; Sebastiani 320; VD16 O 913.

[178] Seneca ... opera ab Erasmo castigata et scholiis illustrata. Reg. B 4346. B(asileae). 1529. Fol. (ABC B, col. 16169. No recogido en Marín (1975).

L. Annei Senecae Opera, et ad dicendi facultatem, et ad bene uiuendu[m] utilissima, per Des. Erasmum Roterod. ex fide ueterum codicu[m], tum ex probatis autoribus, postremo sagaci nonnunqua[m] diuinatione, sic emendata, ut merito priore[m] aeditione[m], ipso absente peracta[m], nolit haberi pro sua ... Adiecta sunt eiusdem scholia nonnulla ...- Basileae, in officina Frobeniana, 1529 (per Hieronymum Frobenium & Ioannem Heruagium, Mense Martio ...). Fol.

~ Ej. conservado: 119-7-12; anotaciones mss. en port. “4951” y “4346”, y en última página: “4346”.

Cat. Col. VI, 271-272; Segura-Vallejo V, 307; Meyers 145; VD16 S 5759; BEH-0-000202.

[179] [Pio di Carpi, Alberto] Alberti Pii 23 li(bri) in locos Erasmi Roterodami retractandos. Reg. B 12035. P(arisiis). 1531. Fol. (ABC B col. 63). No recogido en Marín (1975).

Alberti Pii Carporum Comitum ... Pr[a]eter praefationem & operis conclusionem, tres & viginti libri in locos lucubrationum variarum D. Erasmi Roterodami, quos censet ab eo recognoscendos & retractandos.- [Parisiis], Impressi prelo Ascensiano..., 1531 (Imprimebat autem haec Iodocus Badius Ascensius in clarissima Parrhisiorum academia). Fol.

~ Ej. conservado: 3-5-17; anotaciones mss. en portada: “8225” y “12035”, y en v. de última h. incompleta: “... el ducado de oro vale 320 negmits”.

Segura-Vallejo IV, 599; BB P-110; Renouard (Badius) 166-167; Renouard (París) IV, 264; BEH-0-000544.

[180] ~~Interpretatio in psalmum 18. 138 cum 2 epistolis. Reg. B 5227. Lugduni. 1533. 8° (ABC B, col. 175).~~ No recogido en Marín (1975).

Steuchus, Augustinus. Augustini Eugubini in psalmum XVIII et CXXXVIII interpretatio. Epistola Erasmi Roterodami ad Augustinum Eugubinum. Augustini Eugubini ad Erasmum responsio, super his quae ab eo dicta sunt super Pentateuchum.- Lugduni, apud Seb. Gryphium, 1533. 8°.

~ Ej. conservado: 3-1-37(2); anotaciones mss. en v. de última h.: “Este libro costó 2 sueldos y medio en León a dos de agosto de 1535 y el ducado vale 47 sueldos y medio” y en portada: “6939” y “5227”.

Cat. Col. III, 37; Segura-Vallejo V, 400; Baudrier VIII, 168; Gültlingen V, 230; IT\CCU\TOE\043243; BEH-0-000796.

La aportación diferencial de nuestro catálogo consiste en haber comparado los datos de obras y ediciones erasmianas del *Supplementum* del *Abece-darium B* y del *Registrum B*³⁴, analizando pormenorizadamente los asientos del primero que comparten un mismo número repetido dentro del segundo. Ello nos ha permitido concluir que los 189 asientos del *Supplementum* del *Abece-darium B* recogidos por T. Marín (1975), no se corresponden con 189 ediciones diferentes, sino con 189 obras recogidas en

³⁴ Recordemos que hay también ocho asientos del *Registrum A* o *Memorial de los libros naufragados*, los números 5, 25, 106, 107, 129, 167, 172, 176.

las 145 ediciones identificadas en las entradas [1] a [145] de nuestro catálogo. O dicho de otro modo: Hernando Colón diseccionó cada libro de su biblioteca y creó tantos asientos en el *Supplementum* del *Abecedarium B* como obras diferentes encontró en cada edición, dejando constancia de la edición que compartían esas obras al otorgarle un número común en el *Registrum B*, de ahí que las 189 entradas se correspondan solo con 145 ediciones.

En el *Supplementum* del *Abecedarium B* hemos encontrado 66 obras (o asientos) que comparten 22 números del *Registrum B*. Son los que se recogen en el cuadro siguiente. Todos los asientos que comparten un mismo número en el *Registrum B* han quedado agrupados en una única entrada en nuestro catálogo y corresponden a una única edición.

Es decir, por un lado, Hernando Colón poseyó 22 ediciones que reunían 66 obras diferentes de Erasmo y, por otro, 158 ediciones a las que otorgó un único número (no compartido) en el *Registrum A* o *B*; son las no recogidas en el cuadro siguiente:

ASIENTOS DEL SUPPLEMENTUM DEL ABECEDARIUM B CON UN NÚMERO COMÚN EN EL REGISTRUM B Numeración de Marín (1975)	NÚMERO COMPARTIDO EN EL REGISTRUM B	NÚMERO EN NUESTRO CATÁLOGO
7, 164	11913	7
14, 130	9346	14
15, 84	979	15
16, 27b	14338	16
19a, 49, 97, 109, 143	5479	19
22, 186	5979	23
29, 64	2739	30
34, 112, 176	2371	35
35, 92, 118	2013	36
38, 39, 128, 171	13981	39
40, 42	4325	40
45, 51, 58, 66, 71, 74, 121, 123, 160, 188a, 189	5689	44
54, 63, 82, 126, 132, 133, 146, 148	2982	51
59, 87	2968	55
60, 188b	5794	56
75, 124	1463	64

77, 102	12981	66
83, 157	10753	71
101, 173	1939	85
127, 139	12559	103
144, 177	12856	114
153, 154	12187	119
TOTAL 66 asientos	22 ediciones	22 ediciones

Cuadro 1

Asientos del *Supplementum* del *Abececlarium B* que comparten una misma edición del *Registrum B*

3.- CATÁLOGO DE OBRAS

La lectura atenta del catálogo de ediciones, nos permite percatarnos, tal como acabamos de indicar, de que no hay equivalencia entre ediciones y títulos, sino que hay muchas ediciones que reúnen varias obras diferentes. Teniendo en cuenta, además, el número elevado de ambas, parece obligado proporcionar también un catálogo de obras diferenciado del de ediciones, para tener un conocimiento preciso de aquellas, que es imposible conseguir de la simple lectura de este.

Lo ofrecemos a continuación, separado en tres partes: títulos de obras propias, polémicas con adversarios y ediciones y traducciones del Nuevo Testamento, de clásicos grecolatinos, de Padres de la Iglesia y de autores cristianos.

TÍTULOS DE OBRAS PROPIAS	Localización
Adagia	1, 2, 3, 34, 137, 138, 145, 146
Annotationes in Novum Testamentum	4
Antibarbarorum liber	8
Apologia de laude matrimonii	27
Apologia in defensionem translationis Novi Testamenti	23
Apologia in evangelium Joannis	25
Apophthegmata	10, 11, 12, 32, 110
Argumenta in omnes epistolas apostolorum	30
Poesía: Carmina- Epigrammata	35, 36, 37, 44, 50, 51, 85, 88, 89, 95, 105, 106, 107, 129
Catalogus lucubrationum	38
Ciceronianus	40, 61

Colloquia	40, 41, 42, 66
Comparatio virginis et martyris	44, 56
Concio de puero Iesu	44, 106, 107, 136
Consultatio de bello Turcis inferendo	49
Declamatio exhortatoria in matrimonium	64
Declamatio in laudem Medicinae	44, 64
Declamatio de morte	44, 48
De civilitate morum puerilium	52
De conscribendis epistolis. Conficiendarum epistolarum formula	47
De constructione octo partium orationis	53, 54, 58
De copia verborum ac rerum	55, 90
De immensa Dei misericordia	56, 114
De praeparatione ad mortem	9, 31, 59
De ratione studii	44, 106
De recta latini graecique sermonis pronuntiatione	61
Dialogus Iulius exclusus	148
Disputatiuncula de tedio, pavore, tristitia Iesu	51, 107
Ecclesiastes	70
Eiaculationes Canonicae	116
Enchiridion militis Christiani	51, 103, 107, 117
Encomium matrimonii	44
Epistola consolatoria in adversis	44
Epistola de contemptu mundi	39, 44, 147, 161
Epistola de interdicto esu carnium	73
Epistola de modestia profitendi linguas	81
Epistola de morte	19
Epistola exortatoria ad capessendam virtutem ad Adolphum	51, 107
Epistulae- Correspondencia	38, 55, 59, 60, 74, 75, 77, 80, 82, 83, 84, 85, 86, 87
Exomologesis sive modus confitendi	19
Explanatio symboli apostolorum sive catechismus	139
Expostulatio pia et Christiana ad quendam amicum parum pie sentientem de sacrosancta Eucharistia et sinaxi	92
Index lucubrationum	98
Institutio principis Christiani	36
Institutio matrimonii Christiani	101
Institutum Christiani hominis	32, 39, 110
Lingua	99, 100

Liturgia virginis Laetanae	44
Moriae encomium sive stultitiae laus	14, 104
Obsecratio sive oratio ad Virginem Mariam in rebus adversis	51, 107
Panegyricus ad Philippum Austriae duces	36, 108
Parabola sive similia	55, 140
Paraclesis	103, 109, 110
Paraphrases in Novum Testamentum	112, 113, 150, 151
Paraphrasis in elegantiarum libros Laurentij Vallae	111
Precatio ad Virginis filium Iesum	51, 107
Precatio dominica	68, 69, 114
Precatio pro pace ecclesiae	62, 156
Precationes aliquot novae, quibus adolescentes assuescant cum deo colloqui	116
In Psalmos enarrationes, commentarii sive paraphrases	19, 45, 46, 49, 62, 107, 119, 120, 121, 122, 123
Querela pacis	44, 124, 149
Ratio seu methodus perueniendi ad veram Theologiam	30
Vidua christiana	144
TOTAL	152

Cuadro 2. Títulos de las obras propias

POLEMICAS CON ADVERSARIOS	Localización
Alberto Pío	7, 13, 179
Aldridge, Robert	81
Beda, Noël	7, 118
Budé, Guillaume	15
Carvajal, Fray Luis de	127
Clichtove, Josse	118
Corsi, Pietro	115
Cousturier, Pierre (Sutor)	22, 118
Dorp, Maarten van	14, 85
Eppendorf, Heinrich	102
Estrasburgo, predicadores de	126
Facultad de Teología de París	65
Geldenhower, Gerard	6
Hutten, Ulrich von	137
Latomus, Jacobus	16, 28, 172
Lee, Edward	24, 128, 173

Lefèvre d'Étaples, Jacques	15, 74
López de Zúñiga, Diego	19, 20, 21, 26
Lutero, Martín	33, 57, 67, 72, 74, 75, 96, 97
Luteranos	79
Monjes españoles y otros	17, 78
Steuco, Agostino	180
Teólogos de Lovaina	38, 76
Titelmans, Frans	125
Adversus quorundam seditiosos clamores	18, 25
TOTAL	48

Cuadro 3. Obras de polémica con sus adversarios

EDICIONES Y TRADUCCIONES DEL NUEVO TESTAMENTO, CLÁSICOS GRECOLATINOS, PADRES DE LA IGLESIA Y AUTORES CRISTIANOS	Localización
Agustín	152
Ambrosio	153, 154
Aristóteles	155
Arnobio	71
Ausonio	32, 110
Basilio, San	117, 156, 157, 158
Pseudo Catonis Disticha moralia	32, 39, 110
Cicerón	29, 134
Cipriano, obispo de Cartago	5
Demóstenes	159
Esopo	160
Euquerio de Lyon, San	32, 39, 110, 161
Eurípides	35
Galeno	162
Gaza, Teodoro de	29, 93, 163
Hilario de Poitiers, San	164
Ireneo, San	165
Isócrates	32, 36, 110
Jenofonte	156
Jerónimo, San	94, 131, 132, 133, 166, 167
Josefo, Flavio	168
Juan Crisóstomo	81, 169, 170, 171
Luciano	63, 174, 175, 176
Novum testamentum	4, 23, 91, 143
Orígenes	177
Ovidio	43
Plutarco	36, 174
Prudencio	43

Publilio Siro	32, 39, 110, 135
Séneca, Lucio Anneo	134, 135, 178
Suetonio e Historia Augusta	142
TOTAL	66

Cuadro 4. Obras de ediciones y traducciones de otros autores

A continuación intentaremos profundizar en la colección erasmiana de D. Hernando, para conocer las materias que abarcó, el lugar de impresión de sus ediciones y la ciudad, el precio y el año en el que fueron adquiridas.

4.- MATERIAS³⁵

Dado que hemos elaborado una relación detallada de los títulos de las obras de la biblioteca de Hernando Colón, parece lógico partir de ella para analizar sus materias, y no del número de ediciones, cifra mucho menos significativa, al haber bastantes de ellas compuestas por varias obras, a veces de contenido diferente. El corpus analizado será, por tanto, de 266 entradas, correspondientes a 152 obras de “creación propia”, a 48 de polémicas con adversarios y a 66 de obras que editó o tradujo. He aquí el desglose:

	NÚMERO	%
Ediciones y traducciones del Nuevo Testamento, clásicos grecolatinos, Padres de la Iglesia y autores cristianos	66	24,8
Piedad	50	18,7
Polémicas con adversarios	48	18,0
Erudición, gramática y retórica	33	12,4
Costumbres y sociedad	20	7,5
Epístolas - Correspondencia	14	5,2
Poesías	14	5,2
<i>In psalmos</i>	11	4,1
<i>Annotationes, Paraphrases, Apologiae y Argumenta</i> al Nuevo Testamento	8	3,0
<i>Varia</i>	2	0,7
Total	266	

Cuadro 5. Todas las materias

³⁵ Somos conscientes de la dificultad que conlleva una clasificación “temática” de las obras de Erasmo. La que sigue es de elaboración propia, aunque se atiene en líneas generales a la distribución de los editores de sus *Opera omnia* de 1540. Tampoco difiere en lo fundamental de la clasificación del propio D. Hernando (Marín Martínez 1975: 706-708).

Todas las vertientes de la obra de Erasmo están presentes, en mayor o menor medida, en la biblioteca de D. Hernando. Las tres materias que más sobresalen, y con cifras bastante similares, son las ediciones y traducciones de clásicos y Padres de la Iglesia, las obras relacionadas con la piedad y las polémicas que tuvo con sus adversarios.

Es bien conocida la gran aportación de Erasmo en el terreno de la edición y traducción del Nuevo Testamento, Padres de la Iglesia, y clásicos grecolatinos, faceta que es la más ampliamente recogida en la biblioteca fernandina con 66 obras (24,8%). Los autores más editados³⁶ son Jerónimo (94, 131-133, 166, 167), Euquerio (32, 39, 110, 161) y Juan Crisóstomo (81, 169-171) entre los autores cristianos y Luciano (63, 174-176), Publilio Siro (32, 39, 110, 135), Séneca (134, 135, 178), y los *Disticha Catonis* (32, 39, 110) entre los autores “clásicos”. También habría que incluir aquí sus traducciones de Teodoro de Gaza (29, 93, 163). D. Hernando tuvo además 4 ediciones erasmianas del Nuevo Testamento (4, 23, 91, 143).

Si en algo destacó Erasmo fue por su interés en fomentar una nueva espiritualidad frente a las prácticas devotas tradicionales de la Iglesia. No es de extrañar, por tanto, que las obras que tratan de asuntos relacionados con la piedad estén ineditamente después en los intereses de D. Hernando (50, 18,7%). No falta ninguna obra relevante de este tema en su colección: *Enchiridion militis christiani* (51, 103, 107, 117); *Concio de puero Iesu* (44, 106, 107, 136); *Epistola de contemptu mundi* (44, 147, 161); *Institutum Christiani hominis* (32, 39, 110); *De praeparatione ad mortem* (9, 31, 59); *Precatio dominica* (68, 69, 114); *Paraclesis* (103, 109, 110); *De immensa Dei misericordia* (56, 114); *Comparatio virginis et martyris* (44, 56); *Precatio pro pace ecclesiae* (62, 156); *Precatio ad Virginis filium Iesum* (51, 107); *Obsecratio sive oratio ad Virginem Mariam in rebus adversis* (51, 107); *Disputatiuncula de tedio, pavore, tristitia Iesu* (51, 107); *Epistola exortatoria ad capessendam virtutem ad Adolphum* (51, 107); *Vidua Christiana* (144); *Institutio principis Christiani* (36); *Institutio matrimonii Christiani* (101); *Ecclesiastes* (70); *Eiaculationes Canonicae* (116); *Epistola consolatoria in adversis* (44); *Epistola de morte* (19); *Exomologesis sive modus confitendi* (19); *Expostulatio pia et Christiana ad quendam amicum parum pie sentientem de sacrosancta Eucharistia et sinaxi* (92); *Explanatio symboli apostolorum sive catechismus* (139); *Liturgia virginis Lauretanae* (44); *Precationes aliquot novae, quibus adolescentes assuescant cum deo colloqui* (116); *Ratio seu methodus perueniendi ad veram Theologiam* (30).

Erasmo sostuvo un buen número de polémicas teológico-filológicas con sus adversarios, la mayoría de las cuales están presentes en la biblioteca

³⁶ Cifras completas en cuadro 4.

fernandina (48 obras, 18%), sobresaliendo las mantenidas con Lutero (33, 57, 67, 72, 74, 75, 96, 97) y tras él López de Zúñiga (19, 20, 21, 26)³⁷; Edward Lee (24, 128, 173); Jacobus Latomus (16, 28, 172); Alberto Pío (7, 13, 179); Noël Béda (7, 118); Pierre Cousturier, *alias* Sutor (22, 118); Maarten van Dorp (14, 85); los teólogos lovanienses (38, 76) etc³⁸. Parece claro que Colón no fue ajeno a las intensas polémicas teológicas que enfrentaron a Erasmo y a sus adversarios en toda Europa y que ocuparon también una parte importante de su colección erasmiana.

Fundamental fue también la faceta de Erasmo como autor de obras de erudición, gramática y retórica, que está también ampliamente representada con 33 obras (12,4%): *Adagia* (1, 2, 3, 34, 137, 138, 145, 146); *Apophthegmata* (10, 11, 12, 32, 110); *Colloquia* (40, 41, 42, 66); *De constructione octo orationis partium* (53, 54, 58); *De copia verborum* (55, 90); *Parabola sive similia* (55, 140); *De ratione studii* (44, 106); *Ciceronianus* (40, 61); *De conscribendis epistolis* (47); *De civilitate morum puerilium* (52); *Antibarbari* (8); *Paraphrasis in elegantiarum libros Laurentij Vallae* (111); *De recta Latini graecique sermonis pronuntiatione* (61).

Erasmo no quiso ser un erudito “de gabinete” sino que pretendió que sus obras tuvieran repercusión sobre las costumbres y hábitos de la sociedad de su época. Las obras de este ámbito presentes en la biblioteca de D. Hernando son 20 (7,5%): *Querela pacis* (44, 124, 149); *Lingua* (99, 100); *Moria* (14, 104); *Declamatio in laudem Medicinae* (44, 64); *Panegyricus ad Philippum* (36, 108); *Encomium matrimonii* (44); *Declamatio exhortatoria in matrimonium* (64); *Apologia de laude matrimonii* (27); *Consultatio de bello turcis inferendo* (49); *Dialogus Iulius exclusus* (148); *Consolatoria declamatio de morte* (44, 48); *Epistola de interdicto esu carniarum* (73); *Epistola de modestia profitendi linguas* (81).

La amplísima obra epistolar de Erasmo (Allen 1906-1958) está presente en la biblioteca de D. Hernando con 14 títulos (5,2%); 38, 55, 59, 60, 74, 75, 77, 80, 82, 83, 84, 85, 86, 87); 14 son también las obras de contenido poético (5,2%); 35, 36, 37, 44, 50, 51, 85, 88, 89, 95, 105, 106, 107, 129); 11 son las ediciones de las *Conciones et Paraphrases in psalmos* (4,1%); 19, 45, 46, 49, 62, 107, 119, 120, 121, 122, 123); y 8 (3%) las obras

³⁷ También había adquirido D. Hernando las obras escritas por Zúñiga contra Erasmo, reunidas en un volumen facticio: *Assertio ecclesiasticae translationis novi testamenti*: 4-2-33(1); *Libellus trium illorum voluminum praecursor quibus erasmicas impietates ac blasphemias redarguit*: 4-2-33(2); *Erasmii Roterodami blasphemias et impietates*: 4-2-33(3).

³⁸ Vid. el detalle en cuadro 3.

con *Annotationes* (4), *Paraphrases* (112, 113, 150, 151), *Apologiae* (23, 25) y *Argumenta* (30) al Nuevo Testamento³⁹.

5.- LUGARES DE EDICIÓN⁴⁰

	NÚMERO	%
Ciudades de habla alemana	113	62,7
Países Bajos	26	14,4
Francia	16	8,8
España	11	6,1
Italia	10	5,5
Sin especificar	4	2,2
Total	180	

Cuadro 6. Lugares de edición

Las imprentas de las ciudades de habla alemana fueron las que más contribuyeron a la edición de las obras de Erasmo, de ahí que sean también las más numerosas, con enorme diferencia, en la colección de D. Hernando (113, 62,7%), como puede verse en el cuadro 6. Le siguen a gran distancia las de los Países Bajos (26, 14,4%), Francia (16, 8,8%), España (11, 6,1%) e Italia (10, 5,5%).

Las ciudades cuya imprenta aporta más de 5 ejemplares a la colección vienen recogidas en el cuadro 7: Basilea (65, 36,1%), que aporta el triple de ediciones que Lovaina (20, 11,1%), y Colonia (15, 8,3%); a mucha mayor distancia París (11, 6,1%); Estrasburgo (8, 4,5%), Friburgo y Venecia (7, 3,8%), y Amberes (6, 3,3%).

	NÚMERO	%
Basilea	65	36,1
Lovaina	20	11,1
Colonia	15	8,3
París	11	6,1
Estrasburgo	8	4,5
Friburgo	7	3,8
Venecia	7	3,8
Amberes	6	3,3

Cuadro 7. Ciudades de edición más frecuentes

³⁹ Hemos creado un último apartado de *Varia* con obras difícilmente clasificables: *Catalogus lucubrationum* (38) e *Index lucubrationum* (98) (0,7%).

⁴⁰ Los datos proporcionados a partir de aquí se han realizado, por razones obvias, sobre el catálogo de ediciones, no sobre los títulos englobados en cada una de ellas.

6.- COMPRAS

Conservamos datos sobre la adquisición de 71 ejemplares de los 180 que compusieron la colección erasmiana de D. Hernando. Dos son las fuentes que nos permiten conocerlos. Por un lado, la práctica frecuente de anotar, habitualmente al final de cada libro, los datos del lugar de adquisición, fecha y precio; por otro, la incorporación de estos mismos datos al *Registrum A* o *B*. En 9 ejemplares disponemos de ambos datos⁴¹; en 19 solo contamos con los del ejemplar conservado, sin que el *Registrum B* llegara a recoger el número correspondiente de ese ejemplar (no dio tiempo a incluir todos los números superiores al 4231)⁴²; finalmente, en 43 casos disponemos únicamente de los datos del *Registrum B* (35)⁴³ o del *Registrum A* (8)⁴⁴, al no haberse conservado el ejemplar correspondiente.

En el cuadro 8 hemos incluido todas las ciudades en las que Hernando Colón adquirió sus libros de Erasmo, los años de compra, el número de libros adquiridos en cada ciudad y sus precios. Bruselas (10), Gante, Núremberg y Venecia (8) son las ciudades en las que más libros adquirió, seguidas de Lyon (7), Augsburgo (5), Lovaina y Roma (4), Colonia (3), Londres, Frankfurt y Turín (2). Adquirió un único ejemplar en Amberes, Brujas, Milán, Florencia, Valladolid, Alcalá, Maguncia, Friburgo y Worms (Burmez). Recordemos que nos estamos refiriendo únicamente a los libros recogidos en el *Registrum A* o *B* o a los conservados con datos alusivos a su compra.

La mayor parte de ellos fue adquirida en estos tres viajes y periodos de tiempo, aunque podrá apreciarse que D. Hernando no dejó de comprar libros de Erasmo en todos sus desplazamientos desde 1512 a 1535:

1520 Bruselas-Lovaina: 19 ejemplares.

1521-1522 Alemania-Italia-Paises Bajos-Inglaterra: 29 ejemplares.

1531 Italia-Alemania-Paises Bajos: 10 ejemplares.

Los precios más altos y más bajos pagados fueron los siguientes⁴⁵:

Por 330 quatrines adquirió en Roma en 1515: (145) *Erasmi Roterodami Adagiorum chiliades tres ac centuriae fere totidem.*- (Tubingae, in aedibus Thomae Anselmi Badensis, impensis ... Lodouici Hornecken Coloniensis incolae ... Anno 1514 mense Martio). 4º. Tan solo por uno de

⁴¹ Entradas 8, 24, 53, 142, 145, 146, 160, 163, 168.

⁴² Entradas 1, 18, 22, 45, 72, 113, 122, 123, 139, 151, 153, 156, 162, 164, 165, 170, 173, 177, 180.

⁴³ Entradas 15, 21, 30, 32, 34, 35, 36, 42, 47, 48, 50, 51, 55, 64, 76, 82, 85, 86, 93, 98, 104, 105, 117, 121, 128, 130, 137, 140, 143, 147, 148, 149, 150, 174, 175.

⁴⁴ Entradas 5, 25, 106, 107, 129, 167, 172, 176.

⁴⁵ Para un estudio de los precios de los libros al inicio de la Edad Moderna a través de la biblioteca de Hernando Colón, ver Dittmar (2019).

sus manuscritos pagó Colón una cantidad mayor en esa moneda (380 quatrines): Michele Angriani, *Lectura prime partis Psalterii* (Álvarez Márquez, p. 80).

Por 18 quatrines adquirió también en Roma en 1512: (35) *Hecuba, et Iphigenia in Aulide Euripidis tragoediae in Latinum tralatae [sic] Erasmo Roterodamo interprete. Eiusdem Ode de laudibus Britanniae, regisque Henrici septimi, ac regnorum liberorum eius. Eiusdem Ode de senectutis incommodis.*- (Venetiis, in aedibus Aldi, mense Decembri 1507). 8º.

Pagó 12 placas en Bruselas en 1520 por: (143) *Novum Testamentum omne. Iuxta Graecorum emendata volumina, interprete Erasmo Roterodamo (Lovanii, apud Theodorum Martinum Alostensem Martinus, 1519).* 8º.

Pagó 1 placa también en Bruselas en 1520 por cada uno de estos dos libros: (34) *Bellum. Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, mense octobri anno 1517, 4º y (137) Sileni Alcibiadis per Erasmum Roterodamum. Cum scholiis Ioannis Frobenii, pro graecarum vocum & quorundam locorum apertiori intelligentia, ad calcem adiectis.*- Louanii, apud Theodoricum Martinum Alostensem, anno 1517, mense Octobri, 4º.

Se pagaron 330 maravedíes por este otro en Gante en 1520: (142) *Ex recognitione Des. Erasmi Roterodami. C. Suetonius Tranquillus. Dion Cassius Nicaeus. Aelius Spartianus*- (Basileae, apud Ioannem Frobenium, mense Iunio, anno M D XVIII). Fol. Tan solo por un manuscrito musical pagó Colón una cantidad mucho mayor (17.751 maravedíes): Libro de canto dórgano en que hay las 10 obras, ... 22 missas, 11 alleluys, 4 credos, 69 motetes... (Álvarez Márquez, p. 70).

Se pagaron 2 maravedíes en Bruselas por esta edición también en 1520: (109) *Lucubrationum Erasmi Roterodami Index. Theodoricus Martinus Alustensis, amicis lectoribus S. ... Louanii, Cal. Ian. 1519.* 4º.

Se pagaron 6 negmits en Lovaina en mayo de 1521 por: (64) *D. Erasmi Declamationes duae. Altera exhortatoria ad matrimonium. Altera artis medicae laudes complectens. Subiecta his alia quo[que] eiusdem declamatiuncula ... (Oratio Episcopi ...).*- (Impressum per Nicolaum Caesarem Fra[n]cum orientalem, Coloniae ... Anno ... M.D.XVIII.xij. cale[n]das Iunias). 4º.

Y 2 negmits también en Lovaina en abril de 1521 por: (76) *Epistola Erasmi Roterodami in Lovanienses. Imp. Lovanii anno 1509 in martio.* 4º (ed. no identificada).

Pagó Hernando Colón 120 fenins en Augsburg en 1531 por: (165) *Opus eruditissimum diui Irenaei ... in quinque libros digestum, in quibus mire retegat & confutat ueterum haereseon impias ac portentosas opiniones ... opera Des. Erasmi Roterodami ...*- Apud inclytam Basileam, ex officina

Frobeniana, anno 1528. Fol. Colón no pagó por ningún manuscrito un precio más alto en esta moneda.

Y 2 fenins en Núremberg en 1522 por: (48) Doctissimi Desiderii Erasmi Roterodami in genere consolatorio, de morte declamatio.- (Impressum Nurenberge, per Fridericum Peypus) [ca. 1520]. 4°.

En Venecia, el 5 de julio de 1521, pagó 7 ducados de oro por: (167) Omnium operum Divi Eusebii Hieronymi Stridonensis tomus primus (-nonus. Index).- Apud inelytam Basileam, ex accuratissima officina Frobeniana. An. M.D.XVI. Fol.

En Augsburg el 5 de junio de 1531 pagó un florín de oro por: (164) Hilarius Sanctus ... opera... Basileae. 1523. Fol.

Van en el cuadro que sigue los datos conservados sobre la adquisición de impresos erasmianos, limitada, como ya hemos indicado, a 71 de los 180 adquiridos por Colón, los únicos de los que tenemos noticias⁴⁶.

Lugares de compra	Año de compra	Edición comprada	Precio	Wagner, p.	Álvarez Márquez, p.
Roma	9/1512	35	18 quatrines	87	71-72
Roma	11/1515	55	46 quatrines	88	72-73
Roma	11/1515	145	330 quatrines	88	72-73
Roma	11/1515	104	2 quatrines	88	72-73
Florenia	1/1516	51	50 quatrines	88	—
Valladolid	5/1/1518	36	3 reales y medio	89	—
Bruselas	9/7/1520	15	2 placas y media	90	—
Bruselas	9/7/1520	30	4 placas	90	—
Bruselas	9/7/1520	32	2 placas y media	90	—
Bruselas	9/7/1520	34	1 placa	90	—
Bruselas	9/7/1520	42	1 placa y 1/4	90	—
Bruselas	9/7/1520	98	2 maravedís	90	—
Bruselas	9/7/1520	174	1 placa y un cuarto de placa, que son 12 maravedís y medio	90	—
Bruselas	9/7/1520	130	12 maravedís y medio	90	—
Bruselas	9/7/1520	137	1 placa	90	—
Bruselas	9/7/1520	143	12 placas	90	—

⁴⁶ Incluimos las referencias aportadas por Klaus Wagner (1984) y Carmen Álvarez Márquez (2003) a adquisiciones en lugares y fechas coincidentes con los de nuestro cuadro.

Gante	8/1520	24	9 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	50	16 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	82	30 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	93	30 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	148	7 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	149	7 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	173	24 maravedíes	90	—
Gante	8/1520	142	300 maravedíes	90	—
Lovaina	7/10/1520	8	donación de Erasmo	90	—
Worms (Burmez)	1/1521	53	13 penins	90	73
Venecia	6/1521	129	un maravedí y media blanca por el pliego y tiene tres pliegos	90	—
Venecia	6/1521	176	25 sueldos y el ducado vale 134 sueldos	90	—
Venecia	5/7/1521	5	100 sueldos, y el ducado vale 134 sueldos	91	—
Venecia	5/7/1521	25	1 sueldo, y el ducado vale 134 sueldos	91	—
Venecia	5/7/1521	106	2 sueldos y cada ducado d'oro vale 134	91	—
Venecia	5/7/1521	107	20 sueldos y cada ducado d'oro vale 134 sueldos	91	—
Venecia	5/7/1521	172	Costó 6 sueldos. Y cada ducado de oro vale 134	91	—
Venecia	5/7/1521	167	7 ducados de oro	91	—
Núremberg	2/12/1521	140	25 fenins	91	73
Núremberg	20/12/1521	160	20 fenins	91	73
Núremberg	12/1521	47	3 fenins	91	73
Núremberg	12/1521	72	1 fenins; el ducado de oro vale 344 fenins	91	73
Núremberg	12/1521	163	50 fenins; el ducado de oro vale 344 fenins	91	73
Núremberg	12/1521	168	4 craiçer; el	91	73

			ducado de oro vale 86 craiçer		
Núremberg	12/1521	175	4 craiçer	91	73
Núremberg	1/1522	48	2 fenins	92	—
Maguncia	28/1/1522	105	20 fenins	92	—
Frankfurt	1/1522	117	4 fenins	92	—
Colonia	2/1522	146	26 fenins	92	73-74
Colonia	2/1522	21	14 fenins	92	73-74
Colonia	2/1522	86	6 fenins	92	73-74
Lovaina	4/1522	147	3 negmits	92	—
Lovaina	4/1522	76	2 negmits	92	—
Lovaina	4/1522	150	12 placas	92	—
Brujas	5/1522	64	6 negmits	92	74
Londres	6/1522	121	2 penins	92	74
Frankfurt	12/1522	85	16 fenins	—	—
Núremberg	12/1522	128	60 fenins	—	—
Turín	11/1/1531	170	36 quartos	96	81
Turín	11/1/1531	177	271 quartos; el ducado de oro vale 312 quartos	96	81
Milán	2/1531	18	8 quatrines; el ducado de oro vale 40 quatrines	96	81-84
Augsburgo	23/5/1531	45	10 fenins; el ducado de oro vale 315 fenins	96	94
Augsburgo	27/5/1531	22	12 fenins	96	94
Augsburgo	27/5/1531	165	120 fenins; el ducado de oro vale 315 fenins	96	94
Augsburgo	27/5/1531	122	10 fenins; el ducado de oro vale 315 fenins	96	94
Augsburgo	5/6/1531	164	un florín de oro; el ducado de oro vale florín y medio	96	94
Friburgo	25/6/1531	123	18 fenins; el ducado de oro vale 450 fenins	96	—
Amberes	9/10/1531	1	7 placas; el ducado de oro vale 40 placas	97	—
Alcalá de Henares	28/1/1534	139	34 maravedíes	97	—

Lyon	8/1535	162	2 dineros	98	96
Lyon	2/8/1535	180	2 sueldos y medio; el ducado vale 47 sueldos y medio	98	96
Lyon	1/9/1535	153	10 sueldos y el ducado de oro vale 47 sueldos y medio	98	96
Lyon	10/1535	156	20 dineros; el ducado vale 570 dineros	98	97-98
Lyon	6/12/1535	113	38 sueldos y el ducado vale 47 sueldos y medio	98	98
Lyon	6/12/1535	151	16 sueldos y el ducado vale 47 sueldos y medio	98	98

Cuadro 8
Lugares, años de compra y precios

7.- OBRAS EN CASTELLANO

Once obras de la colección erasmiana de D. Hernando estaban en castellano (6,1%). Son las siguientes (por orden cronológico):

- (136) Tratado o sermo[n] del niño Jesu y en loor del estado de niñez. (Seuilla, Jacobo cromberger Aleman, 1516). 4°.
- (124) Tractado de la miseria de los cortesanos que escriuio el papa Pio. Y otro tractado de cómo se quexa la Paz. Compuesto por Erasmo varon doctissimo y sacados de latin en romance por el arcediano de seuilla don Diego Lopez...- Seuilla, por Jacobo Cromberger Aleman, año de la encarnacion del Señor de mil y quinientos y veynte, a xx.vij de Abril. Fol.
- (138) Sylenus Alcibiadis en español. Valencia. 1524. 4°.
- (42) En este presente tratado se co[n]tienen tres colloquios de Erasmo en roma[n]ce muy vtiles y necessarios para que todo fiel christiano sepa co[n]certar su vida en seruicio de dios [...].- S. l. [Valladolid], s. n. [Nicolás Thierry], (1528). 4°.
- (114) Declaracion del pater noster diuidida en siete peticiones q(ue) en el se contienen para poder se rezar los sietes dias de la semana- Impressos en la muy constante Noble y leal cibdad de Logroño, en

- casa d(e) Miguel de Eguía, en el mes d(e) Diziembre de M.D.XXVIII. 4°.
- (103) Enquiridio o manual del cauallero christiano compuesto primero en latin por...D. Erasmo Roterodamo ; ... traducido en Castellano ... por...don Alonso manrique Iten una exortacion ... que se intitula paraclisis ...- [Alcalá o Logroño, Miguel de Eguía], 1529. 8°.
- (66) Coloquios familiares compuestos en latín por el muy ecelente varón Desiderio Erasmo Roterodamo ... traducidos muy fielmente en nuestra lengua castellano por un muy sabio varon ...- s. l., s. n., s. a. [Logroño, Miguel de Eguía, 1529?]. 8°.
- (100) Lingua en español. Valencia. 1531.
- (119) Exposicion y sermon sobre dos Psalmos el vno (Beatus vir) y el otro (Cu[m] inuocare[m]) q[ue] expuso en latin el excelle[n]te varo[n] Erasmo Roterodamo trasladados agora en Roma[n]ce ...- [S.l.], [s.n.], 1531. 4°.
- (31) Libro del aparejo que se deve hacer para bien morir.- [Burgos, por Juan de Junta, a xxii días del mes de Março año de M.D.XXXV]. 8°.
- (9) Tratados Catholicos y muy prouechosos del apercibimiento de la muerte una declaracion muy util sobre los diez mandamientos de la ley christiana compuestos por el excelente doctor Erasmo rotherdamo traducidos en lengua castellana por el maestro Bernardo perez canonigo de Gandia (Valencia, por Francisco diaz Romano, a xv dias del mes de Abril año M.D.xxxv). 8°.

Habida cuenta de que entre 1516 (fecha de la primera edición de una traducción castellana de Erasmo) y 1539 (fecha del fallecimiento de Hernando Colón) hubo al menos 32 ediciones de sus traducciones castellanas, D. Hernando reunió en su biblioteca aproximadamente la tercera parte de todas ellas.

8.- EPÍLOGO

La Biblioteca Colombina de nuestros días, con solo algo más de la tercera parte de los libros que contuvo, es solo un pálido reflejo de la que fue en época de su creador. Por fortuna, el denodado esfuerzo de Hernando Colón puso en pie una serie de repertorios bibliográficos que nos permiten recuperar con bastante fidelidad ese conjunto, que es reconocido como la biblioteca particular más rica de su época.

Lo dicho es válido también para su colección de ediciones de Erasmo, 180 según nuestra reconstrucción, la mayoría procedentes de las imprentas de Alemania y de los Países Bajos, y que fueron adquiridas en sus viajes por esos mismos países. No cabe duda de que Hernando Colón, en su afán de

reunir una biblioteca universal, supo valorar la importancia que en ella debía tener el humanista de Róterdam y hacerse con la inmensa mayoría de sus obras y con todas las más relevantes, independientemente de su contenido.

La biblioteca fernandina es también, en consecuencia, única entre las de su tiempo por su colección erasmiana, cuyas peculiaridades hemos intentado desvelar en páginas precedentes.

APÉNDICE

CORRESPONDENCIAS ENTRE EL *LIBRO DE LAS MATERIAS*, EL *LIBRO DE LOS EPÍTOMES* Y NUESTRO CATÁLOGO

Aunque no hemos reproducido el contenido de los registros de estos dos *Libros*, por las razones ya expuestas, hemos considerado conveniente aportar las equivalencias entre las entradas de ambos y nuestro catálogo. Excepción hecha de 7 casos, en todos los demás ambas referencias aparecen unidas en el mismo registro, siempre del *Supplementum del Abecedarium B*. Son 39 tanto del *Libro de las Materias* como del *Libro de los Epítomes*⁴⁷.

<i>LIBRO DE LAS MATERIAS</i>	<i>LIBRO DE LOS EPÍTOMES</i>	NUESTRO CATÁLOGO
3434	3130	2
3711	2306	8
1862	1792	14
429	—	15
774	371	21
559	2268	24
1857	1783	30
422	497	34
2371	—	35
3557	2945	36
3455	2815	39
1485	1111	42
1473	1097	47
785	487	48
2960	3485	50
2960	3485	51
—	2333	53
2947	3106; 3482	55
846	1678	64

⁴⁷ Marín Martínez (1973: 704-705) contabiliza en torno a 50 asientos en cada uno de estos *Libros*, sin detallarlos. Hay tres números repetidos del *Libro de las Materias* (684, 2960 y 3557) y dos del *Libro de los Epítomes* (2945 y 3485).

1824	1659	76
527	2208	82
3527	2927	85
740	—	86
490	416; 2159	93
684	1629	98
1437	3106	104
3473	—	105
3557	2945	108
1527	1174	109
3719	2376	112
703	1840; 1850	117
1792	1862	121
345	1255	128
443	—	137
684	2453	140
—	2850	142
104	264	143
471	2298	148
968	415	163
850	1750	168
1880	1854	175

Cuadro 9
Correspondencias entre las entradas del *Libro de las materias*, el
Libro de los epitomes y nuestro catálogo



Bibliografía

- Allen: *Opus epistolarum Des. Erasmi Roterodami*, ed. P. S. Allen, H. M. Allen et H. W. Garrod, Oxford, 1906-1958, 12 vols.
- Alonso, Dámaso (ed.), *El Enquiridion o Manual del caballero cristiano*. Edición de Dámaso Alonso. Prólogo de Marcel Bataillon. Y *La paráclisis o Exhortación al estudio de las letras divinas*. Edición y prólogo de Dámaso Alonso, Madrid, C. S. I. C., reimpresión de 1971 (= 1932).

- Álvarez Márquez, Carmen, “El Itinerario de adquisiciones de libros de mano de Hernando Colón”, *Historia, Instituciones y Documentos*, 30, (2003), pp. 55-102.
- Arrigoni – Baranda – Fernández – Vian: Arrigoni, Eleonora; Consolación Baranda Leturio; Mercedes Fernández Valladares y Ana Vian Herrero, “Investigación filológica y nuevas tecnologías”, en M. J. Torrens Álvarez, P. Sánchez-Prieto Borja (eds.), *Nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos hispánicos antiguos*, Bern, Peter Lang, 2012, pp. 373-390.
- Asensio, Eugenio (ed.), Erasmo, Desiderio, *Tratado del Niño Jesús y en loor del estado de la niñez (Sevilla, 1516)*. Ahora fielmente reimpresso en facsímile con un estudio preliminar de E. Asensio. Publícalo con motivo del V Centenario de Erasmo El Señor Marqués de Morbecq, Madrid, Castalia, 1969.
- Bataillon, Marcel, *Érasme et l’Espagne*, Paris, Droz, 1937 (ed. facsim. de Genève, Droz, 1998).
- Bataillon, Marcel, *Erasmo y España. Estudios sobre la historia espiritual del siglo XVI*, trad. A. Alatorre, México y Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 1966, segunda edición española.
- Bataillon, Marcel, *Érasme et l’Espagne*. Nouvelle édition en trois volumes. Texte établi par D. Devoto, édité par les soins de Ch. Amiel, Genève, Droz., 1991, 3 vols.
- Baudrier, Henri, *Bibliographie lyonnaise: recherches sur les imprimeurs, libraires, relieurs et fondeurs de lettres de Lyon au XVI^{ème} siècle...*, Paris, 1964-1965, 13 vols.
- BB: Haeghen, Victor van der y Marie-Thérèse Lenger, *Bibliotheca Belgica. Bibliographie générale des Pays-Bas*, Bruxelles, Culture et civilisation, 1975-1979, 7 t.
- BEH: *Bibliotheca Erasmiana Hispanica. Erasmo en las bibliotecas españolas actuales e históricas* <<http://www.uco.es/humcor/behisp/>> [consulta: 22/11/2021].
- Bezzel, Irmgard, *Erasmusdrucke des 16. Jahrhunderts in bayerischen Bibliotheken. Ein bibliographisches Verzeichnis*, Stuttgart, Anton Hiersemann, 1979.
- Bibliothèque Nationale de France, BP16. *Bibliographie des éditions parisiennes du 16e siècle*, <<https://bp16.bnf.fr/>> [consulta: 29/11/2021].
- Casas del Álamo, María, *La imprenta en Valladolid. Repertorio tipobibliográfico (1501-1560. Tipografía gótica)*, Valladolid, Ayuntamiento, 2021.

- Casquete de Prado Sagrera, Nuria, “El Patrimonio Bibliográfico de la Institución Colombina”, *PH: Boletín del Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico*, 7, nº 28, (1999), pp. 186-188.
- Cat. Col.: Biblioteca Capitular y Colombina, *Catálogo de sus libros impresos bajo la dirección de Servando Arboli y Faraudo*. [S. l.], [s. n.], 1888-1948 (Sevilla, Impr. E. Rasco), 7 vols., con notas bibliográficas de Simón de la Rosa y López. Vol. IV dirigido por José Roca y Ponsa. Vol. V y VI dirigidos por José Moreno Maldonado. Vol. VII dirigido por Francisco Alvarez Seisdedos y editado por Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Reed. Nieuwkoop, de Graaf, 1972).
- CCHC: Marín Martínez, Tomás; José Manuel Ruiz Asencio y Klaus Wagner, Klaus, *Catálogo concordado de la Biblioteca de Hernando Colón*, Madrid, Fundación Mapfre América, Cabildo de la Catedral de Sevilla, 1993-1995, 2 vols.
- CNCE: EDIT16. Ministero per i beni e le attività culturali. Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane e per le Informazioni Bibliografiche. *Censimento nazionale delle edizioni italiane del XVI secolo* [Roma]. <http://edit16.iccu.sbn.it/web_iccu/ihome.htm> [consulta: 6/12/2021].
- Colón, Hernando, *Abecedarium B y Supplementum*, Fundación Mapfre, Cabildo de la Catedral de Sevilla, Madrid, 1992.
- Delgado Pérez, María Mercedes, *Hernando Colón: decurso histórico de un hombre y su biblioteca*, Sevilla, Ayuntamiento de Sevilla, Innovación, Educación y Universidades, 2004.
- Dittmar, Jeremiah, “Books prices in early modern europe: an economic perspective”, en *Buying and Selling. The business of books in Early Modern Europe*, Graheli, Shanti (ed.), Brill, Leiden /Boston, 2019, pp. 72-87.
- Domínguez Guzmán, Aurora, *El libro sevillano durante la primera mitad del siglo XVI*, Sevilla, Diputación Provincial, 1975.
- EOL: Bibliotheek Rotterdam, *Erasmus on line database* <<https://www.bibliotheek.rotterdam.nl/erasmus-online-database/zoeken>> [consulta: 12/5/2022].
- Escudero y Perosso, Francisco, *Tipografía hispalense. Anales bibliográficos de la ciudad de Sevilla desde el establecimiento de la imprenta hasta fines del siglo XVIII*, Madrid, Sucesores de Rivadeneyra, 1894.
- Fernández Valladares, Mercedes, *La imprenta en Burgos (1501-1600)*, Madrid, Arco/Libros, 2005, 2 vols.
- Fernández Vega, María del Mar, “Muestrario de incunables catalanes de la Biblioteca Colombina”, en M. E. Schaffer, A. Cortijo Ocaña (eds.),

- Medieval and Renaissance Spain and Portugal: Studies in Honor of Arthur L-F. Askins*, Woodbridge, Tamesis, 2006, pp. 158-181.
- García de Enterría, María Cruz, “Libros españoles en Portugal”, *Cuadernos bibliográficos*, 37, (1978), pp. 233-236.
- García Valverde, María Luisa, “Libros de Hernando Colón en Granada: incunables y post-incunables en la Abadía del Sacro Monte”, *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 23, (2011), pp. 87-105.
- Géal, François, “Enjeux idéologiques de la traduction au XVI^e siècle. L'exemple d'une des premières versions en castillan des «colloques» d'Érasme [Logroño, M. de Eguía, 1529]”, en *Traduire et adapter à la Renaissance, actes de la journée d'étude org. par l'École Nationale des Chartes et le Centre de Recherche sur l'Espagne des XVI^e et XVII^e siècles*, Paris, 11 avril 1996, réunis par D. de Courcelles, Paris, École des Chartes, 1998, pp. 35-63.
- Gómez Fernández, Lucía, *Música, nobleza y mecenazgo. Los duques de Medina Sidonia en Sevilla y Sanlúcar de Barrameda (1445-1615)*, Cádiz, Universidad de Cádiz, 2017.
- González Hernández, Cristina y Alejandra Rico Francia, “Hallado un ejemplar colombino entre los fondos complutenses”, *Pecia Complutense*, 5, 8, (2008), pp. 72-83.
- Griffin, Clive., *The Crombergers of Seville. The History of a Printing and Merchant Dynasty*, Oxford, Oxford University Press, 1988.
- Guillén Torralba, Juan, *Hernando Colón: humanismo y bibliofilia*, Sevilla, Fundación José Manuel Lara, 2004.
- Guillén Torralba, Juan, *Historia de las bibliotecas Capitular y Colombina*, Sevilla, Fundación José Manuel Lara, 2006.
- Gültlingen, Sybille von, *Bibliographie des livres imprimés à Lyon au seizième siècle*, Baden-Baden, 1997, 7 vols.
- Harrisse, Henry, *Excerpta Colombiniana. Bibliographie de quatre cents pièces gothiques françaises, italiennes & latines du commencement du XVI^e siècle non décrites jusqu'ici, précédée d'une histoire de la Bibliothèque colombine et de son fondateur*, Paris, H. Welter, 1887.
- Herrán — Santos: Erasmo de Rotterdam, *Coloquios familiares. Edición de Alonso Ruiz de Virués (siglo XVI)*. Edición actualizada, estudio introductorio y notas de Andrea Herrán y Modesto Santos, Barcelona, Anthropos, 2005.
- Huntington, Archer Milton, *Catalogue of the Library of Ferdinand Columbus. Reproduced in facsimile from the unique manuscript in the Columbine Library of Seville*, New York, 1905.

- ICCU: Ministero per i beni e le attività culturali. Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane e per le Informazioni Bibliografiche. *OPAC SBN. Catalogo del Servizio Bibliotecario Nazionale*, [Roma], <<http://www.iccu.sbn.it>> [consulta: 8/12/2021].
- Kallendorf — Wells: Kallendorf, Craig W. y Maria X. Wells, *Aldine Press Books at the Harry Ransom Humanities Research Center. The University of Texas at Austin. A Descriptive Catalogue*, Austin Harry Ransom Humanities Research Center, 1998 [Online edition, 2008].
- Kemp, William, “Printing Erasmus in italic in Lyons: Jacques Moderne to Sebastian Gryphius”, *The Yale University Library Gazette*, 75(1), (2000), pp. 22-36.
- Machiels, Jerome, *Catalogus van de boeken gedrukt voor 1600 aanwezig op de Centrale bibliotheek van de Rijksuniversiteit*, Gent, Uitgaven van de Centrale Bibliotheek, 1979, 2 vols.
- Marín Martínez, Tomás, *Memoria de las obras y libros de Hernando Colón*, del bachiller Juan Pérez, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1970.
- Marín Martínez, Tomás, “Presencia de Erasmo en la Biblioteca Colombina de Sevilla”, en *Homenaje a don Agustín Millares Carlo*, Las Palmas de Gran Canaria, Caja Insular de Ahorros de Gran Canaria, 1975, pp. 685-708.
- Marín Martínez, Tomás, “Estudio introductorio” a Marín Martínez, Tomás - Ruiz Asencio, José Manuel – Wagner, Klaus, *Catálogo concordado de la Biblioteca de Hernando Colón*, Madrid, Fundación Mapfre América, Cabildo de la Catedral de Sevilla, 1993, pp. 19-352.
- Martín Abad, Julián, *La imprenta en Alcalá de Henares (1502-1600)*, Madrid, Arco/Libros, 1991, 3 vols.
- Martín Abad, Julián, *Post-incunables ibéricos*, Madrid, Ollero & Ramos, 2001 (con Adendas de 2007 y 2016).
- Marsá, María, *La imprenta en La Rioja (siglos XVI-XVII)*, Madrid, Arco/Libros, 2002.
- McDonald, Mark, *The print collection of Ferdinand Columbus (1488-1539): a Renaissance collector in Seville*, London, The British Museum Press, [2004a], 2 vols. + 1 CD-ROM.
- McDonald, Mark, *La colección de estampas de Hernando Colón (1488-1539): coleccionismo en la era del Descubrimiento*, Barcelona, Fundación “la Caixa”, [2004b] (Catálogo de una Exposición: Sala de Exposiciones de la Fundación “la Caixa”, Madrid, del 11 de junio al 25 de julio de 2004; Real Alcázar de Sevilla, Salón Alto del Apeadero, de octubre a diciembre de 2004).

- McDonald, Mark, *Ferdinand Columbus: renaissance collector (1488-1539)*, [London], The British Museum Press, 2005 (Catalogo de una exposición del British Museum, 9 febrero- 5 junio de 2005).
- Menéndez Pelayo, Marcelino, *Historia de los heterodoxos españoles*, Madrid, La Editorial Católica, 1978³.
- Meyers, Johanna Jacoba Maria, *Authors edited, translated or annotated by Desiderius Erasmus. A short-title catalogue of the works in the City Library of Rotterdam*, Rotterdam, Gemeentebibliotheek Rotterdam, 1982.
- Moreira de Sá, Artur, “Contribuição para o estudo de Erasmo em Portugal. I. Edições quinhenistas erasmianas da Biblioteca Nacional de Lisboa”, *Arquivos do Centro Cultural Português*, 11, (1977), pp. 329-416.
- NB: Pettegree, Andrew y Malcom Walsby, *Netherlandish Books: books published in the Low Countries and in the Dutch language abroad before 1601*, Leiden/Boston, Brill, 2011.
- NK: Nijhoff, Wouter y Maria Elizabeth Kronenberg, *Nederlandsche Bibliographie van 1500 tot 1540*, s’Gravenhage, M. Nijhoff, 1923–1971, 3 vols.
- Norton, Frederick John, *A descriptive catalogue of printing in Spain and Portugal 1501–1520*, Cambridge, University Press, 1978.
- Opera omnia Desiderii Erasmi Roterodami recognita et adnotatione critica instructa notisque illustrata. Ordinis primi, tomus septimus. Carmina*, ed. Harry Vredeveld, Amsterdam/ London/ New York/ Tokyo, North Holland, 1995.
- Parellada: Erasmo, *Preparación y aparejo para bien morir. Traducción de Bernardo Pérez de Chinchón*. Edición, introducción y notas de Joaquín Parellada, Madrid, Fundación Universitaria Española, Universidad Pontificia de Salamanca, 2000.
- Pérez Fernández, José María y Edward Wilson-Lee, *Hernando Colon's New World of Books. Toward a Cartography of Knowledge*, Yale University Press, 2021.
- Pettas, William, *A history & bibliography of the Giunti (Junta) printing family in Spain, 1526-1628*, New Castle, Oak Knoll Press, 2005.
- Pina-Lavoura: *Erasmo na Biblioteca nacional. Século XVI*. Introdução e notas bibliográficas por J. V. de Pina Martins, descrição catalográfica por M. E. Lavoura, Lisboa, Biblioteca Nacional, 1987.
- Prieto Palomo, Teresa y Juan Guillén Torralba, *Hernando Colón y la Biblioteca Colombina, una vida de libros. Catálogo de la exposición*, Sevilla, Fundación José Manuel Lara, 2003.
- Rabaey, Hélène, “La traduction des *Vingt-trois livres* d’Alberto Pio en castillan: une arme efficace contre la diffusion de la pensée

- érasmiense en Espagne?”, en T. Glesener y A. Delfosse (eds.), *Lire, écrire et éduquer à la Renaissance. Mélanges en l'honneur de Franz Bierlaire*, Bruxelles, Bibliothèque Royale de Belgique, 2013, p. 93-113.
- Renouard (Alde): Renouard, Antoine Augustin, *Annales de l'imprimerie des Alde ou Histoire des trois Manuce et de leurs éditions*, New Castle, Del., Oak Knoll Books, 1991 (= Paris, Jules Renouard, 1834³).
- Renouard (París): Renouard, Philippe y Brigitte Moreau, *Inventaire chronologique des éditions parisiennes du XVIe siècle [1501-1540]*, Paris, Imprimerie Municipale, Musées, (1972-2004), 5 vols.
- Reuck, Joseph de, *Bibliotheca Erasmiana Bruxellensis: catalogue des oeuvres d'Érasme éditées au XVIe siècle et appartenant à la Bibliothèque royale Albert Ier*. Édité par Georges Colin et René Hoven, Bruxelles, Bibliothèque royale Albert Ier, 1993.
- Rodado Ruiz, Ana María, “De bibliografía y poesía: Hernando Colón y su legado literario”, *Edad de Oro*, 39, (2020), pp. 19-42.
- Ruiz Asencio, José Manuel, *La Biblioteca de Hernando Colón, una aventura bibliográfica en el siglo XVI*, Valladolid, Universidad, 2008.
- Rummel, Erika y Dale Schrag, *The Erasmus collection in the Herzog August Bibliothek*, Wiesbaden, Harrassowitz, 2004.
- Sebastiani, Valentina, *Johann Froben, printer of Basel. A biographical profile and catalogue of his editions*, Leiden/ Boston, Brill, 2018.
- Segura — Vallejo: Segura Morera, Antonio y Pilar Vallejo Orellana, *Catálogo de los impresos del siglo XVI de la Biblioteca Colombina de Sevilla*, Sevilla, Cabildo de la Santa, Metropolitana y Patriarcal Iglesia Catedral de Sevilla, 2001-2006, 5 vols.
- Sherman, William Howard, “A New World of Books: Hernando Colón and the Biblioteca Colombina”, en Blair, A., & Goeing, A. (eds.), *For the sake of learning. Essays in honor of Anthony Grafton*, Leiden, Brill, 2016, pp. 404-414.
- Solana Pujalte, Julián, “Introducción” a Erasmo de Róterdam, *Coloquios*. Edición de Julián Solana Pujalte y Rocío Carande. Primera traducción española completa de Rocío Carande, Jorge Grau Jiménez, Jorge Ledo, Mariano Madrid Castro, Miguel Rodríguez-Pantoja Márquez, Francisco Socas y Julián Solana Pujalte, Zaragoza, Pórtico, vol. 1, 2020, pp. 9-44.
- Solana — Ledo: Solana Pujalte, Julián y Jorge Ledo, “Notas a las traducciones castellanas de la *Concio de Puero Iesu* de Erasmo”, *Congreso Internacional Europa Renascens “Latín y vernáculo en los Siglos de Oro”*, Homenaje al profesor Juan Francisco Alcina Rovira, Jaén/Baeza, 20-24 noviembre de 2017 (en prensa).

- Tinto, Alberto, *Gli annali tipografici di Eucario e Marcello Silber (1501-1527)*, Firenze, Leo S. Olschi, 1968.
- Vander Haeghen, Ferdinand, *Bibliotheca Erasiana. Répertoire des oeuvres d'Érasme*, Nieuwkoop, B. de Graaf, 1972³.
- VD 16: *Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich erschienenen Drucke des 16. Jahrhunderts. Herausgegeben von der Bayerischen Staatsbibliothek in München in Verbindung mit der Herzog August Bibliothek in Wolfenbüttel*, Stuttgart, Anton Hiersemann, 1983-2000, 10 vols. <https://opacplus.bibbv.de/TouchPoint_touchpoint/start.do?SearchProfile=Altbestand&SearchType=2> [consulta: 12/2021].
- Wagner, Klaus, “Biblioteca Colombina: las siglas relativas al pie de imprenta en los repertorios bibliográficos de Hernando Colón”, *Cuadernos Bibliográficos*, 28, (1972), pp. 41-49.
- Wagner, Klaus, “El itinerario de Hernando Colón según sus anotaciones. Datos para la biografía del bibliófilo sevillano”, *Archivo Hispalense*, 203, (1984), pp. 81-99.
- Wagner, Klaus, “Libros de la Biblioteca Colombina perdidos y hallados”, *Journal of Hispanic Philology*, 13, (1988), pp. 7-11.
- Wagner, Klaus, “La biblioteca colombina en tiempos de Hernando Colón”, *Historia. Instituciones. Documentos*, 19, (1992), pp. 485-495.
- Wagner, Klaus, “La ‘locura’ de don Hernando Colón”. Discurso leído ante la Real Academia Sevillana de Buenas Letras el día 13 de febrero en la recepción pública del excelentísimo señor don Klaus Wagner Erbskorn y contestación del excelentísimo señor don Rogelio Reyes Cano, Sevilla, 2000.– Nuevamente publicado en: *Minervae Baeticae: Boletín de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras*, 28 (2000), pp. 63- 79.
- Wagner, Klaus, “La presenza del libro italiano nella spagna della prima metà del secolo XVI attraverso le annotazioni di Ferdinando Colombo: l'esempio delle tipografie di Roma e Venezia”, en *Rapporti e scambi tra umanesimo italiano e umanesimo europeo*, Milano, Nuovi Orizzonti, 2001, pp. 599-619.
- Wagner, Klaus, “América en la Biblioteca Colombina”, en *Grafiyas del imaginario: representaciones culturales en España y América (siglos XV-XVII)*, Carlos Alberto González Sánchez & Enriqueta Vila Vilar (eds.), México, Fondo de Cultura Económica, 2003, pp. 530-552.
- Wilson-Lee, Edward, *Memorial de los libros naufragados. Hernando Colón y la búsqueda de una biblioteca universal*, Barcelona, Ariel, 2019.
- Yavuz, Nurgul Kivilcim, “Hernando Colón’s Book of Books: AM 377 fol.”, *manuscript.ku.dk. The Arnamagnæan Institute* (15 de abril de 2019) <<https://manuscript.ku.dk/motm/hernando-colons-book-of-books/>> [consulta: 14/3/2022].